COMPACT GEARS

Edition 2024

HYDRO·MEC

HIGH EFFICENCY GEARBOXES

Aluminum & cast iron shaft mounted gearboxes

A modular and compact product

Gears
Hardened and ground gears

Alloy housing
Is vacuum impregnated (MIL-STD 276) for protection and sealing. No secondary finish required but readily accepts paint or cast iron for larger units.

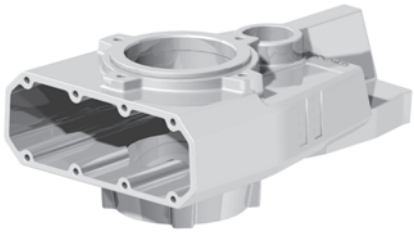
Flange
Fully modular to IEC and Compact integrated motor.
NEMA C flange

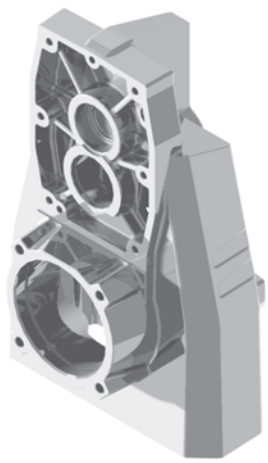
Large center distance

Removable inspection cover
Allows periodic inspection of gearing during routine maintenance

Large center distance
On slow gears for safe torque trasmission.

Single-piece aluminum / Cast Iron housing
Combines light weight with high tensile strength. Precision machined for alignment of bearings and gearing





Painting
Cast iron gearboxes are painted RAL 7046

World wide sales network.

Specific type datasheet on page...

On page / A pagina / Auf Seite / À la page / En la página

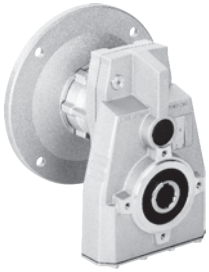
3 Stage

7-5	7-7
FS10 60Nm	**FS20** 90Nm

Types / Tipi / Tipen / Types / Tipos

On page / A pagina /Auf Seite / À la page / En la página

1 Stage



7-13	7-23	7-29	7-35
FA41 225Nm	**FC61** 380Nm	**FC71** 670Nm	**FC81** 1175Nm

Types / Tipi / Tipen / Types / Tipos

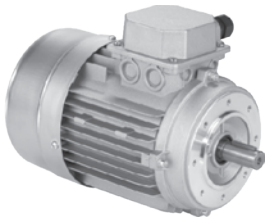
On page / A pagina / Auf Seite / À la page / En la página

2 and 3 Stage

7-9	7-11	7-15	7-17	7-19	7-21	7-25	7-27	7-31	7-33	7-37	7-39
FA32 150Nm	**FA33** 150Nm	**FA42** 320Nm	**FA43** 320Nm	**FA52** 490Nm	**FA53** 510Nm	**FC62** 675Nm	**FC63** 675Nm	**FC72** 900Nm	**FC73** 900Nm	**FC82** 2100Nm	**FC83** 2100Nm

Types / Tipi / Tipen / Types / Tipos

On page / A pagina / Auf Seite / À la page / En la página

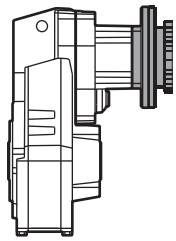


M-1									
56A 56B	**63A 63B**	**71A 71B**	**80A 80B**	**90S 90L**	**100LA 100LB**	**112M**	**132S 132M**	**160M 160L**	**180M 180L**

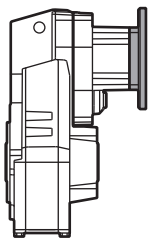
Types / Tipi / Tipen / Types / Tipos

Type - Tipo - Typ Type - Tipo	**Size** - Grandezza - Grösse Taille - Tamaño	**Mounting** - Montaggio Montage - Fixation Tipo de montaje	**Rapporto** - Ratio Untersetzung Reduction - Relacion	**Output shaft** Albero uscita Abtriebswelle Arbre de sortie Eje en salida
M	FA42	C	10.04	-D

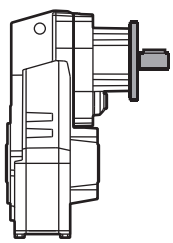
Shaft mounted helical
Riduttori ad assi paralleli



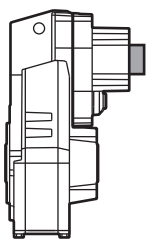
With IEC motor
M



With motor flange
P

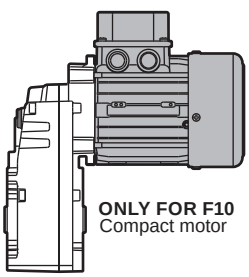


With male input shaft
R



Modular base
B

Not available
for: FC61, FC71,
FC81, FC82 .



ONLY FOR F10
Compact motor
C

1 Stage Riduzione Stufe Trains Etapa
2 Stages Riduzioni Stufen Trains Etapas
3 Stages Riduzioni Stufen Trains Etapas

Aluminum/Alluminio/Aluminium/Aluminio

FA41

FA32
FA42
FA52

FS10
FS20

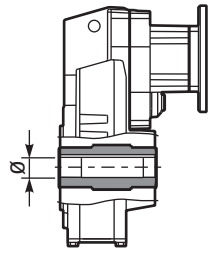
FA33
FA43
FA53

Cast Iron/Ghisa/Grauguss/Fonte/Fundicion

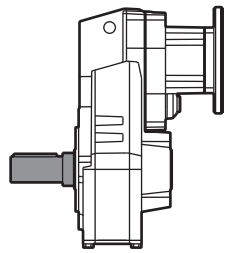
FC61
FC71
FC81

FC62
FC72
FC82

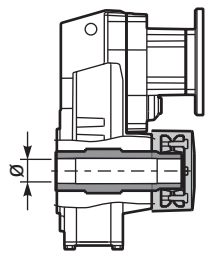
FC63
FC73
FC83



Hollow output shaft
C



Single output shaft
A



Shrink Disk
D

Only on request for Q.ty
A richiesta per quantità

See technical data table

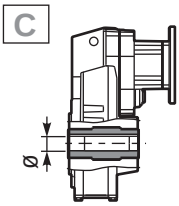
Vedi tabelle dati tecnici.

Technisches Datenblatt beachten

Voir Tableau données techniques

Ver tabla datos técnicos

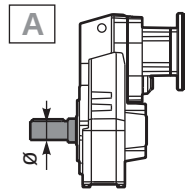
C



➡ **STANDARD**
⇨ Only on request for Q.ty
A richiesta per quantità

FS10
-J ➡ ø17
FS20
-B ➡ ø20
FA32-3
-C ➡ ø25
FA41 FA42 FA43
-C ⇨ ø25
-D ➡ **ø30**
-E ⇨ ø35
FA52 FA53 FC61 FC62 FC63
-E ➡ **ø35**
-F ⇨ ø40
FC71 FC72 FC73
-F ➡ **ø40**
-G ⇨ ø45
FC81 FC82 FC83
-H ➡ **ø50**
-I ⇨ ø55

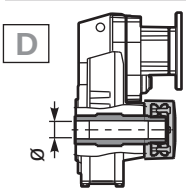
A



Single output shaft

-L FA32/3 ⇨ø25
-M FA41/2/3⇨ø30
-N FA52/3 FC61/2/3⇨ø35
-O FC71/2/3⇨ø40
-K FC81/2/3⇨ø50

D



Shrink disk

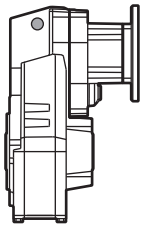
-Q FA42/3 ⇨ø30
-T FA52/3 FC62/3 ⇨ø35
-U FC72/3 ⇨ø40
-V FC82/3 ⇨ø50

On request we can deliver our products according to the ATEX
A richiesta possiamo fornire i nostri prodotti secondo le normative ATEX
Auf Anfrage können wir unsere Produkte den Richtlinien ATEX entsprechend liefern
Sur demande nos produits peuvent se conformer à la réglementation ATEX
A pedido, se pueden enviar nuestros productos de acuerdo con las normas ATEX.

CODIFICA / HOW TO ORDER / TYPENBEZEICHNUNGEN / CODIFICATION / CODIFICACIÓN

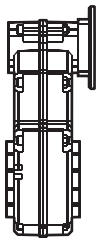
Type - Tipo - Typ
Types - Tipo

ST



ST

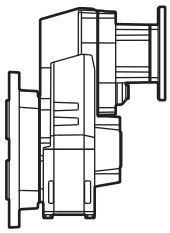
Foro standard
Standard bore



only for FS10 / FS20

ST

Senza braccio
di reazione
Without reaction arm

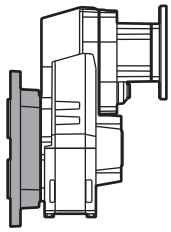


-F

Whit output flange
con flangia uscita

Output flange
Flangia uscita
Ausgangsflansch
Bride de sortie
Brida en salida

N



N Senza flangia
Without flange

FS20

1 ➡ **ø140**

FA32-3 FA41-2-3

2 ➡ **ø160**
3 ⇨ ø200
4 ⇨ ø250

FA52 FA53
FC61 FC62 FC63

4 ➡ **ø250**

FC71 FC72 FC73

4 ➡ **ø250**
5 ⇨ ø300

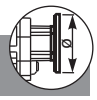
FC81 FC82 FC83

5 ➡ **ø300**
6 ⇨ ø350

Motor size - Grandezza motore
Motor Grösse
Grandeur moteur - Tamaño motor

-C

Flange
Flangia



B5

-A=56 (ø120)
-B=63 (ø140)
-C=71 (ø160)
-D=80 (ø200)
-E=90 (ø200)
-F=100 (ø250)
-G=132 (ø300)
-H=160 (ø350)
-I=180 (ø350)

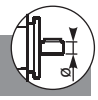
B14

-O=56 (ø80)
-P=63 (ø90)
-Q=71 (ø105)
-R=80 (ø120)
-T=90 (ø140)
-U=100 (ø160)
-V=132 (ø200)

Brushless

BB=50/70-M5
BC=60/75-M5
BD=70/90-M6
BE=80/100-M6
BF=95/115-M8
BG=110/145-M8
BH=130/165-M8

Type R
Tipo R



FA33 FA43
FS10 FS20

-1 ⇨ ø14

FA32 FA42
FA53 FC63 FC73

-2 ⇨ ø19

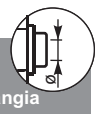
FA52 FC62
FC72 FC83

-3 ⇨ ø24

FC82

-4 ⇨ ø28

Without flange
Senza flangia



-M ⇨ With coupling

FA33 FA43
FS10 FS20

-Z ⇨ ø9 (56B5)
-0 ⇨ ø11 (63B5)
-1 ⇨ ø14 (71B5)

FA32 FA42 FA53
FC63 FC73

-1 ⇨ ø14 (71B5)
-2 ⇨ ø19 (80B5)
-3 ⇨ ø24 (90B5)

FA52 FC62
FC72 FC83

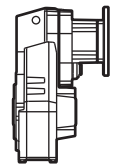
-2 ⇨ ø19 (80B5)
-3 ⇨ ø24 (90B5)
-4 ⇨ ø28 (100B5)

FA41

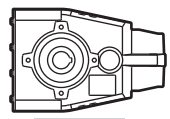
-4 ⇨ ø28 (100B5)

Mounting position
Posizione montaggio
Einbaulage
Position de montage
Position de montaje

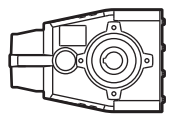
H1



H1
STANDARD

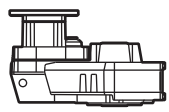


H4

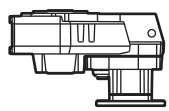


H3

H2



H5



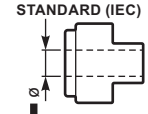
H6

Input bore
Foro entrata
Eingangshohlwelle
Trou d'entree
Eje hueco de entrada

ST

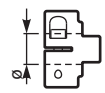
ST
standard bore
foro standard

COUPLING
STANDARD (IEC)



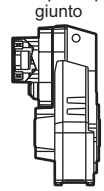
-A = 9mm
-B = 11mm
-C = 14mm
-D = 19mm
-E = 24mm
-F = 28mm

BRUSHLESS *



-2 = 11mm
-3 = 14mm
-4 = 19mm
-5 = 22mm
-6 = 24mm

-0
Ready for input
coupling
Predisposto per
giunto



* With reduction bushing
where applicable
Con bussola di riduzione
dove prevista

Terminal box position
Posizione morsettiera
Klemmkastenlage
Position boîte à bornes
Posición caja de bornes

With Type M specify terminal box position

Con tipo M specificare
posizione morsettiera

A

B
STANDARD

C

D

7

POTENZA RICHIESTA / REQUIRED POWER / ERFORDERLICHE LEISTUNG / PUISSANCE NECESSAIRE / POTENCIA NECESARIA

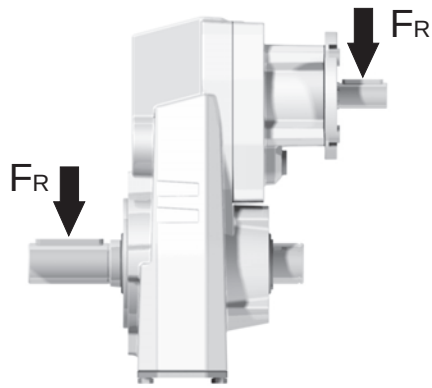
Lifting / sollevamento / hubantriebe / levage / elevactión	$\mathbf{P}\ [KW] = \frac{\mathbf{M}\ [Kg] \cdot \mathbf{g}\ [9.81] \cdot \mathbf{v}\ [m/s]}{\mathbf{1000}}$
Rotation / rotazione / drehung / rotation / rotaction	$\mathbf{P}\ [KW] = \frac{\mathbf{M}\ [Nm] \cdot \mathbf{n}\ [rpm]}{\mathbf{9550}}$
Linear movement / traslazione / linearbewegung / translation / translacion	$\mathbf{P}\ [KW] = \frac{\mathbf{F}\ [N] \cdot \mathbf{v}\ [m/s]}{\mathbf{1000}}$

TORQUE / COPPIA / DREHMOMENT / COUPLE / PAR

	$\mathbf{M}\ [Nm] = \frac{\mathbf{9550} \cdot \mathbf{P}[KW]}{\mathbf{n}\ [rpm]}$
	$\mathbf{M}\ [lb\ in] = \frac{\mathbf{63030} \cdot \mathbf{P}[HP]}{}$

RADIAL LOADS / CARICHI RADIALI / RADIALE - UND AXIALLASTEN / CHARGES RADIALES / CARGA RADIAL Y AXIAL

- Radial load generated by external transmissions keyed onto input and/or output shafts.
- Forza radiale generata da organi di trasmissione calettati sugli alberi di ingresso e/o uscita.
- Belastungen der Antriebs- bzw. Abtriebswellen durch von aussen eingebrachte Radiallasten.
- Charge radiale générée par la transmissions calés sur les entrées et / ou des arbres de sortie
- Cargas radiales, generada por transmisiones externas, aplicadas sobre los ejes de entrada y/o salida



$\mathbf{F_R}\ [N] = \frac{\mathbf{M}\ [Nm] \cdot \mathbf{2000}}{\mathbf{d}\ [mm]} \cdot \mathbf{f_K}$	$\mathbf{F_R}\ [N] = \frac{\mathbf{M}\ [lb\ in] \cdot \mathbf{8.9}}{\mathbf{d}\ [in]} \cdot \mathbf{f_K}$

M	Momento torcente / Output torque / Abtriebsdrehmoment / Couple / Par torsion
d	Diametro primitivo / Diam. of driving element / Durchmesser der Abtriebseinheit / Diamètre primitif / Diámetro primitivo
$\mathbf{f_K}$	Coefficiente di trasformazione / Factor / Faktor / Coefficient de transmission / Coeficiente de transmisión **1.15** Ingranaggi / Gearwheels / Zahnrad / Engrenage / Engranaje **1.25** Catena / Chain sprochets / Antriebskette / Chaîne / Cadena **1.75** Cinghia Trapezoidale / Narrow v-belt pulley / Keilriemen / Courroie trap. / Correa trapezoidal **2.50** Cinghia piatta / Flat-belt pulley / Flachzahnriem. / Courroie crantée / Correa plana

— If your application requires higher radial loads, contact our technical office. Higher load may be possible.
— Nel caso la vostra applicazione richieda carichi radiali superiori consultare il nostro ufficio tecnico, valori maggiori possono essere accettati.
— Wenn Ihre Anwendung höhere Radialbelastungen erfordert, so wenden Sie sich bitte an unser technischen Büro.
— Si votre application demande des charges radiales supérieures, s'adresser à notre bureau technique.
— En el caso en que una aplicación exija una carga radial superior a la especificada en el catálogo, consultar a nuestra oficinas técnica.

B Output speed / Velocità in uscita / Abtriebsdrehzahl / Vitesse de sortie / Velocidad de salida

Nominal power / Potenza nominale / Max. mögliche Leistung / Poissance nominale / Potencia nominal

Gear size / Grandezza riduttore / Getriebegröße / Taille réducteur / Tamaño reductor

Motor power / Potenza motore / Motorleistung / Puissance moteur / Potencia motor

A Nominal torque / Momento torcente nominale / Nenn Drehmoment / Couple nominal / Par de torsión nominal

Flange code / Codice flangia / Flanschtype / Code bride / Código bridas

Input speed / Velocità in entrata / Eintriebsdrehzahl / Vitesse en entrée / Velocidad de entrada

FA42 Compact- Gear 320Nm

Rating - Aluminum
SHAFT MOUNTED HELICAL

QUICK SELECTION / Selezione veloce

input speed (n_1) = 1400 min^{-1}

Output Speed n_2 [min^{-1}]	Ratio i	Motor power P_{1M} [kW]	Output torque M_{2M} [Nm]	Service factor f.s.	Nominal power P_{1R} [kW]	Nominal torque M_{2R} [Nm]	Available B5 motor flanges -B 63	-C 71	-D 80	-E 90	-F 100 112	Available B14 motor flanges -Q 71	-R 80	-T 90	-U 100 112		Output Shaft ø	Ratios code
167	**8.38**	4	215	1.0	4.1	225	B					C	C			2821		01
139	**10.04**	3	194	1.2	3.7	240	B					C	C			2818		02
114	**12.33**	3	238	1.1	3.2	260	B					C	C			2813		03
92	**15.16**	2.2	216	1.2	2.6	260	B					C	C			1921		04

C Ratio / Rapporto / Untersetzung / Rapport de réduction / Relación

Transmitted torque / Momento torcente trasmesso / Mögliche Drehmomente / Couple de sortie / Par transmitido

Service factor / Fattore di servizio / Betriebsfaktor / Facteur de service / Factor de servicio

Output shaft diam. / Diam. albero uscita / Durchmesser abtriebswelle / Diametre arbre lent / Diametro eje de salida

Notes / Note / Anmerkungen / Note / Notas

fs

Type of load and starts per hour / Tipo di carico e avviamenti per ora			Oper. hours per day / Ore di funz. giorn. 3 h	10 h	24 h
Continuous or intermittent appl. with start / hour Applicazione cont. o interm. con n.ro operazioni/ora	10	Uniform / Uniforme	0.8	1	1.25
		Moderate / Moderato	1	1.25	1.5
		Heavy / Forte	1.25	1.5	1.75
Intermittent application with start / hour Applicazione intermittente con n.ro operazioni/ora	> 10	Uniform / Uniforme	1	1.25	1.5
		Moderate / Moderato	1.25	1.5	1.75
		Heavy / Forte	1.5	1.75	2.15

D Motor flange available / Flange disponibili / Erhältliche Motorflansche / Brides disponibles / Bridas disponibles

B) Mounting with reduction ring / Montaggio con boccola di riduzione / Reduzierhülsen / Montage avec douille de réduction / Montaje con casquillo de reducción

C) Motor flangeholes position/terminal box position / Posizione fori flangia/basetta motore / Bohrungsposition am Motorflansch/-sockel / Position trous bride/barrette à bornes moteur / Posición agujeros brida / base motor

B) Available without reduction bushes / Disponibile anche senza boccola / Auch ohne Reduzierbuchse verfügbar / Disponible aussi sans douille de réduction / Disponible tambien sin casquillo

7

A	Select required torque (according to service factor)	Seleziona la coppia desiderata (comprensiva del fattore di servizio)	Max. Drehmoment in Bezug zum Betriebsfaktor	Sélectionner le couple souhaité (comprenant le facteur de service)	Seleccionar el par deseado (incluyendo el factor de servicio)
B	Select ouput speed	Seleziona la velocità in uscita	Ausgewählte Abtriebsdrehzahl	Sélectionner la vitesse de sortie	Seleccionar la velocidad de salida
C	On the same line of selected geared motor, you can find the gear ratio	Sulla riga corrispondente alla motorizzazione prescelta si può rilevare il rapporto di riduzione	Auf der gleichen Linie wie die ausgewählte Motorleistung steht auch die Getriebeuntersetzung	Sur la ligne correspondante à la motorisation pré-choisie on peut relever le rapport de réduction	En la línea correspondiente al motor preseleccionado es posible encontrar la relación de reducción
D	Select motor flange available (if requested)	Scegli la flangia disponibile (se richiesta)	Erhältliche Motorflansche (auf Anfrage)	Choisir la bride disponible (si elle est demandée)	Seleccionar la brida disponible (sobre pedido)

▪ QUICK SELECTION / Selezione veloce

input speed (n_1) = 1400 min^{-1}

Output Speed n_2 [min^{-1}]	Ratio i	Motor power P_{1M} [kW]	Output torque M_{2M} [Nm]	Service factor f.s.	Nominal power P_{1R} [kW]	Nominal torque M_{2R} [Nm]	Available B5 motor flanges -B 63	Available B5 motor flanges -C 71	Available B14 motor flanges -O 56	Available B14 motor flanges -P 63	Available B14 motor flanges -Q 71		Hollow Shaft	Ratios code
72	**19.42**	0.37	46	1.3	0.48	60			C	C		281713	standard ø17	01
51	**27.21**	0.37	65	0.9	0.34	60			C	C		281313		02
36.4	**38.49**	0.25	62	1.0	0.24	60			C	C		191713		03
31.7	**44.12**	0.18	54	1.1	0.21	60			C	C		171713		04
26.7	**52.50**	0.18	64	0.9	0.18	60			C	C		151713		05
22.6	**61.82**	0.12	49	1.2	0.15	60			C	C		171313		06
19.0	**73.56**	0.12	58	1.0	0.13	60			C	C		151313		07
15.9	**88.13**	0.09	56	1.1	0.11	60			C	C		101713		08
12.0	**116.67**	0.06	48	1.2	0.08	60			C	C		91713		09
11.3	**123.48**	0.06	51	1.2	0.08	60			C	C		101313		10
9.0	**155.37**	0.06	64	0.9	0.06	60			C	C		71713		11
8.6	**163.47**	0.06	68	0.9	0.06	60			C	C		91313		12
7.6	**184.39**	0.06	76	0.8	0.05	60			C	C		61713		13
6.4	**217.68**	0.06*	90	0.7	0.04	60			C	C		71313		14
5.4	**258.34**	0.06*	107	0.6	0.04	60			C	C		61313		15

The dynamic efficiency is **0.94** for all ratios

*** Power higher than the maximum one which can be supported by the gearbox. Select according to the torque M_{2R}**
Potenza superiore a quella massima sopportabile dal riduttore. Selezionare in base al momento torcente M_{2R}

Motor Flanges Available
Flange Motore Disponibili

B) **Supplied with Reduction Bushing**
Fornito con Bussola di Riduzione

B) Available on Request without reduction bushing
Disponibile a Richiesta senza Bussola di Riduzione

C) **Motor Flange Holes Position**
Posizione Fori Flangia Motore

EN Unit **FS10** is supplied with synthetic oil for lifetime lubrication, no maintenance is necessary.
See table 1 for lubrication and recommended quantity.
In table 2 please see possible radial loads and axial loads on the gearbox.

I Il riduttore **FS10** viene fornito completo di olio sintetico per la lubrificazione permanente e non necessita di alcuna manutenzione.
Vedi tab.1 per oli e quantità consigliati.
In tab.2 sono presenti i carichi radiali e assiali applicabili al riduttore.

D Das Getriebe **FS10** ist mit synthetischem Öl gefüllt und ist lebensdauergeschmiert.
In Tabelle 1 ist die Schmiermenge und das empfohlene Schmiermittel angegeben.
In Tabelle 2 sind die zulässigen Radial - und Axialbelastungen des Getriebes aufgeführt.

F Le réducteur **FS10** est fourni complet avec de l'huile synthétique pour la lubrification permanente et ne nécessite aucun entretien.
Voir tableau 1 concernant les huiles et les quantités conseillées.
Les charges radiales et axiales applicables au réducteur sont précisées dans le tableau 2.

E El reductor tamaño **FS10** se suministra, lubricado de por vida con aceite sintético y no requiren mantenimiento alguna.
Ver tabla 1, para cantidades y aceites recomendados.
En la tabla 2, se encuentran las cargas radiales y axiales admitidas por el reductor.

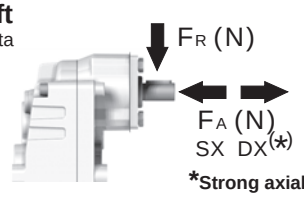
▪ LUBRICATION FS10 Oil Quantity 0.35 Lt.

SHELL Omala S4 WE 320	**ENI** Telium VSF 320

For all details on lubrication and plugs check our website **tab. 1**
Per maggiori dettagli su lubrificazione e tappi olio vedi il nostro sito web

RADIAL LOADS

Input shaft
Albero in entrata



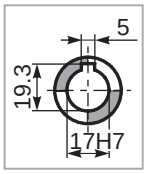
n_1	FA	FR
1400	140	700
900	160	800

***Strong axial loads in the DX direction are not allowed.**
Non sono consentiti forti carichi assiali con direzione DX

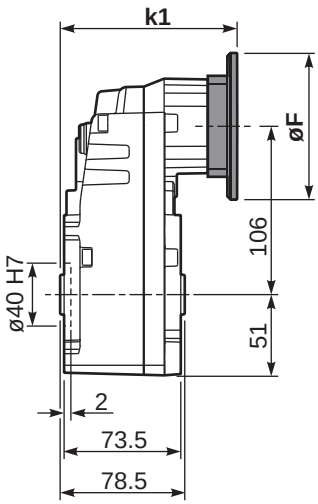
tab. 2

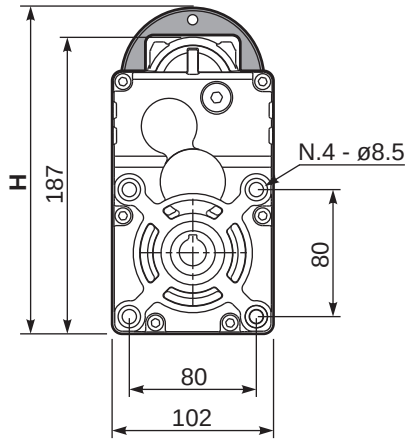
PFS10... Basic gearbox
Riduttore base

Gearbox weight peso riduttore	3.1 kg



Standard
Hollow shaft

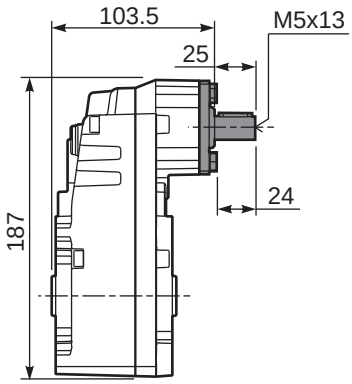


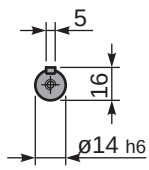


B14 Motor Flanges	H	øF	k1	kit code
56 B14	197	80	109.3	KC40.4.049
63 B14	202	90	111.8	K050.4.047
71 B14	209.5	105	109.3	K050.4.045

B5 Motor Flanges	H	øF	k1	kit code
63 B5	226	138	111.8	K050.4.041
71 B5	237	160	109.3	K050.4.042

RFS10... Input Shaft
Albero in entrata





▪ QUICK SELECTION / Selezione veloce

input speed (n_1) = 1400 min^{-1}

Output Speed n_2 [min^{-1}]	Ratio i	Motor power P_{1M} [kW]	Output torque M_{2M} [Nm]	Service factor f.s.	Nominal power P_{1R} [kW]	Nominal torque M_{2R} [Nm]	Available B5 motor flanges -B 63	Available B5 motor flanges -C 71	Available B14 motor flanges -O 56	Available B14 motor flanges -P 63	Available B14 motor flanges -Q 71		Hollow Shaft	Ratios code
24.2	**57.95**	0.25	93	1.0	**0.24**	**90**			C	C		2844		01
13.4	**104.80**	0.12	83	1.1	**0.13**	**90**			C	C		1954		02
11.5	**121.47**	0.12	96	0.9	**0.12**	**90**			C	C		1756		03
9.8	**142.59**	0.09	90	1.0	**0.10**	**90**			C	C		1558	**standard ø20**	04
8.2	**170.20**	0.06	70	1.3	**0.08**	**90**			C	C		1360		05
6.0	**232.32**	0.06	96	0.9	**0.06**	**90**			C	C		1063		06
4.6	**303.20**	0.06*	126	0.7	**0.05**	**90**			C	C		974		07
3.5	**400.37**	0.06*	166	0.5	**0.04**	**90**			C	C		776		08

The dynamic efficiency is **0.94** for all ratios *** Power higher than the maximum one which can be supported by the gearbox. Select according to the torque M_{2R}**
Potenza superiore a quella massima sopportabile dal riduttore. Selezionare in base al momento torcente M_{2R}

Motor Flanges Available Flange Motore Disponibili

B) **Supplied with Reduction Bushing** Fornito con Bussola di Riduzione

B) Available on Request without reduction bushing Disponibile a Richiesta senza Bussola di Riduzione

C) **Motor Flange Holes Position** Posizione Fori Flangia Motore

EN Unit **FS20** is supplied with synthetic oil for lifetime lubrication, no maintenance is necessary.
See table 1 for lubrication and recommended quantity.
In table 2 please see possible radial loads and axial loads on the gearbox.

I Il riduttore **FS20** viene fornito completo di olio sintetico per la lubrificazione permanente e non necessita di alcuna manutenzione.
Vedi tab.1 per oli e quantità consigliati.
In tab.2 sono presenti i carichi radiali e assiali applicabili al riduttore.

D Das Getriebe **FS20** ist mit synthetischem Öl gefüllt und ist lebensdauergeschmiert.
In Tabelle 1 ist die Schmiermenge und das empfohlene Schmiermittel angegeben.
In Tabelle 2 sind die zulässigen Radial - und Axialbelastungen des Getriebes aufgeführt.

F Le réducteur **FS20** est fourni complet avec de l'huile synthétique pour la lubrification permanente et ne nécessite aucun entretien.
Voir tableau 1 concernant les huiles et les quantités conseillées.
Les charges radiales et axiales applicables au réducteur sont précisées dans le tableau 2.

E El reductor tamaño **FS20** se suministra, lubricado de por vida con aceite sintético y no requiren mantenimiento alguna.
Ver tabla 1, para cantidades y aceites recomendados.
En la tabla 2, se encuentran las cargas radiales y axiales admitidas por el reductor.

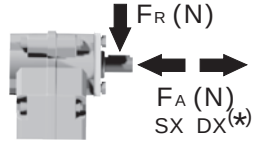
▪ LUBRICATION FS20 Oil Quantity 0.50 Lt.

SHELL Omala S4 WE 320	**ENI** Telium VSF 320

For all details on lubrication and plugs check our website **tab. 1**
Per maggiori dettagli su lubrificazione e tappi olio vedi il nostro sito web

RADIAL LOADS

Input shaft
Albero in entrata



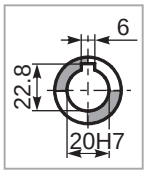
n_1	FA	FR
1400	140	700
900	160	800

***Strong axial loads in the DX direction are not allowed.**
Non sono consentiti forti carichi assiali con direzione DX

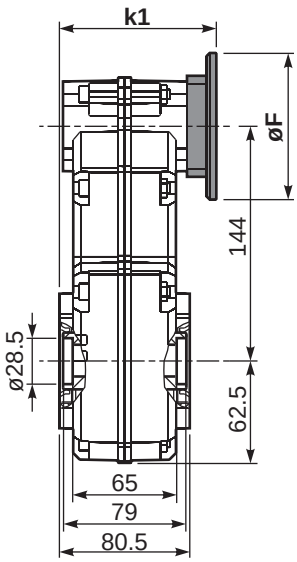
tab. 2

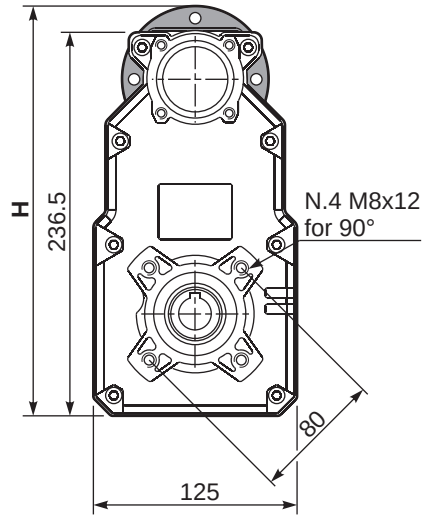
PFS20... Basic gearbox
Riduttore base

Gearbox weight peso riduttore	4.3 kg



Standard
Hollow shaft

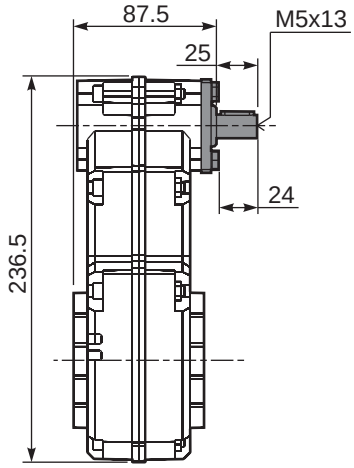


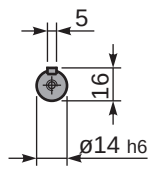


B14 Motor Flanges	H	øF	k1	kit code
56 B14	246.5	80	94.3	KC40.4.049
63 B14	251.5	90	96.8	K050.4.047
71 B14	259	105	94.3	K050.4.045

B5 Motor Flanges	H	øF	k1	kit code
63 B5	275.5	138	96.8	K050.4.041
71 B5	286.5	160	94.3	K050.4.042

RFS20... Input Shaft
Albero in entrata





7

▪ QUICK SELECTION / Selezione veloce

input speed (n_1) = 1400 min^{-1}

Output Speed n_2 [min^{-1}]	Ratio i	Motor power P_{1M} [kW]	Output torque M_{2M} [Nm]	Service factor f.s.	Nominal power P_{1R} [kW]	Nominal torque M_{2R} [Nm]	Available B5 motor flanges -B 63	-C 71	-D 80	-E 90	-F 100 112	Available B14 motor flanges -Q 71	-R 80	-T 90	-U 100 112		Output Shaft ø	Ratios code
231	**6.06**	2.2	86	0.9	**2.02**	**80**	B					C	C			2821		01
150	**9.31**	1.5	91	1.0	**1.48**	**90**	B					C	C			2813		02
128	**10.96**	1.5	107	1.0	**1.53**	**110**	B					C	C			1921		03
110	**12.71**	1.5	124	1.0	**1.50**	**125**	B					C	C			1721		04
94	**14.91**	1.5	146	1.0	**1.45**	**142**	B					C	C			1521		05
83	**16.83**	1.5	165	0.9	**1.36**	**150**	B					C	C			1913		06
79	**17.80**	1.1	127	1.2	**1.29**	**150**	B					C	C			1321		07
72	**19.51**	1.1	140	1.1	**1.17**	**150**	B					C	C			1713		08
61	**22.90**	1.1	164	0.9	**1.00**	**150**	B					C	C			1513		09
58	**24.30**	1.1	174	0.9	**0.94**	**150**	B					C	C			1021		10
54	**26.15**	0.75	128	1.2	**0.88**	**150**	B					C	C			1910	**standard**	11
51	**27.34**	0.75	134	1.1	**0.84**	**150**	B					C	C			1313	**ø25**	12
46.2	**30.31**	0.75	149	1.0	**0.76**	**150**	B					C	C			1710		13
44.1	**31.71**	0.75	156	1.0	**0.72**	**150**	B					C	C			921		14
39.4	**35.57**	0.75	175	0.9	**0.64**	**150**	B					C	C			1510		15
37.5	**37.32**	0.55	135	1.1	**0.61**	**150**	B					C	C			1013		16
33.0	**42.46**	0.55	154	1.0	**0.54**	**150**	B					C	C			1310		17
28.7	**48.70**	0.55	176	0.9	**0.47**	**150**	B					C	C			913		18
24.2	**57.96**	0.37	140	1.1	**0.40**	**150**	B					C	C			1010		19
21.8	**64.31**	0.37	156	1.0	**0.36**	**150**	B					C	C			713		20
18.5	**75.64**	0.25	124	1.2	**0.30**	**150**	B					C	C			910		21
14.0	**99.89**	0.25	163	0.9	**0.23**	**150**	B					C	C			710		22

The dynamic efficiency is **0.96** for all ratios

Motor Flanges Available Flange Motore Disponibili

B) **Supplied with Reduction Bushing** Fornito con Bussola di Riduzione

B) Available on Request without reduction bushing Disponibile a Richiesta senza Bussola di Riduzione

C) **Motor Flange Holes Position** Posizione Fori Flangia Motore

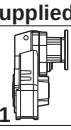
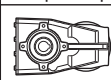
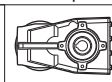
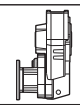
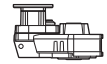
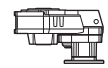
EN Unit **FA32** is supplied with synthetic oil for lifetime lubrication, no maintenance is necessary.
See table 1 for lubrication and recommended quantity.
In table 2 please see possible radial loads and axial loads on the gearbox.

I Il riduttore **FA32** viene fornito completo di olio sintetico per la lubrificazione permanente e non necessita di alcuna manutenzione.
Vedi tab.1 per oli e quantità consigliati.
In tab.2 sono presenti i carichi radiali e assiali applicabili al riduttore.

D Das Getriebe **FA32** ist mit synthetischem Öl gefüllt und ist lebensdauergeschmiert.
In Tabelle 1 ist die Schmiermenge und das empfohlene Schmiermittel angegeben.
In Tabelle 2 sind die zulässigen Radial - und Axialbelastungen des Getriebes aufgeführt.

F Le réducteur **FA32** est fourni complet avec de l'huile synthétique pour la lubrification permanente et ne nécessite aucun entretien.
Voir tableau 1 concernant les huiles et les quantités conseillées.
Les charges radiales et axiales applicables au réducteur sont précisées dans le tableau 2.

E El reductor tamaño **FA32** se suministra, lubricado de por vida con aceite sintético y no requiren mantenimiento alguna.
Ver tabla 1, para cantidades y aceites recomendados.
En la tabla 2, se encuentran las cargas radiales y axiales admitidas por el reductor.

Standard supplied	**For these mounting position specify in the order or add oil** Per queste posizioni specificare in fase d'ordine o aggiungere olio				
 **H1**	 **H4**	 **H3**	 **H2**	 **H5**	 **H6**
0.65 LT	0.50 LT	0.50 LT	0.60 LT	0.80 LT	0.65 LT
SHELL Omala S4 WE 320			**ENI** Telium VSF 320		

For all details on lubrication and plugs check our website **tab. 1**
Per maggiori dettagli su lubrificazione e tappi olio vedi il nostro sito web

RADIAL AND AXIAL LOADS

Output shaft
Albero di uscita

F_R (N)

F_A (N)

$F_{eq} = F_R \cdot \frac{106}{X+80}$

F_{eq} (N)

X

n_2 [min^{-1}]	FA	FR	n_2 [min^{-1}]	FA	FR	n_2 [min^{-1}]	FA	FR
300	250	1250	**140**	360	1800	**70**	470	2350
250	270	1350	**120**	380	1900	**40**	550	2750
200	320	1600	**85**	440	2200	**15**	560	2800

On request reinforced bearings to increase loads.
A richiesta cuscinetti rinforzati per aumentare i carichi.

Input shaft
Albero in entrata

F_R (N)

F_A (N)

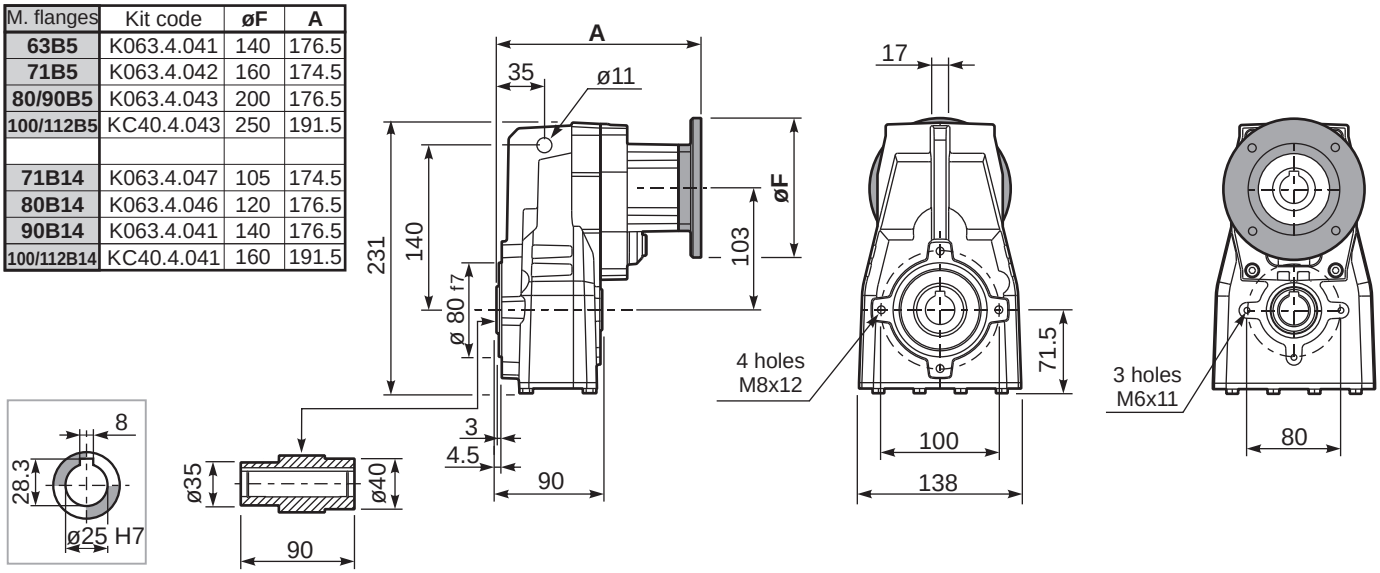
n_1	FA	FR
1400	240	1200
900	280	1400
500	340	1700

tab. 2

PFA32C... Basic gearbox
Riduttore base

Gearbox weight / peso riduttore	7.0 kg

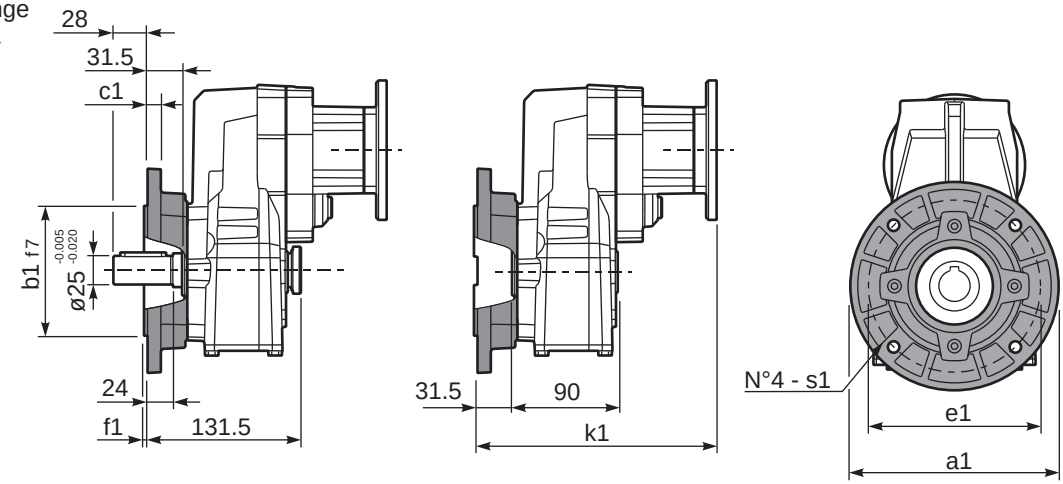
M. flanges	Kit code	øF	A
63B5	K063.4.041	140	176.5
71B5	K063.4.042	160	174.5
80/90B5	K063.4.043	200	176.5
100/112B5	KC40.4.043	250	191.5
71B14	K063.4.047	105	174.5
80B14	K063.4.046	120	176.5
90B14	K063.4.041	140	176.5
100/112B14	KC40.4.041	160	191.5



Standard
Hollow shaft

PFA32...-F... Output flange
Flangia uscita

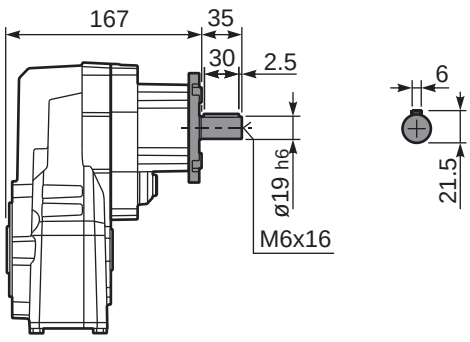
Motor Flange	k1
63B5	208
71B5	206
80/90B5	208
100/112B5	223
71B14	206
80B14	208
90B14	208
100/112B14	223



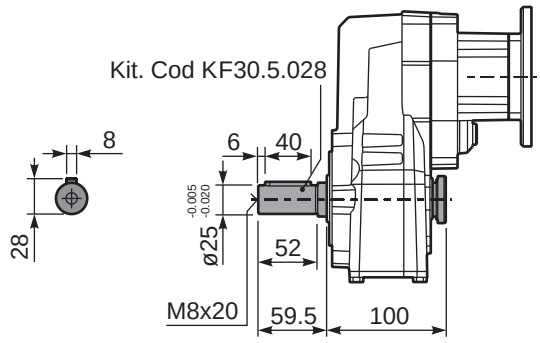
Available output flanges
Flange di uscita

a1 ø	b1	c1	e1	f1	s1	Kit code
160	110	10	130	3	9	KX4A.9.010
200	130	11	165	3.5	11	KX4A.9.011
-	-	-	-	-	-	-

RFA32C... Input Shaft
Albero in entrata



PFA32 A... Single output shaft
Albero uscita semplice



7

▪ QUICK SELECTION / Selezione veloce

input speed (n_1) = 1400 min^{-1}

Output Speed n_2 [min^{-1}]	Ratio i	Motor power P_{1M} [kW]	Output torque M_{2M} [Nm]	Service factor f.s.	Nominal power P_{1R} [kW]	Nominal torque M_{2R} [Nm]	Available B5 motor flanges -B 63	Available B5 motor flanges -C 71	Available B14 motor flanges -O 56	Available B14 motor flanges -P 63	Available B14 motor flanges -Q 71		Output Shaft	Ratios code
13.6	**102.57**	0.25	164	0,9	**0.23**	**150**			C	C		131710		01
12.6	**110.77**	0.18	136	1.1	**0.21**	**150**			C	C		91321		02
11.8	**118.89**	0.18	145	1.0	**0.20**	**150**			C	C		151310		03
10.9	**128.49**	0.18	157	1.0	**0.18**	**150**			C	C		101313		04
9.7	**143.72**	0.18	176	0.9	**0.16**	**150**			C	C		131310		05
8.7	**161.67**	0.12	128	1.2	**0.14**	**150**			C	C		71713		06
8.2	**170.10**	0.12	134	1.1	**0.14**	**150**			C	C		91313		07
7.4	**188.57**	0.12	149	1.0	**0.12**	**150**			C	C		91710	**standard ø25**	08
7.0	**199.57**	0.12	158	1.0	**0.12**	**150**			C	C		101310		09
6.2	**226.51**	0.09	143	1.1	**0.10**	**150**			C	C		71313		10
5.6	**251.11**	0.09	158	0.9	**0.09**	**150**			C	C		71710		11
5.3	**264.21**	0.09	167	0.9	**0.09**	**150**			C	C		91310		12
4.7	**298.01**	0.06	123	1.2	**0.08**	**150**			C	C		61710		13
4.0	**351.82**	0.06	146	1.0	**0.07**	**150**			C	C		71310		14
3.4	**417.54**	0.06	173	0.9	**0.06**	**150**			C	C		61310		15

The dynamic efficiency is **0.94** for all ratios

Motor Flanges Available
Flange Motore Disponibili

B) **Supplied with Reduction Bushing**
Fornito con Bussola di Riduzione

B) Available on Request without reduction bushing
Disponibile a Richiesta senza Bussola di Riduzione

C) **Motor Flange Holes Position**
Posizione Fori Flangia Motore

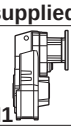
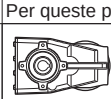
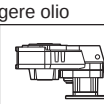
EN Unit **FA33** is supplied with synthetic oil for lifetime lubrication, no maintenance is necessary.
See table 1 for lubrication and recommended quantity.
In table 2 please see possible radial loads and axial loads on the gearbox.

I Il riduttore **FA33** viene fornito completo di olio sintetico per la lubrificazione permanente e non necessita di alcuna manutenzione.
Vedi tab.1 per oli e quantità consigliati.
In tab.2 sono presenti i carichi radiali e assiali applicabili al riduttore.

D Das Getriebe **FA33** ist mit synthetischem Öl gefüllt und ist lebensdauergeschmiert.
In Tabelle 1 ist die Schmiermenge und das empfohlene Schmiermittel angegeben.
In Tabelle 2 sind die zulässigen Radial - und Axialbelastungen des Getriebes aufgeführt.

F Le réducteur **FA33** est fourni complet avec de l'huile synthétique pour la lubrification permanente et ne nécessite aucun entretien.
Voir tableau 1 concernant les huiles et les quantités conseillées.
Les charges radiales et axiales applicables au réducteur sont précisées dans le tableau 2.

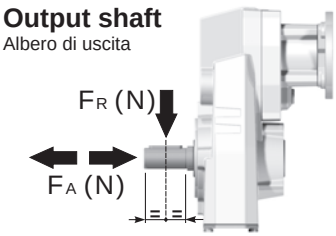
E El reductor tamaño **FA33** se suministra, lubricado de por vida con aceite sintético y no requiren mantenimiento alguna.
Ver tabla 1, para cantidades y aceites recomendados.
En la tabla 2, se encuentran las cargas radiales y axiales admitidas por el reductor.

Standard supplied	**For these mounting position specify in the order or add oil** Per queste posizioni specificare in fase d'ordine o aggiungere olio				
 **H1**	 **H4**	 **H3**	 **H2**	 **H5**	 **H6**
0.90 LT	0.55 LT	0.55 LT	0.65 LT	0.95 LT	0.70 LT
SHELL Omala S4 WE 320			**ENI** Telium VSF 320		

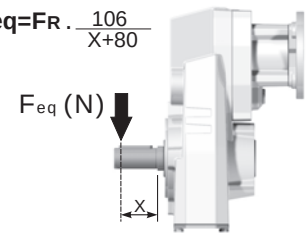
For all details on lubrication and plugs check our website **tab. 1**
Per maggiori dettagli su lubrificazione e tappi olio vedi il nostro sito web

RADIAL AND AXIAL LOADS

Output shaft
Albero di uscita



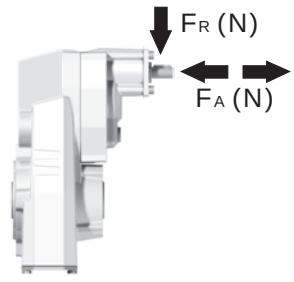
Feq=FR . 106 / X+80



n_2 [min^{-1}]	FA	FR	n_2 [min^{-1}]	FA	FR	n_2 [min^{-1}]	FA	FR
300	250	1250	**140**	360	1800	**70**	470	2350
250	270	1350	**120**	380	1900	**40**	550	2750
200	320	1600	**85**	440	2200	**15**	560	2800

On request reinforced bearings to increase loads.
A richiesta cuscinetti rinforzati per aumentare i carichi.

Input shaft
Albero in entrata



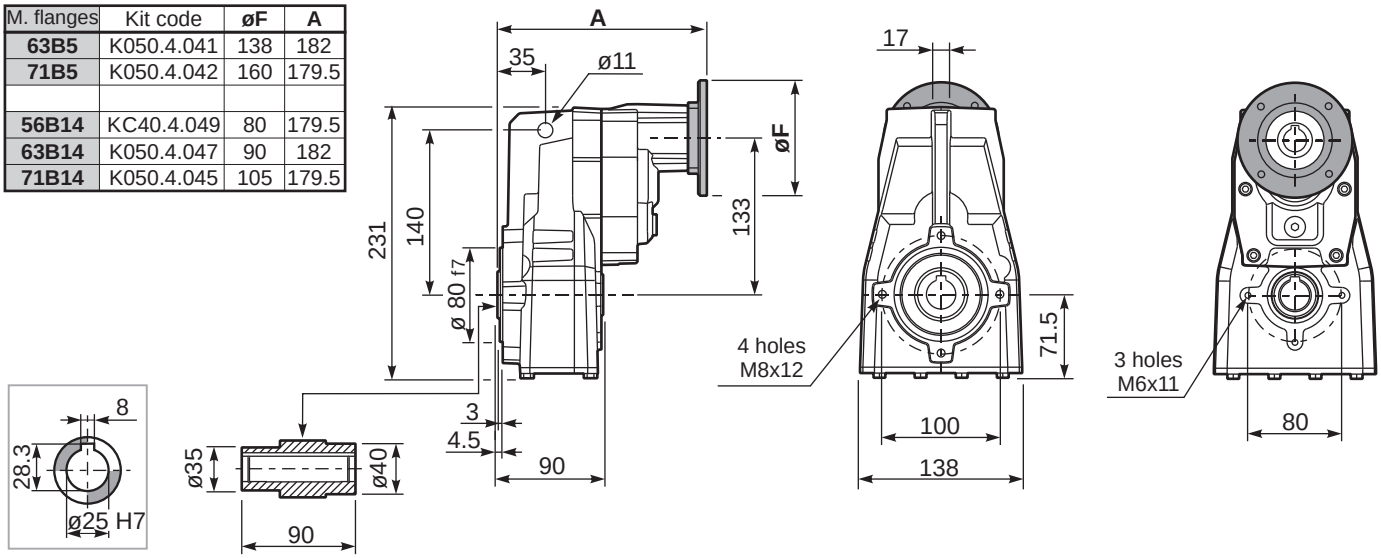
n_1	FA	FR
1400	140	700
900	160	800
500	190	950

tab. 2

PFA33C... Basic gearbox
Riduttore base

Gearbox weight / peso riduttore	7.0 kg

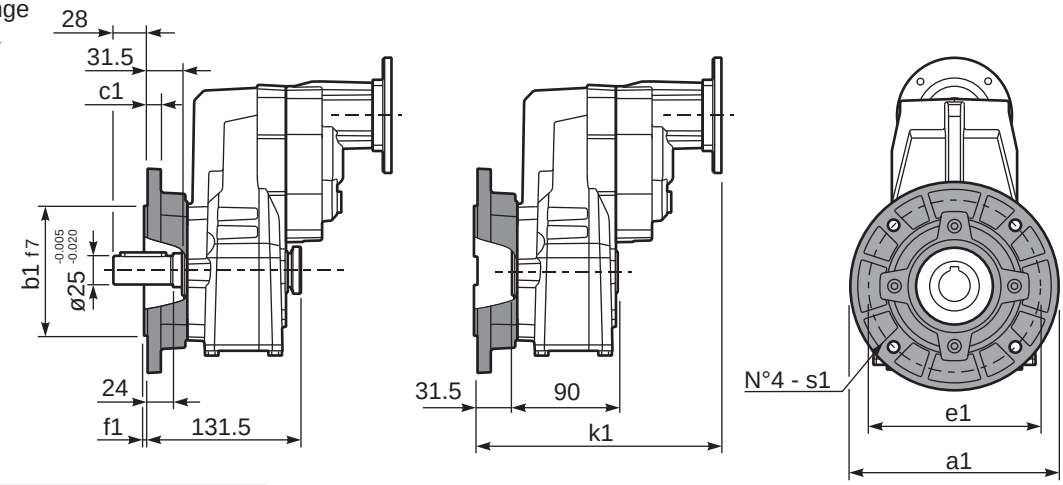
M. flanges	Kit code	øF	A
63B5	K050.4.041	138	182
71B5	K050.4.042	160	179.5
56B14	KC40.4.049	80	179.5
63B14	K050.4.047	90	182
71B14	K050.4.045	105	179.5



Standard
Hollow shaft

PFA33...-F... Output flange
Flangia uscita

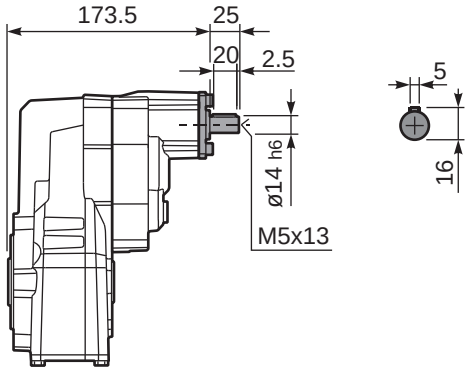
Motor Flange	k1
63B5	213.5
71B5	211
56B14	211
63B14	213.5
71B14	211



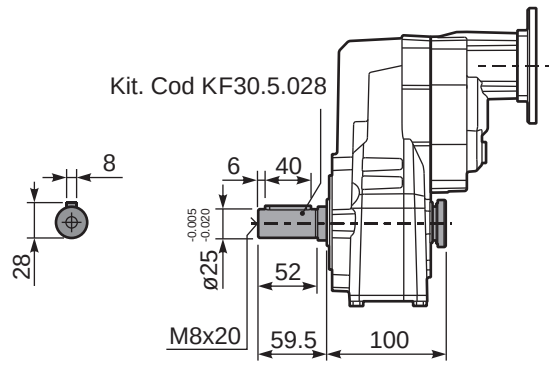
Available output flanges
Flange di uscita

a1 ø	b1	c1	e1	f1	s1	Kit code
160	110	10	130	3	9	KX4A.9.010
200	130	11	165	3.5	11	KX4A.9.011
-	-	-	-	-	-	-

RFA33C... Input Shaft
Albero in entrata



PFA33 A... Single output shaft
Albero uscita semplice



7

▪ QUICK SELECTION / Selezione veloce

input speed (n_1) = 1400 min^{-1}

Output Speed n_2 [min^{-1}]	Ratio i	Motor power P_{1M} [kW]	Output torque M_{2M} [Nm]	Service factor f.s.	Nominal power P_{1R} [kW]	Nominal torque M_{2R} [Nm]	Available B5 motor flanges -D 80	-E 90	-F 100 112	Available B14 motor flanges -R 80	-T 90	-U 100 112		Output Shaft	Ratios code
481	**2.91**	4	76	1.8	**7.2**	**140**	B	B		B	B		3499	**standard**	01
373	**3.75**	4	98	1.6	**6.4**	**160**	B	B		B	B		28105	**ø30**	02
263	**5.33**	4	140	1.2	**4.8**	**170**	B	B		B	B		21112		03
219	**6.39**	4	167	1.0	**4.0**	**170**	B	B		B	B		18115	ø25	04
178	**7.85**	4	205	1.1	**4.3**	**225**	B	B		B	B		13102	ø35	05
														On request	

The dynamic efficiency is **0.98** for all ratios

Motor Flanges Available Flange Motore Disponibili

B) **Supplied with Reduction Bushing** Fornito con Bussola di Riduzione

B) Available on Request without reduction bushing Disponibile a Richiesta senza Bussola di Riduzione

C) **Motor Flange Holes Position** Posizione Fori Flangia Motore

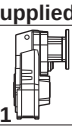
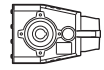
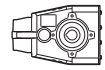
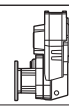
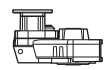
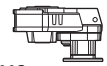
EN Unit **FA41** is supplied with synthetic oil for lifetime lubrication, no maintenance is necessary.
See table 1 for lubrication and recommended quantity.
In table 2 please see possible radial loads and axial loads on the gearbox.

I Il riduttore **FA41** viene fornito completo di olio sintetico per la lubrificazione permanente e non necessita di alcuna manutenzione.
Vedi tab.1 per oli e quantità consigliati.
In tab.2 sono presenti i carichi radiali e assiali applicabili al riduttore.

D Das Getriebe **FA41** ist mit synthetischem Öl gefüllt und ist lebensdauergeschmiert.
In Tabelle 1 ist die Schmiermenge und das empfohlene Schmiermittel angegeben.
In Tabelle 2 sind die zulässigen Radial - und Axialbelastungen des Getriebes aufgeführt.

F Le réducteur **FA41** est fourni complet avec de l'huile synthétique pour la lubrification permanente et ne nécessite aucun entretien.
Voir tableau 1 concernant les huiles et les quantités conseillées.
Les charges radiales et axiales applicables au réducteur sont précisées dans le tableau 2.

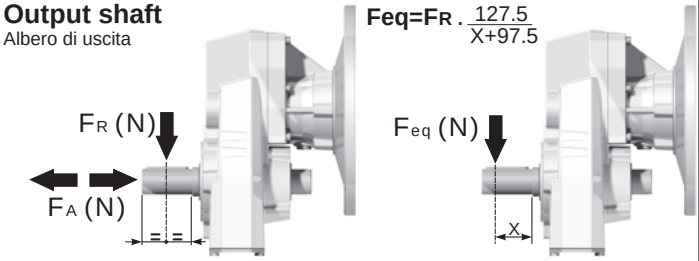
E El reductor tamaño **FA41** se suministra, lubricado de por vida con aceite sintético y no requiren mantenimiento alguna.
Ver tabla 1, para cantidades y aceites recomendados.
En la tabla 2, se encuentran las cargas radiales y axiales admitidas por el reductor.

Standard supplied	**For these mounting position specify in the order or add oil** Per queste posizioni specificare in fase d'ordine o aggiungere olio				
 **H1**	 **H4**	 **H3**	 **H2**	 **H5**	 **H6**
1.10 LT	0.65 LT	0.65 LT	0.65 LT	1.15 LT	0.80 LT
SHELL Omala S4 WE 320			**ENI** Telium VSF 320		

For all details on lubrication and plugs check our website **tab. 1**
Per maggiori dettagli su lubrificazione e tappi olio vedi il nostro sito web

RADIAL AND AXIAL LOADS

Output shaft
Albero di uscita



$$Feq = FR \cdot \frac{127.5}{X+97.5}$$

n_2 [min^{-1}]	FA	FR	n_2 [min^{-1}]	FA	FR	n_2 [min^{-1}]	FA	FR
300	300	1500	**140**	390	1950	**70**	490	2450
250	320	1600	**120**	410	2050	**40**	590	2950
200	350	1750	**85**	460	2300	**15**	800	4000

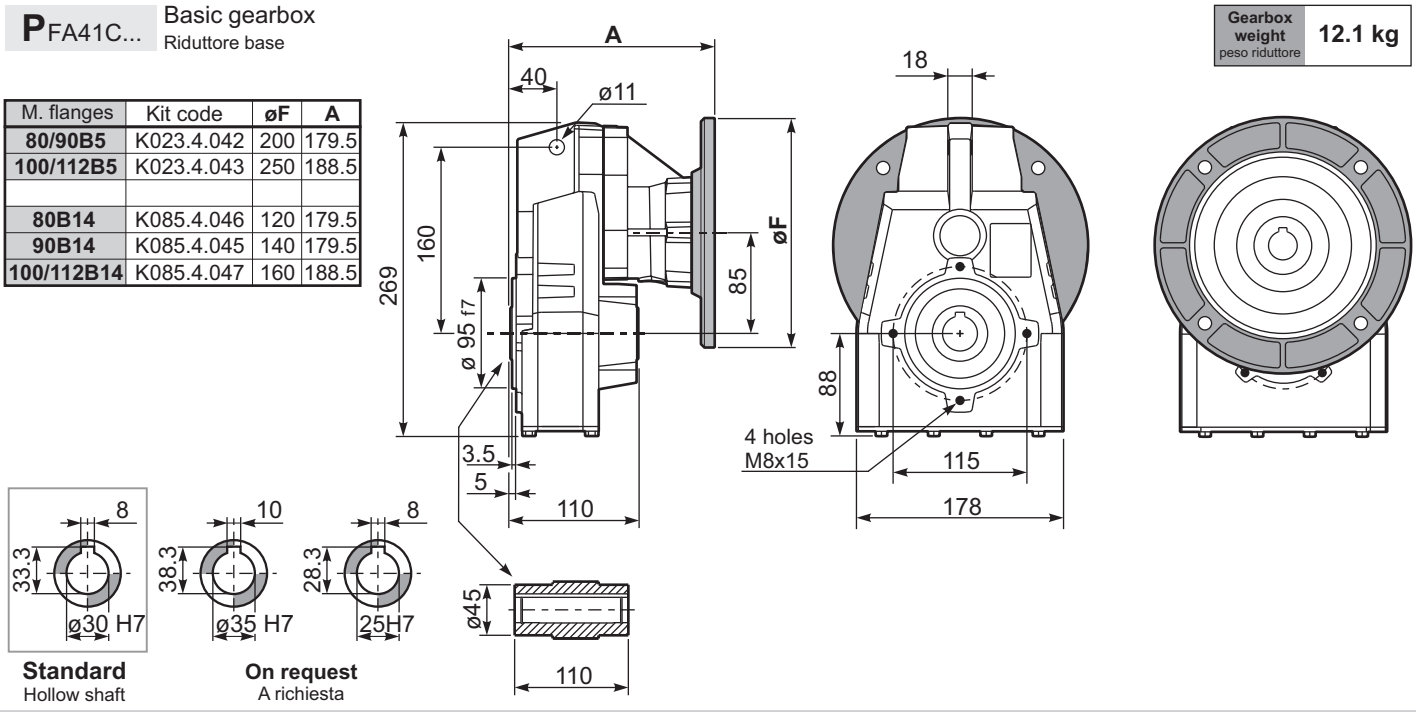
On request reinforced bearings to increase loads.
A richiesta cuscinetti rinforzati per aumentare i carichi.

tab. 2

PFA41C... Basic gearbox
Riduttore base

Gearbox weight peso riduttore **12.1 kg**

M. flanges	Kit code	øF	A
80/90B5	K023.4.042	200	179.5
100/112B5	K023.4.043	250	188.5
80B14	K085.4.046	120	179.5
90B14	K085.4.045	140	179.5
100/112B14	K085.4.047	160	188.5

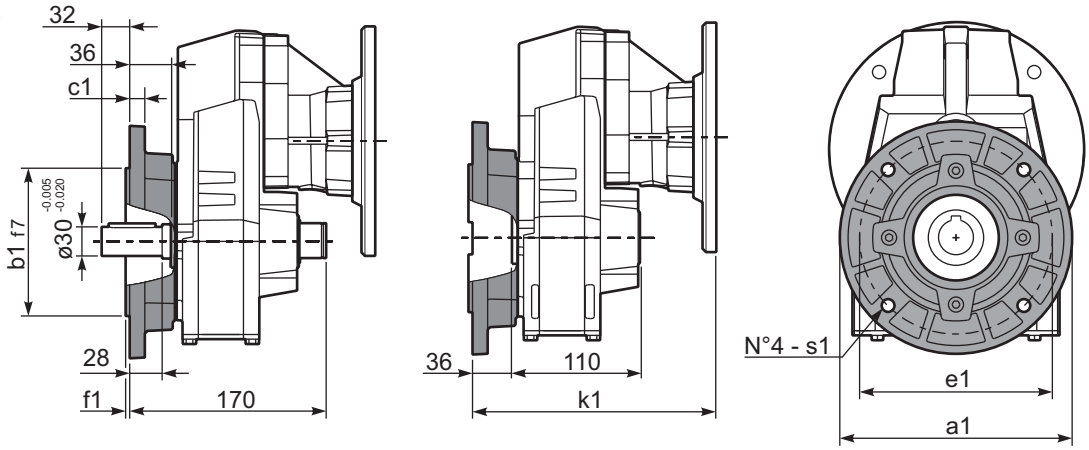


Standard
Hollow shaft

On request
A richiesta

PFA41...**-F**... Output flange
Flangia uscita

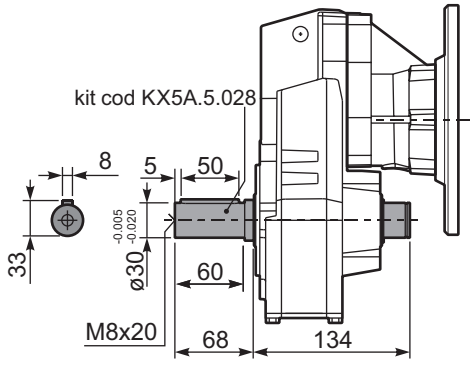
M. flanges	k1
80/90B5	215.5
100/112B5	221.5
80B14	213.5
90B14	213.5
100/112B14	224.5



Available output flanges
Flange di uscita

a1 ø	b1	c1	e1	f1	s1	Kit code
160	110	10	130	3	9	KX5A.9.010
200	130	13	165	3.5	11	KX5A.9.011
250	180	14	215	4	14	KX5A.9.012

PFA41 **A**... Single output shaft
Albero uscita semplice



7

▪ QUICK SELECTION / Selezione veloce

input speed (n_1) = 1400 min^{-1}

Output Speed n_2 [min^{-1}]	Ratio i	Motor power P_{1M} [kW]	Output torque M_{2M} [Nm]	Service factor f.s.	Nominal power P_{1R} [kW]	Nominal torque M_{2R} [Nm]	Available B5 motor flanges -B 63	-C 71	-D 80	-E 90	-F 100 112	Available B14 motor flanges -Q 71	-R 80	-T 90	-U 100 112		Output Shaft ø	Ratios code
167	**8.38**	4	215	1.0	4.1	225	B					C	C			2821		01
139	**10.04**	3	194	1.2	3.7	240	B					C	C			2818		02
114	**12.33**	3	238	1.1	3.2	260	B					C	C			2813		03
92	**15.16**	2.2	215	1.2	2.6	260	B					C	C			1921		04
80	**17.57**	2.2	250	1.1	2.3	270	B					C	C			1721		05
77	**18.16**	2.2	258	1.1	2.4	290	B					C	C			1918		06
67	**21.05**	2.2	299	1.1	2.3	320	B					C	C			1718		07
63	**22.30**	2.2	317	1.0	2.2	320	B					C	C			1913	**standard**	08
57	**24.70**	1.5	242	1.3	2.0	320	B					C	C			1518	**ø30**	09
54	**25.85**	1.5	253	1.3	1.9	320	B					C	C			1713		10
47.5	**29.49**	1.5	289	1.1	1.7	320	B					C	C			1318	ø25	11
46.1	**30.34**	1.5	297	1.1	1.6	320	B					C	C			1513	ø35	12
41.7	**33.60**	1.1	240	1.0	1.1	250	B					C	C			1021	On request	13
38.7	**36.21**	1.1	259	1.2	1.3	320	B					C	C			1313		14
34.8	**40.25**	1.1	288	1.0	1.1	300	B					C	C			1018		15
28.3	**49.43**	1.1	354	0.9	0.99	320	B					C	C			1013		16
26.7	**52.53**	0.75	258	1.0	0.76	260	B					C	C			918		17
21.7	**64.51**	0.75	317	1.0	0.75	315	B					C	C			913		18
20.2	**69.37**	0.37	168	1.1	0.42	190	B					C	C			718		19
16.4	**85.19**	0.37	206	1.1	0.41	230	B					C	C			713		20

The dynamic efficiency is **0.96** for all ratios

Motor Flanges Available Flange Motore Disponibili

B) **Supplied with Reduction Bushing** Fornito con Bussola di Riduzione

B) Available on Request without reduction bushing Disponibile a Richiesta senza Bussola di Riduzione

C) **Motor Flange Holes Position** Posizione Fori Flangia Motore

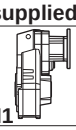
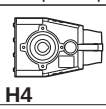
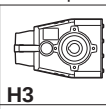
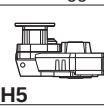
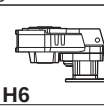
EN Unit **FA42** is supplied with synthetic oil for lifetime lubrication, no maintenance is necessary.
See table 1 for lubrication and recommended quantity.
In table 2 please see possible radial loads and axial loads on the gearbox.

I Il riduttore **FA42** viene fornito completo di olio sintetico per la lubrificazione permanente e non necessita di alcuna manutenzione.
Vedi tab.1 per oli e quantità consigliati.
In tab.2 sono presenti i carichi radiali e assiali applicabili al riduttore.

D Das Getriebe **FA42** ist mit synthetischem Öl gefüllt und ist lebensdauergeschmiert.
In Tabelle 1 ist die Schmiermenge und das empfohlene Schmiermittel angegeben.
In Tabelle 2 sind die zulässigen Radial - und Axialbelastungen des Getriebes aufgeführt.

F Le réducteur **FA42** est fourni complet avec de l'huile synthétique pour la lubrification permanente et ne nécessite aucun entretien.
Voir tableau 1 concernant les huiles et les quantités conseillées.
Les charges radiales et axiales applicables au réducteur sont précisées dans le tableau 2.

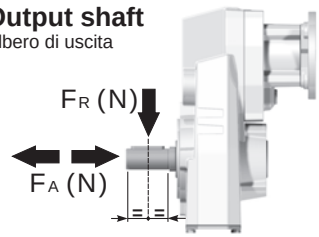
E El reductor tamaño **FA42** se suministra, lubricado de por vida con aceite sintético y no requiren mantenimiento alguna.
Ver tabla 1, para cantidades y aceites recomendados.
En la tabla 2, se encuentran las cargas radiales y axiales admitidas por el reductor.

Standard supplied	**For these mounting position specify in the order or add oil** Per queste posizioni specificare in fase d'ordine o aggiungere olio				
 **H1**	 **H4**	 **H3**	 **H2**	 **H5**	 **H6**
1.15 LT	0.70 LT	0.70 LT	0.70 LT	1.20 LT	0.80 LT
SHELL Omala S4 WE 320			**ENI** Telium VSF 320		

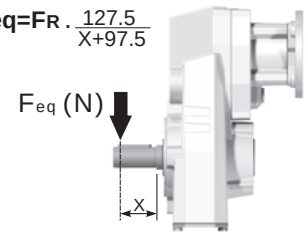
For all details on lubrication and plugs check our website **tab. 1**
Per maggiori dettagli su lubrificazione e tappi olio vedi il nostro sito web

RADIAL AND AXIAL LOADS

Output shaft
Albero di uscita



Feq=FR . 127.5 / X+97.5



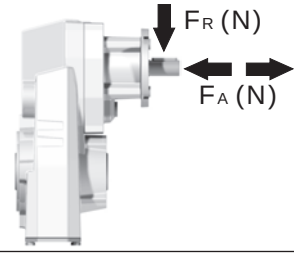
n_2 [min^{-1}]	FA	FR
300	300	1500
250	320	1600
200	350	1750

n_2 [min^{-1}]	FA	FR
140	390	1950
120	410	2050
85	460	2300

n_2 [min^{-1}]	FA	FR
70	490	2450
40	590	2950
15	800	4000

On request reinforced bearings to increase loads.
A richiesta cuscinetti rinforzati per aumentare i carichi.

Input shaft
Albero in entrata



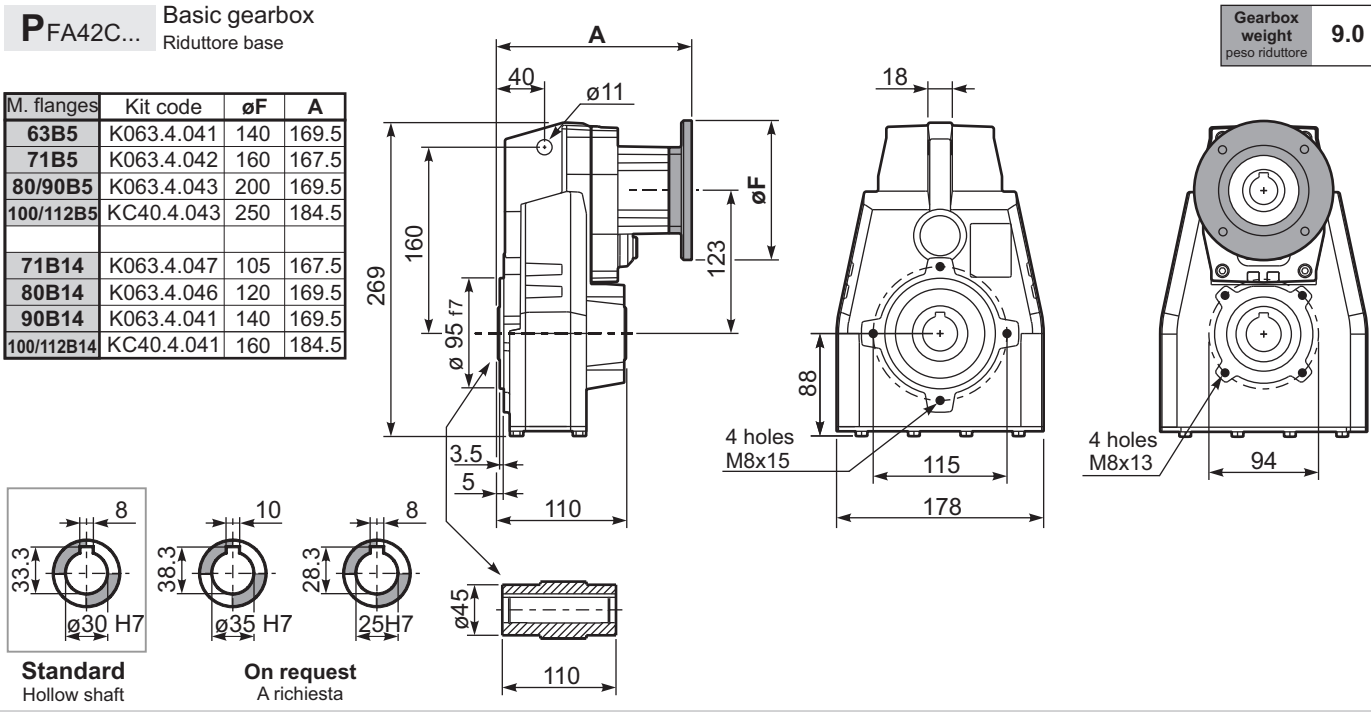
n_1	FA	FR
1400	240	1200
900	280	1400
500	340	1700

tab. 2

PFA42C... Basic gearbox
Riduttore base

Gearbox weight / peso riduttore	9.0 kg

M. flanges	Kit code	øF	A
63B5	K063.4.041	140	169.5
71B5	K063.4.042	160	167.5
80/90B5	K063.4.043	200	169.5
100/112B5	KC40.4.043	250	184.5
71B14	K063.4.047	105	167.5
80B14	K063.4.046	120	169.5
90B14	K063.4.041	140	169.5
100/112B14	KC40.4.041	160	184.5

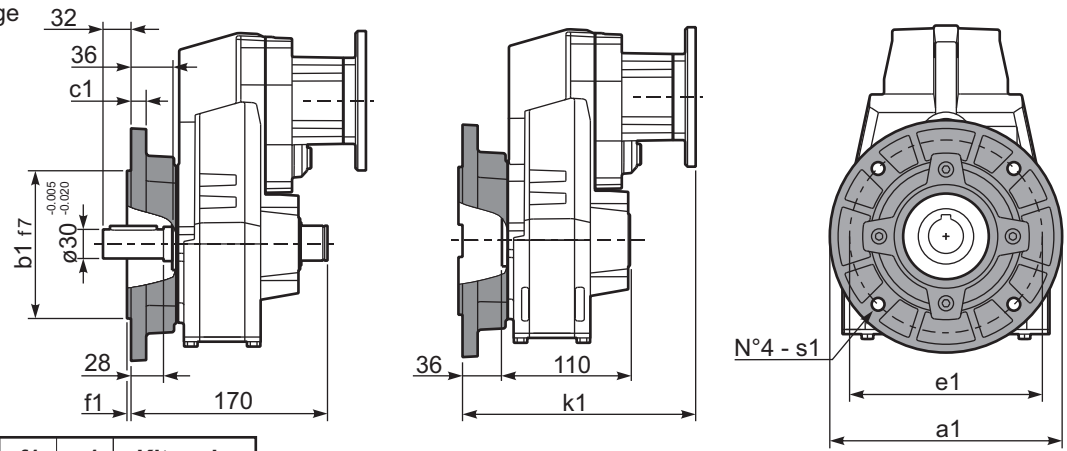


Standard
Hollow shaft

On request
A richiesta

PFA42...-F... Output flange
Flangia uscita

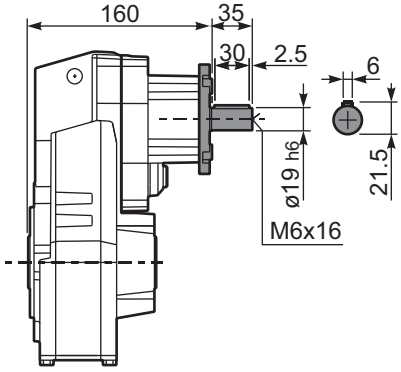
Motor Flange	k1
63B5	205.5
71B5	203.5
80/90B5	205.5
100/112B5	220.5
71B14	203.5
80B14	205.5
90B14	205.5
100/112B14	220.5



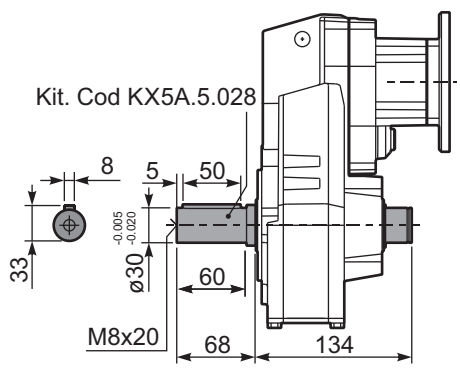
Available output flanges
Flange di uscita

a1 ø	b1	c1	e1	f1	s1	Kit code
160	110	10	130	3	9	KX5A.9.010
200	130	13	165	3.5	11	KX5A.9.011
250	180	14	215	4	14	KX5A.9.012

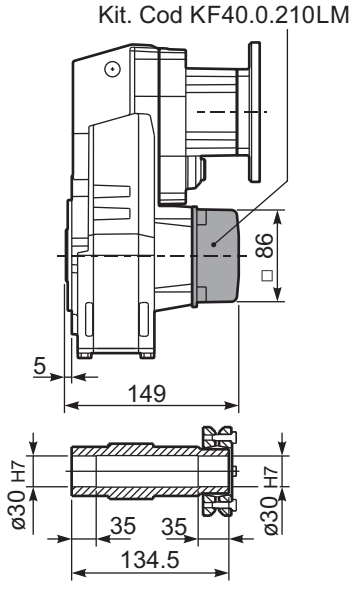
RFA42C... Input Shaft
Albero in entrata



PFA42A... Single output shaft
Albero uscita semplice



PFA42D... Shrink disk
Calettatore



▪ QUICK SELECTION / Selezione veloce

input speed (n_1) = 1400 min^{-1}

Output Speed n_2 [min^{-1}]	Ratio i	Motor power P_{1M} [kW]	Output torque M_{2M} [Nm]	Service factor f.s.	Nominal power P_{1R} [kW]	Nominal torque M_{2R} [Nm]	Available B5 motor flanges -B 63	Available B5 motor flanges -C 71	Available B14 motor flanges -O 56	Available B14 motor flanges -P 63	Available B14 motor flanges -Q 71		Output Shaft ø	Ratios code
18.8	**74.33**	0.37	176	1.8	**0.67**	**320**			C	C		191313		01
17.0	**82.56**	0.37	196	1.6	**0.60**	**320**			C	C		151318		02
16.0	**87.48**	0.37	207	1.5	**0.57**	**320**			C	C		131713		03
13.8	**101.40**	0.37	240	1.3	**0.49**	**320**			C	C		151313		04
11.4	**122.57**	0.37	291	1.1	**0.41**	**320**			C	C		131313		05
10.1	**138.59**	0.37	329	1.0	**0.36**	**320**			C	C		101318	**standard**	06
8.7	**160.82**	0.25	257	1.2	**0.31**	**320**			C	C		91713	**ø30**	07
8.2	**170.20**	0.25	272	1.2	**0.29**	**320**			C	C		101313		08
7.6	**183.48**	0.25	294	1.1	**0.27**	**320**			C	C		91318	ø25	09
6.5	**214.15**	0.18	262	1.2	**0.23**	**320**			C	C		71713	ø35	10
6.2	**225.33**	0.18	276	1.2	**0.22**	**320**			C	C		91313	On request	11
5.7	**244.32**	0.18	299	1.1	**0.20**	**320**			C	C		71318		12
5.5	**254.15**	0.18	311	1.0	**0.20**	**320**			C	C		61713		13
4.8	**289.96**	0.18	355	0.9	**0.17**	**320**			C	C		61318		14
4.7	**300.05**	0.18	367	0.9	**0.17**	**320**			C	C		71313		15
3.9	**356.09**	0.12	282	1.1	**0.14**	**320**			C	C		61313		16

The dynamic efficiency is **0.94** for all ratios

Motor Flanges Available
Flange Motore Disponibili

B) **Supplied with Reduction Bushing**
Fornito con Bussola di Riduzione

B) Available on Request without reduction bushing
Disponibile a Richiesta senza Bussola di Riduzione

C) **Motor Flange Holes Position**
Posizione Fori Flangia Motore

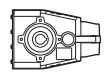
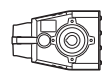
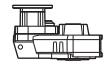
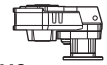
EN Unit **FA43** is supplied with synthetic oil for lifetime lubrication, no maintenance is necessary.
See table 1 for lubrication and recommended quantity.
In table 2 please see possible radial loads and axial loads on the gearbox.

I Il riduttore **FA43** viene fornito completo di olio sintetico per la lubrificazione permanente e non necessita di alcuna manutenzione.
Vedi tab.1 per oli e quantità consigliati.
In tab.2 sono presenti i carichi radiali e assiali applicabili al riduttore.

D Das Getriebe **FA43** ist mit synthetischem Öl gefüllt und ist lebensdauergeschmiert.
In Tabelle 1 ist die Schmiermenge und das empfohlene Schmiermittel angegeben.
In Tabelle 2 sind die zulässigen Radial - und Axialbelastungen des Getriebes aufgeführt.

F Le réducteur **FA43** est fourni complet avec de l'huile synthétique pour la lubrification permanente et ne nécessite aucun entretien.
Voir tableau 1 concernant les huiles et les quantités conseillées.
Les charges radiales et axiales applicables au réducteur sont précisées dans le tableau 2.

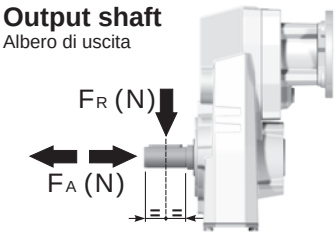
E El reductor tamaño **FA43** se suministra, lubricado de por vida con aceite sintético y no requiren mantenimiento alguna.
Ver tabla 1, para cantidades y aceites recomendados.
En la tabla 2, se encuentran las cargas radiales y axiales admitidas por el reductor.

Standard supplied	**For these mounting position specify in the order or add oil** Per queste posizioni specificare in fase d'ordine o aggiungere olio				
 **H1**	 **H4**	 **H3**	 **H2**	 **H5**	 **H6**
1.30 LT	0.70 LT	0.70 LT	0.70 LT	1.35 LT	0.90 LT
SHELL Omala S4 WE 320			**ENI** Telium VSF 320		

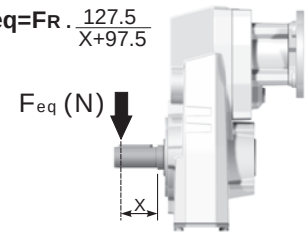
For all details on lubrication and plugs check our website **tab. 1**
Per maggiori dettagli su lubrificazione e tappi olio vedi il nostro sito web

RADIAL AND AXIAL LOADS

Output shaft
Albero di uscita



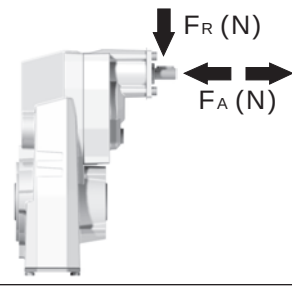
Feq=FR . 127.5 / X+97.5



n_2 [min^{-1}]	FA	FR	n_2 [min^{-1}]	FA	FR	n_2 [min^{-1}]	FA	FR
300	300	1500	**140**	390	1950	**70**	490	2450
250	320	1600	**120**	410	2050	**40**	590	2950
200	350	1750	**85**	460	2300	**15**	800	4000

On request reinforced bearings to increase loads.
A richiesta cuscinetti rinforzati per aumentare i carichi.

Input shaft
Albero in entrata



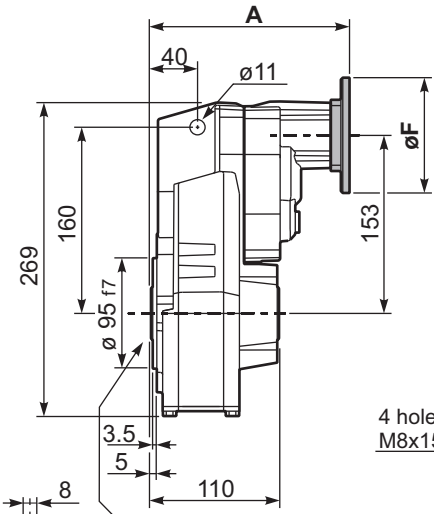
n_1	FA	FR
1400	140	700
900	160	800
500	190	950

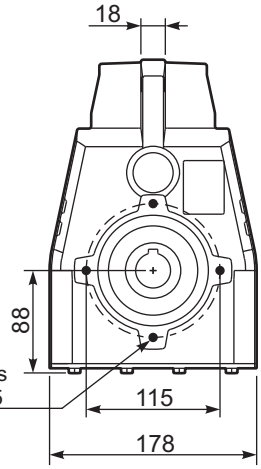
tab. 2

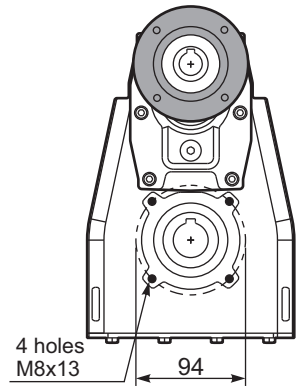
PFA43C... Basic gearbox
Riduttore base

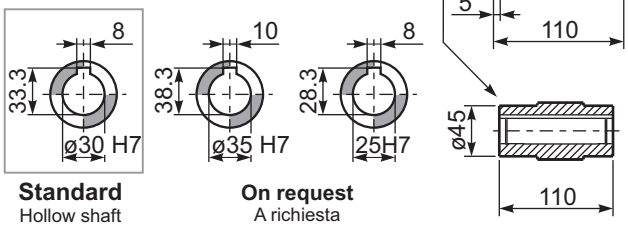
Gearbox weight / peso riduttore	8.9 kg

M. flanges	Kit code	øF	A
63B5	K050.4.041	138	175
71B5	K050.4.042	160	172.5
56B14	KC40.4.049	80	172.5
63B14	K050.4.047	90	175
71B14	K050.4.045	105	172.5







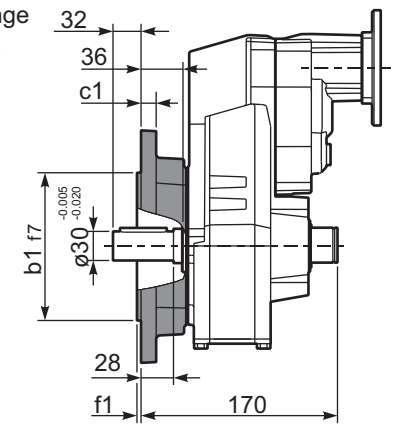


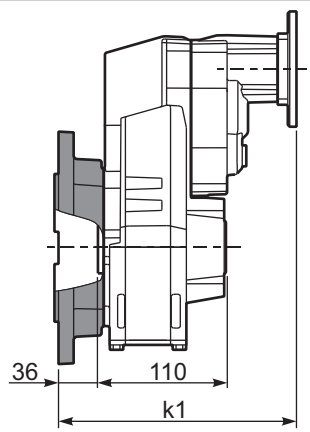
Standard
Hollow shaft

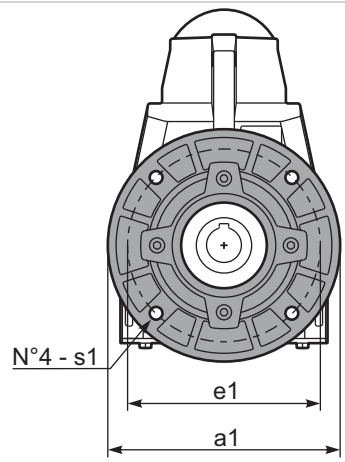
On request
A richiesta

PFA43...-F... Output flange
Flangia uscita

Motor Flange	k1
63B5	211
71B5	208.5
56B14	208.5
63B14	211
71B14	208.5



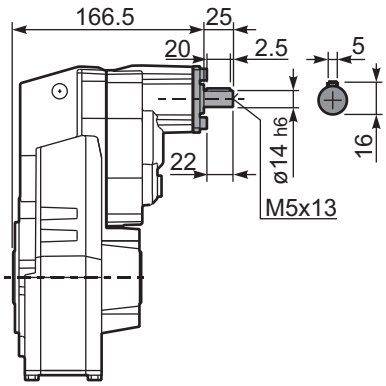




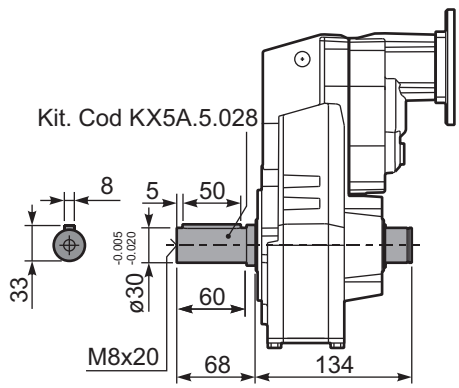
Available output flanges
Flange di uscita

a1 ø	b1	c1	e1	f1	s1	Kit code
160	110	10	130	3	9	KX5A.9.010
200	130	13	165	3.5	11	KX5A.9.011
250	180	14	215	4	14	KX5A.9.012

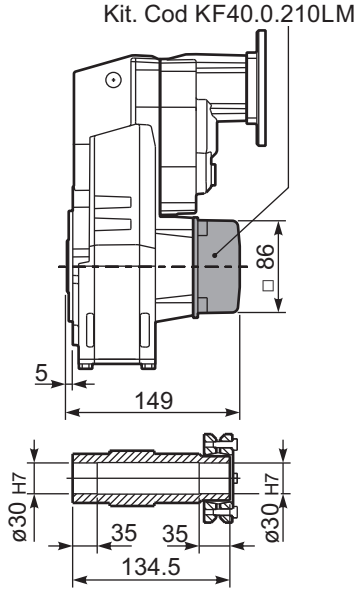
RFA43C... Input Shaft
Albero in entrata



PFA43A... Single output shaft
Albero uscita semplice



PFA43D... Shrink disk
Calettatore



▪ QUICK SELECTION / Selezione veloce

input speed (n_1) = 1400 min^{-1}

Output Speed n_2 [min^{-1}]	Ratio i	Motor power P_{1M} [kW]	Output torque M_{2M} [Nm]	Service factor f.s.	Nominal power P_{1R} [kW]	Nominal torque M_{2R} [Nm]	Available B5 motor flanges -C 71	-D 80	-E 90	-F 100 112	-G 132	Available B14 motor flanges -R 80	-T 90	-U 100 112	-V 132		Output Shaft ø	Ratios code
213	**6.57**	5.5	230	1.2	6.5	280	B									3018		01
185	**7.56**	5.5	265	1.1	5.9	290	B									3016		02
159	**8.82**	5.5	309	1.0	5.5	320	B									3014		03
113	**12.39**	5.5	434	1.0	5.5	450	B									2018		04
98	**14.24**	5.5	499	0.9	4.8	450	B									2016		05
84	**16.75**	4	429	1.1	4.3	470	B									1618		06
73	**19.25**	4	494	1.0	3.9	490	B									1616	**standard ø35**	07
64	**21.78**	4	558	0.9	3.4	490	B									1318		08
56	**25.04**	3	483	1.0	3.0	490	B									1316	ø40	09
47.9	**29.23**	3	564	0.9	2.6	490	B									1314	On request	10
45.7	**30.65**	2.2	436	1.1	2.4	490	B									1116		11
39.1	**35.78**	2.2	509	1.0	2.1	490	B									1114		12
36.3	**38.55**	2.2	548	0.9	1.9	490	B									818		13
31.6	**44.32**	1.5	434	1.1	1.7	490	B									816		14
27.1	**51.74**	1.5	507	1.0	1.4	490	B									814		15
22.9	**61.03**	1.1	437	1.1	1.2	480	B									616		16
19.6	**71.25**	1.1	510	1.0	1.1	490	B									614		17

The dynamic efficiency is **0.96** for all ratios

Motor Flanges Available Flange Motore Disponibili

B) **Supplied with Reduction Bushing** Fornito con Bussola di Riduzione

B) Available on Request without reduction bushing Disponibile a Richiesta senza Bussola di Riduzione

C) **Motor Flange Holes Position** Posizione Fori Flangia Motore

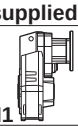
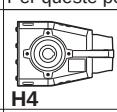
EN Unit **FA52** is supplied with synthetic oil for lifetime lubrication, no maintenance is necessary.
See table 1 for lubrication and recommended quantity.
In table 2 please see possible radial loads and axial loads on the gearbox.

I Il riduttore **FA52** viene fornito completo di olio sintetico per la lubrificazione permanente e non necessita di alcuna manutenzione.
Vedi tab.1 per oli e quantità consigliati.
In tab.2 sono presenti i carichi radiali e assiali applicabili al riduttore.

D Das Getriebe **FA52** ist mit synthetischem Öl gefüllt und ist lebensdauergeschmiert.
In Tabelle 1 ist die Schmiermenge und das empfohlene Schmiermittel angegeben.
In Tabelle 2 sind die zulässigen Radial - und Axialbelastungen des Getriebes aufgeführt.

F Le réducteur **FA52** est fourni complet avec de l'huile synthétique pour la lubrification permanente et ne nécessite aucun entretien.
Voir tableau 1 concernant les huiles et les quantités conseillées.
Les charges radiales et axiales applicables au réducteur sont précisées dans le tableau 2.

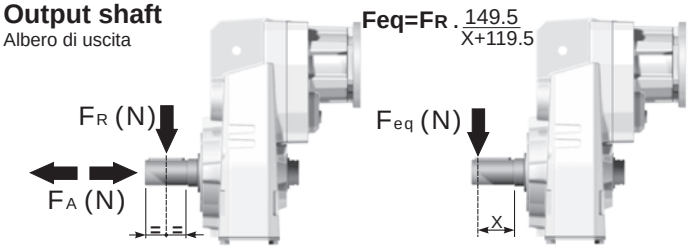
E El reductor tamaño **FA52** se suministra, lubricado de por vida con aceite sintético y no requiren mantenimiento alguna.
Ver tabla 1, para cantidades y aceites recomendados.
En la tabla 2, se encuentran las cargas radiales y axiales admitidas por el reductor.

Standard supplied	**For these mounting position specify in the order or add oil** Per queste posizioni specificare in fase d'ordine o aggiungere olio				
 H1	 H4	 H3	 H2	 H5	 H6
1.85 LT	1.15 LT	1.15 LT	1.30 LT	2.10 LT	1.30 LT
SHELL Omala S4 WE 320			**ENI** Telium VSF 320		

For all details on lubrication and plugs check our website **tab. 1**
Per maggiori dettagli su lubrificazione e tappi olio vedi il nostro sito web

RADIAL AND AXIAL LOADS

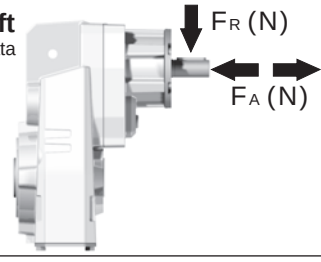
Output shaft
Albero di uscita



n_2	FA	FR	n_2	FA	FR	n_2	FA	FR
300	400	2000	**140**	460	2300	**70**	580	2900
250	420	2100	**120**	500	2500	**40**	780	3900
200	440	2200	**85**	550	2750	**15**	1140	5700

On request reinforced bearings to increase loads.
A richiesta cuscinetti rinforzati per aumentare i carichi.

Input shaft
Albero in entrata



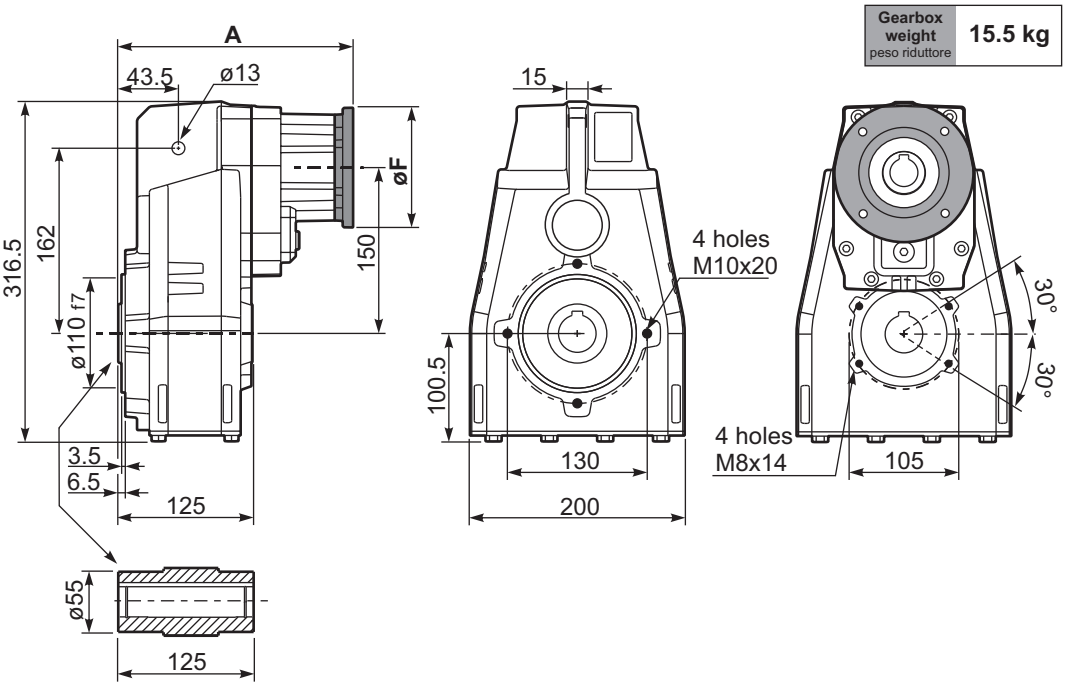
n_1	FA	FR
1400	400	2000
900	440	2200
500	440	2200

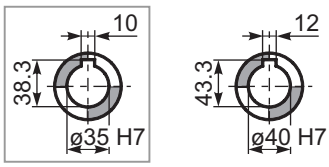
tab. 2

PFA52C... Basic gearbox
Riduttore base

Gearbox weight peso riduttore **15.5 kg**

M. flanges	Kit code	øF	A
71B5	K023.4.041	160	227
80/90B5	K023.4.042	200	229
100/112B5	K023.4.043	250	238
132B5	KC51.4.043	300	259
80B14	K085.4.046	120	229
90B14	K085.4.045	140	229
100/112B14	K085.4.047	160	238
132B14	KC51.4.041	200	259



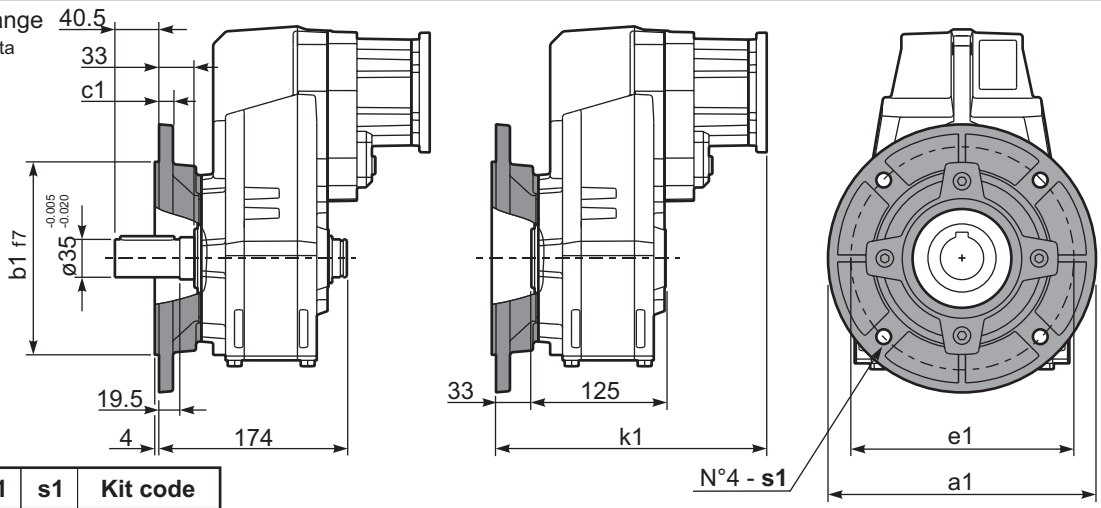


Standard
Hollow shaft

On request
A richiesta

PFA52...**-F**... Output flange
Flangia uscita

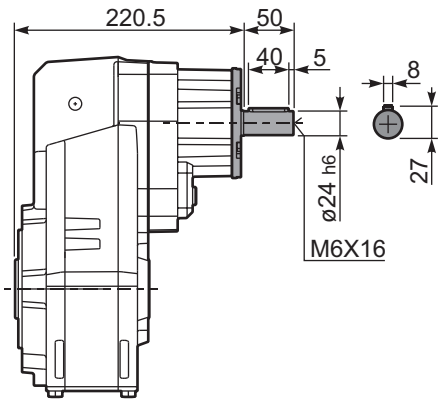
M. flanges	k1
71B5	260
80/90B5	262
100/112B5	271
132B5	289
80B14	262
90B14	262
100/112B14	271
132B14	289



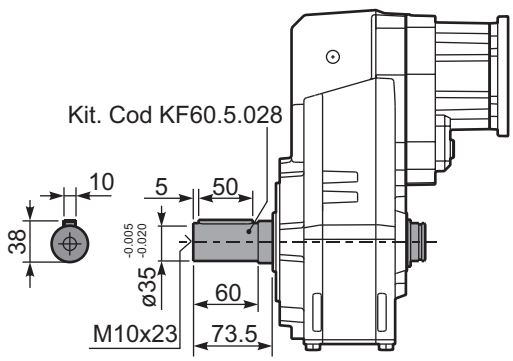
Available output flanges
Flange di uscita

a1 ø	b1	c1	e1	s1	Kit code
250	180	13	215	14	KF60.9.011
-	-	-	-	-	-

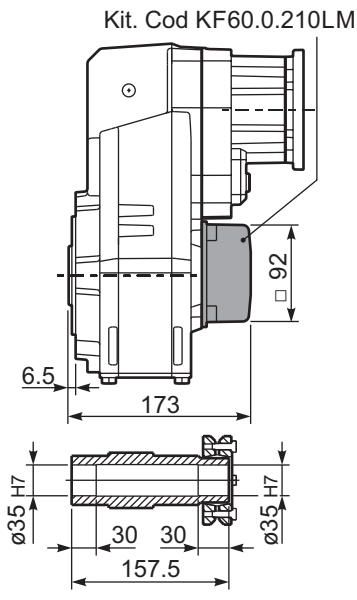
RFA52C... Input Shaft
Albero in entrata



PFA52 **A**... Single output shaft
Albero uscita semplice



PFA52**D**... Shrink disk
Calettatore



7

▪ QUICK SELECTION / Selezione veloce

input speed (n_1) = 1400 min^{-1}

Output Speed n_2 [min^{-1}]	Ratio i	Motor power P_{1M} [kW]	Output torque M_{2M} [Nm]	Service factor f.s.	Nominal power P_{1R} [kW]	Nominal torque M_{2R} [Nm]	Available B5 motor flanges -B 63	-C 71	-D 80	-E 90	Available B14 motor flanges -Q 71	-R 80	-T 90		Output Shaft	Ratios code
22.6	**61.89**	1.1	434	1.2	**1.3**	**510**	B				C	C		191318		01
19.7	**71.16**	1.1	499	1.0	**1.1**	**510**	B				C	C		191316		02
17.0	**82.48**	1.1	578	0.9	**0.96**	**510**	B				C	C		171316		03
14.5	**96.29**	0.75	463	1.1	**0.83**	**510**	B				C	C		171314		04
13.9	**100.51**	0.75	483	1.1	**0.79**	**510**	B				C	C		131318		05
12.1	**115.56**	0.55	410	1.2	**0.69**	**510**	B				C	C		131316		06
11.1	**125.96**	0.55	447	1.1	**0.63**	**510**	B				C	C		190816		07
10.4	**134.91**	0.55	479	1.1	**0.59**	**510**	B				C	C		131314	**standard ø35**	08
9.5	**147.05**	0.55	522	1.0	**0.54**	**510**	B				C	C		190814		09
8.2	**170.44**	0.37	404	1.3	**0.47**	**510**	B				C	C		170814		10
7.6	**184.15**	0.37	437	1.2	**0.43**	**510**	B				C	C		101314	ø40	11
6.8	**205.87**	0.37	488	1.0	**0.39**	**510**	B				C	C		91316	On request	12
5.8	**240.34**	0.37	570	0.9	**0.33**	**510**	B				C	C		91314		13
5.0	**279.22**	0.25	447	1.1	**0.28**	**510**	B				C	C		100816		14
4.3	**325.97**	0.25	522	1.0	**0.24**	**510**	B				C	C		100814		15
3.8	**364.41**	0.18	446	1.1	**0.22**	**510**	B				C	C		90816		16
3.3	**425.43**	0.18	521	1.0	**0.19**	**510**	B				C	C		90814		17
2.9	**481.19**	0.18	589	0.9	**0.17**	**510**	B				C	C		70816		18
2.5	**561.76**	0.12	444	1.1	**0.14**	**510**	B				C	C		70814		19

The dynamic efficiency is **0.94** for all ratios

Motor Flanges Available
Flange Motore Disponibili

B) **Supplied with Reduction Bushing**
Fornito con Bussola di Riduzione

B) Available on Request without reduction bushing
Disponibile a Richiesta senza Bussola di Riduzione

C) **Motor Flange Holes Position**
Posizione Fori Flangia Motore

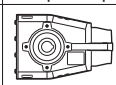
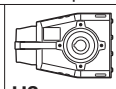
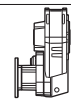
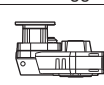
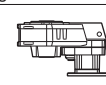
EN Unit **FA53** is supplied with synthetic oil for lifetime lubrication, no maintenance is necessary.
See table 1 for lubrication and recommended quantity.
In table 2 please see possible radial loads and axial loads on the gearbox.

I Il riduttore **FA53** viene fornito completo di olio sintetico per la lubrificazione permanente e non necessita di alcuna manutenzione.
Vedi tab.1 per oli e quantità consigliati.
In tab.2 sono presenti i carichi radiali e assiali applicabili al riduttore.

D Das Getriebe **FA53** ist mit synthetischem Öl gefüllt und ist lebensdauergeschmiert.
In Tabelle 1 ist die Schmiermenge und das empfohlene Schmiermittel angegeben.
In Tabelle 2 sind die zulässigen Radial - und Axialbelastungen des Getriebes aufgeführt.

F Le réducteur **FA53** est fourni complet avec de l'huile synthétique pour la lubrification permanente et ne nécessite aucun entretien.
Voir tableau 1 concernant les huiles et les quantités conseillées.
Les charges radiales et axiales applicables au réducteur sont précisées dans le tableau 2.

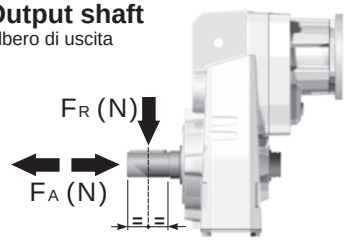
E El reductor tamaño **FA53** se suministra, lubricado de por vida con aceite sintético y no requiren mantenimiento alguna.
Ver tabla 1, para cantidades y aceites recomendados.
En la tabla 2, se encuentran las cargas radiales y axiales admitidas por el reductor.

Standard supplied	**For these mounting position specify in the order or add oil** Per queste posizioni specificare in fase d'ordine o aggiungere olio				
 **H1**	 **H4**	 **H3**	 **H2**	 **H5**	 **H6**
2.15 LT	1.25 LT	1.25 LT	1.45 LT	2.35 LT	1.45 LT
SHELL Omala S4 WE 320			**ENI** Telium VSF 320		

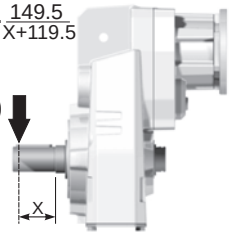
For all details on lubrication and plugs check our website **tab. 1**
Per maggiori dettagli su lubrificazione e tappi olio vedi il nostro sito web

RADIAL AND AXIAL LOADS

Output shaft
Albero di uscita



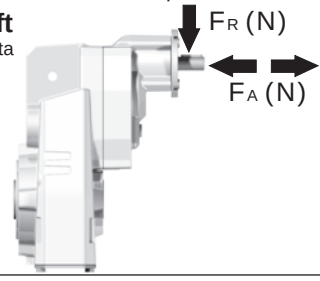
$F_{eq} = F_R \cdot \frac{149.5}{X+119.5}$



n_2	FA	FR	n_2	FA	FR	n_2	FA	FR
300	400	2000	**140**	460	2300	**70**	580	2900
250	420	2100	**120**	500	2500	**40**	780	3900
200	440	2200	**85**	550	2750	**15**	1140	5700

On request reinforced bearings to increase loads.
A richiesta cuscinetti rinforzati per aumentare i carichi.

Input shaft
Albero in entrata



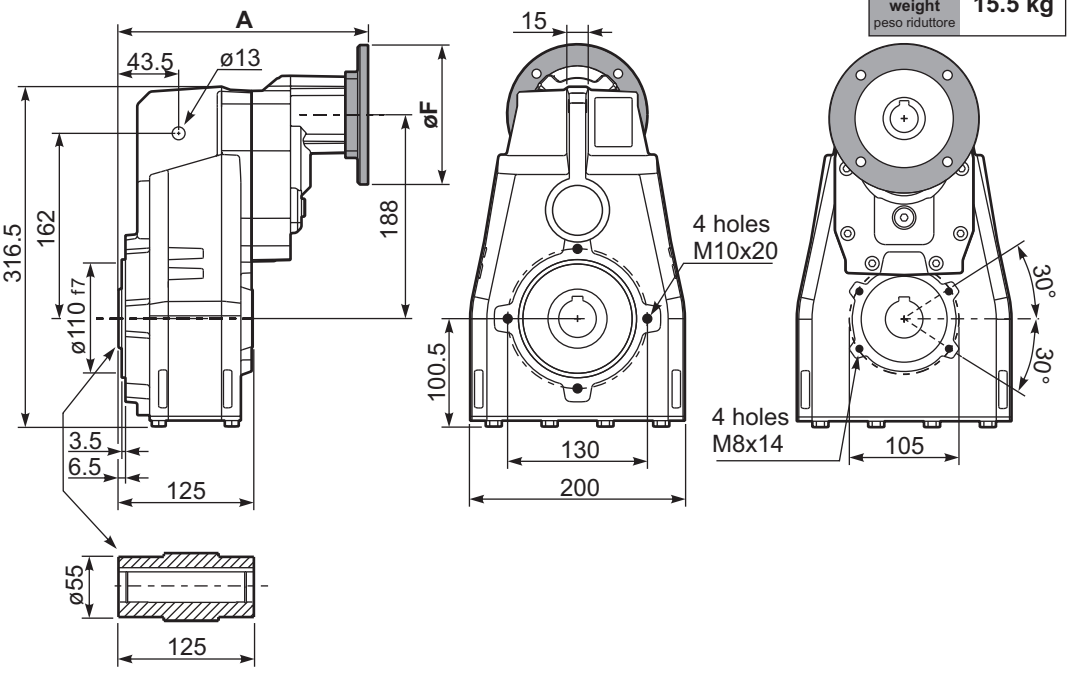
n_1	FA	FR
1400	240	1200
900	280	1400
500	340	1700

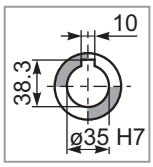
tab. 2

PFA53C... Basic gearbox
Riduttore base

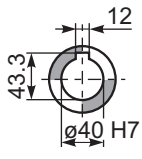
Gearbox weight / peso riduttore	15.5 kg

M. flanges	Kit code	øF	A
63B5	K063.4.041	140	239
71B5	K063.4.042	160	237
80/90B5	K063.4.043	200	239
71B14	K063.4.047	105	237
80B14	K063.4.046	120	239
90B14	K063.4.041	140	239





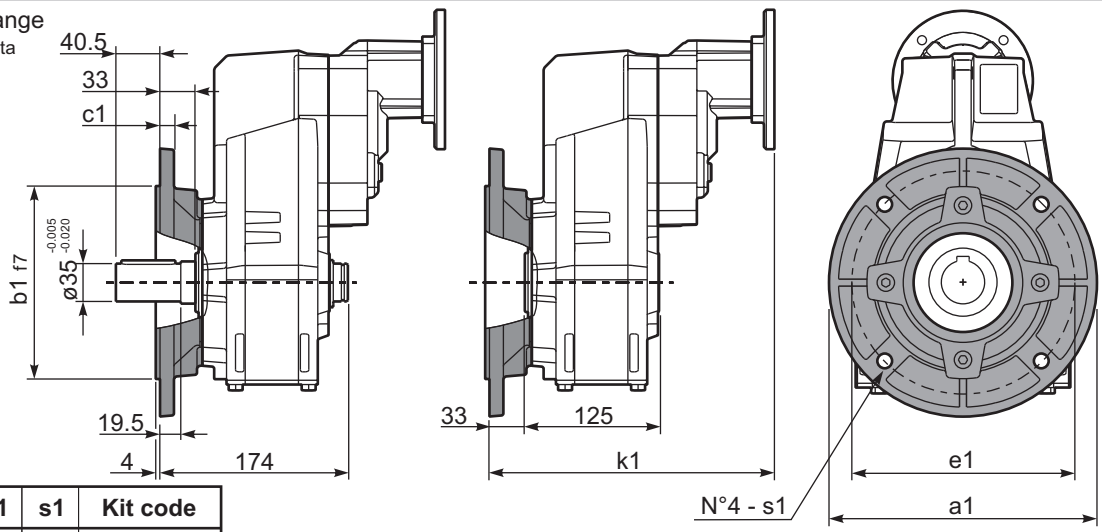
Standard
Hollow shaft



On request
A richiesta

PFA53...-F... Output flange
Flangia uscita

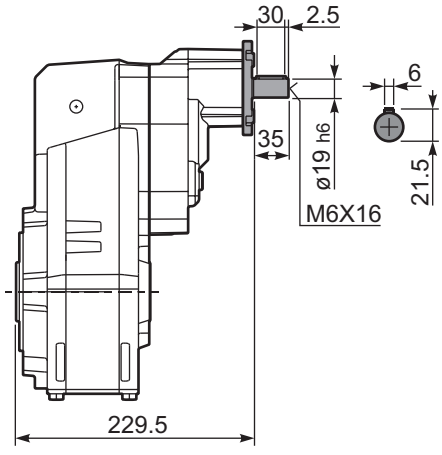
Motor Flange	k1
63B5	272
71B5	270
80/90B5	272
71B14	270
80B14	272
90B14	272



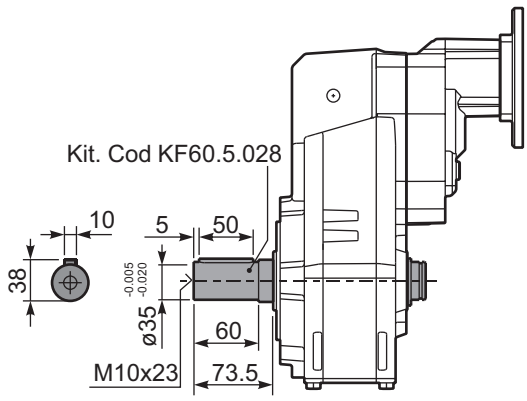
Available output flanges
Flange di uscita

a1 ø	b1	c1	e1	s1	Kit code
250	180	13	215	14	KF60.9.011
-	-	-	-	-	-

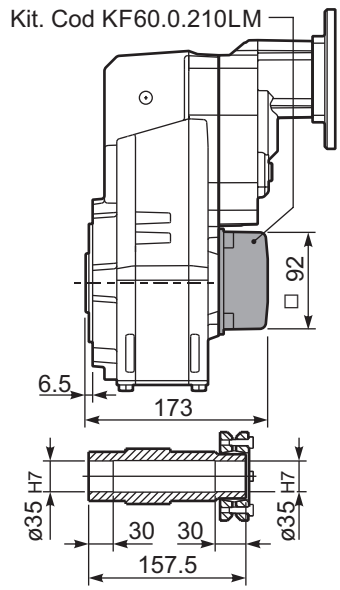
RFA53C... Input Shaft
Albero in entrata



PFA53 A... Single output shaft
Albero uscita semplice



PFA53D... Shrink disk
Calettatore



▪ QUICK SELECTION / Selezione veloce

input speed (n_1) = 1400 min^{-1}

Output Speed n_2 [min^{-1}]	Ratio i	Motor power P_{1M} [kW]	Output torque M_{2M} [Nm]	Service factor f.s.	Nominal power P_{1R} [kW]	Nominal torque M_{2R} [Nm]	Available B5 motor flanges -G	Available B5 motor flanges 132	B14 motor flanges - - - -	B14 motor flanges - - - -	Output Shaft	Ratios code
507	**2.76**	9	166	1.6	**14.4**	**265**					2980	**standard**	01
395	**3.54**	9	213	1.3	**11.6**	**275**					2485	**ø35**	02
277	**5.06**	9	304	1.0	**8.6**	**290**					1891		03
241	**5.81**	7.5	281	1.2	**8.5**	**330**			**not available**		1693	ø40	04
206	**6.79**	7.5	329	1.2	**8.4**	**380**					1495	On request	05

The dynamic efficiency is **0.98** for all ratios

Motor Flanges Available
Flange Motore Disponibili

B) **Supplied with Reduction Bushing**
Fornito con Bussola di Riduzione

B) Available on Request without reduction bushing
Disponibile a Richiesta senza Bussola di Riduzione

C) **Motor Flange Holes Position**
Posizione Fori Flangia Motore

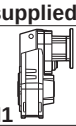
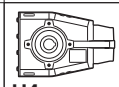
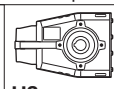
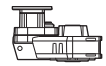
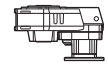
EN Unit **FC61** is supplied with synthetic oil for lifetime lubrication, no maintenance is necessary.
See table 1 for lubrication and recommended quantity.
In table 2 please see possible radial loads and axial loads on the gearbox.

I Il riduttore **FC61** viene fornito completo di olio sintetico per la lubrificazione permanente e non necessita di alcuna manutenzione.
Vedi tab.1 per oli e quantità consigliati.
In tab.2 sono presenti i carichi radiali e assiali applicabili al riduttore.

D Das Getriebe **FC61** ist mit synthetischem Öl gefüllt und ist lebensdauergeschmiert.
In Tabelle 1 ist die Schmiermenge und das empfohlene Schmiermittel angegeben.
In Tabelle 2 sind die zulässigen Radial - und Axialbelastungen des Getriebes aufgeführt.

F Le réducteur **FC61** est fourni complet avec de l'huile synthétique pour la lubrification permanente et ne nécessite aucun entretien.
Voir tableau 1 concernant les huiles et les quantités conseillées.
Les charges radiales et axiales applicables au réducteur sont précisées dans le tableau 2.

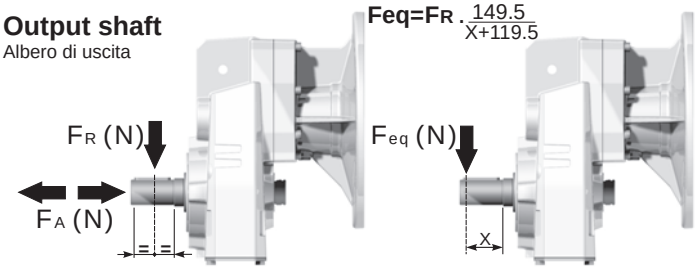
E El reductor tamaño **FC61** se suministra, lubricado de por vida con aceite sintético y no requiren mantenimiento alguna.
Ver tabla 1, para cantidades y aceites recomendados.
En la tabla 2, se encuentran las cargas radiales y axiales admitidas por el reductor.

Standard supplied	**For these mounting position specify in the order or add oil** Per queste posizioni specificare in fase d'ordine o aggiungere olio				
 **H1**	 **H4**	 **H3**	 **H2**	 **H5**	 **H6**
2.05 LT	1.25 LT	1.25 LT	1.40 LT	2.05 LT	1.40 LT
SHELL Omala S4 WE 320			**ENI** Telium VSF 320		

For all details on lubrication and plugs check our website **tab. 1**
Per maggiori dettagli su lubrificazione e tappi olio vedi il nostro sito web

RADIAL AND AXIAL LOADS

Output shaft
Albero di uscita



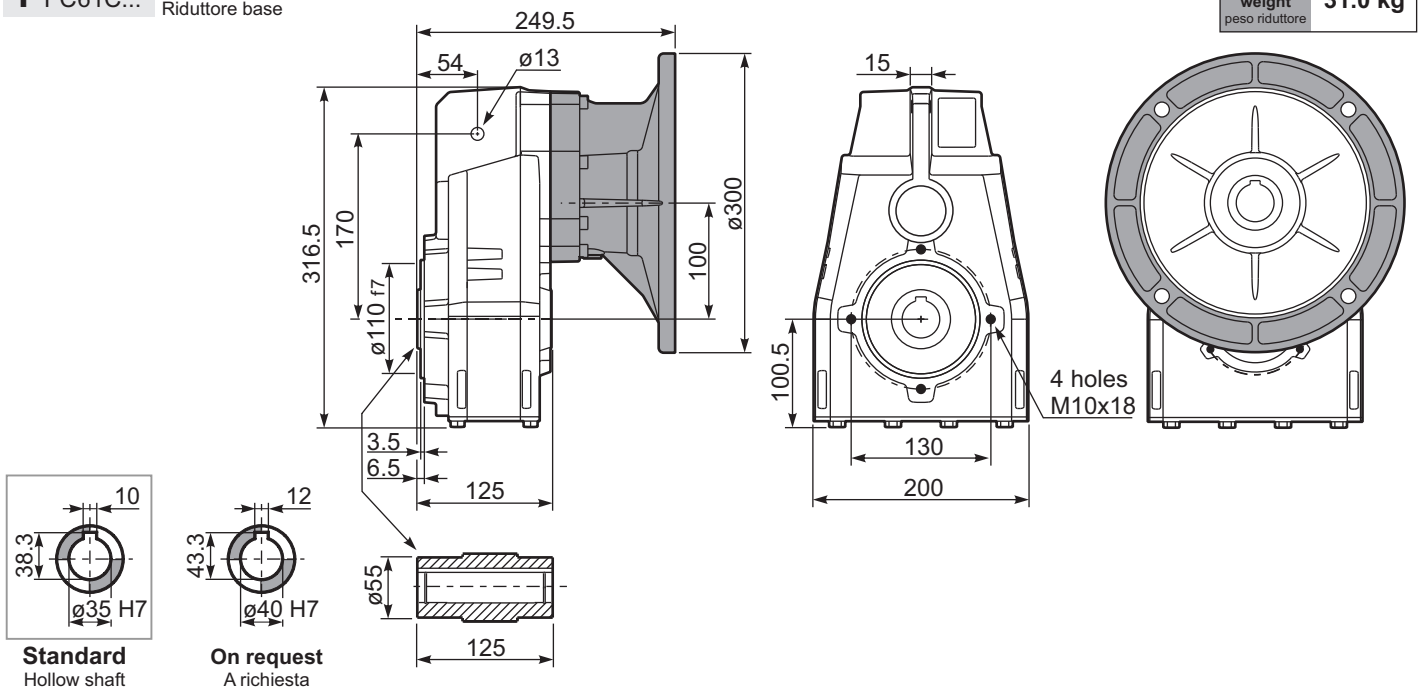
n_2	FA	FR	n_2	FA	FR	n_2	FA	FR
300	600	3000	**140**	720	3600	**70**	940	4700
250	640	3200	**120**	740	3700	**40**	1220	6100
200	690	3460	**85**	860	4300	**15**	1300	6500

On request reinforced bearings to increase loads.
A richiesta cuscinetti rinforzati per aumentare i carichi.

tab. 2

PFC61C... Basic gearbox
Riduttore base

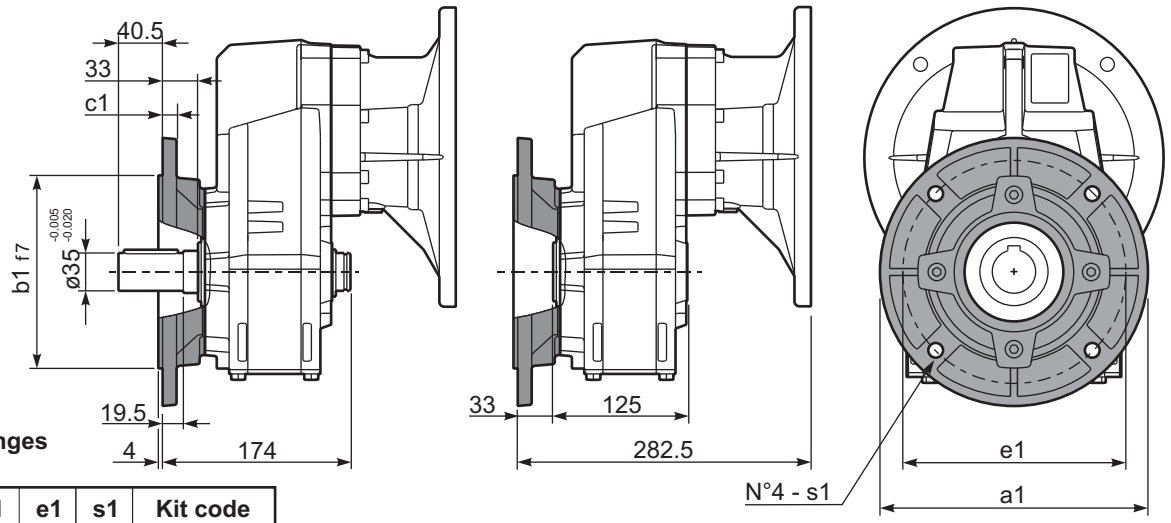
Gearbox weight peso riduttore	31.0 kg



Standard
Hollow shaft

On request
A richiesta

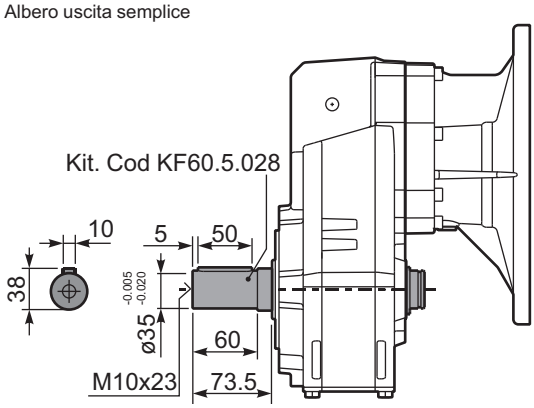
PFC61...-F... Output flange
Flangia uscita



Available output flanges
Flange di uscita

a1 ø	b1	c1	e1	s1	Kit code
250	180	13	215	14	KF60.9.011
-	-	-	-	-	-

PFC61 A... Single output shaft
Albero uscita semplice



7

▪ QUICK SELECTION / Selezione veloce

input speed (n_1) = 1400 min^{-1}

Output Speed n_2 [min^{-1}]	Ratio i	Motor power P_{1M} [kW]	Output torque M_{2M} [Nm]	Service factor f.s.	Nominal power P_{1R} [kW]	Nominal torque M_{2R} [Nm]	Available B5 motor flanges -C 71	-D 80	-E 90	-F 100 112	-G 132	Available B14 motor flanges -R 80	-T 90	-U 100 112	-V 132		Output Shaft	Ratios code
213	**6.57**	7.5	312	1.2	**8.8**	**380**	B									3018		01
185	**7.56**	7.5	358	1.1	**7.9**	**390**	B									3016		02
159	**8.82**	7.5	419	1.0	**7.1**	**410**	B									3014		03
113	**12.39**	7.5	588	1.0	**7.2**	**580**	B									2018		04
98	**14.24**	5.5	499	1.2	**6.4**	**600**	B									2016		05
84	**16.75**	5.5	587	1.1	**6.1**	**665**	B									1618		06
73	**19.25**	5.5	675	1.0	**5.4**	**675**	B									1616	**standard ø35**	07
64	**21.78**	4	558	1.2	**4.7**	**675**	B									1318		08
56	**25.04**	4	642	1.1	**4.1**	**675**	B									1316		09
47.9	**29.23**	4	750	0.9	**3.5**	**675**	B									1314	ø40 On request	10
45.7	**30.65**	3	592	1.1	**3.4**	**675**	B									1116		11
39.1	**35.78**	3	691	1.0	**2.9**	**675**	B									1114		12
36.3	**38.55**	2.2	548	1.1	**2.3**	**580**	B									818		13
31.6	**44.32**	2.2	630	1.1	**2.3**	**665**	B									816		14
27.1	**51.74**	2.2	735	0.9	**2.0**	**675**	B									814		15
22.9	**61.03**	1.1	437	1.1	**1.2**	**480**	B									616		16
19.6	**71.25**	1.1	510	1.1	**1.2**	**560**	B									614		17

The dynamic efficiency is **0.96** for all ratios

Motor Flanges Available Flange Motore Disponibili

B) **Supplied with Reduction Bushing** Fornito con Bussola di Riduzione

B) **Available on Request without reduction bushing** Disponibile a Richiesta senza Bussola di Riduzione

C) **Motor Flange Holes Position** Posizione Fori Flangia Motore

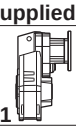
EN Unit **FC62** is supplied with synthetic oil for lifetime lubrication, no maintenance is necessary.
See table 1 for lubrication and recommended quantity.
In table 2 please see possible radial loads and axial loads on the gearbox.

I Il riduttore **FC62** viene fornito completo di olio sintetico per la lubrificazione permanente e non necessita di alcuna manutenzione.
Vedi tab.1 per oli e quantità consigliati.
In tab.2 sono presenti i carichi radiali e assiali applicabili al riduttore.

D Das Getriebe **FC62** ist mit synthetischem Öl gefüllt und ist lebensdauergeschmiert.
In Tabelle 1 ist die Schmiermenge und das empfohlene Schmiermittel angegeben.
In Tabelle 2 sind die zulässigen Radial - und Axialbelastungen des Getriebes aufgeführt.

F Le réducteur **FC62** est fourni complet avec de l'huile synthétique pour la lubrification permanente et ne nécessite aucun entretien.
Voir tableau 1 concernant les huiles et les quantités conseillées.
Les charges radiales et axiales applicables au réducteur sont précisées dans le tableau 2.

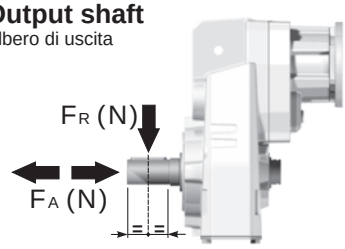
E El reductor tamaño **FC62** se suministra, lubricado de por vida con aceite sintético y no requiren mantenimiento alguna.
Ver tabla 1, para cantidades y aceites recomendados.
En la tabla 2, se encuentran las cargas radiales y axiales admitidas por el reductor.

Standard supplied	**For these mounting position specify in the order or add oil** Per queste posizioni specificare in fase d'ordine o aggiungere olio				
 H1	 H4	 H3	 H2	 H5	 H6
2.05 LT	1.25 LT	1.25 LT	1.40 LT	2.20 LT	1.40 LT
SHELL Omala S4 WE 320			**ENI** Telium VSF 320		

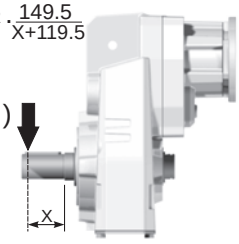
For all details on lubrication and plugs check our website **tab. 1**
Per maggiori dettagli su lubrificazione e tappi olio vedi il nostro sito web

RADIAL AND AXIAL LOADS

Output shaft
Albero di uscita



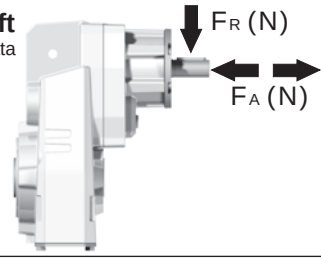
$$Feq = FR \cdot \frac{149.5}{X+119.5}$$



n_2	FA	FR	n_2	FA	FR	n_2	FA	FR
300	600	3000	**140**	720	3600	**70**	940	4700
250	640	3200	**120**	740	3700	**40**	1220	6100
200	690	3460	**85**	860	4300	**15**	1300	6500

On request reinforced bearings to increase loads.
A richiesta cuscinetti rinforzati per aumentare i carichi.

Input shaft
Albero in entrata



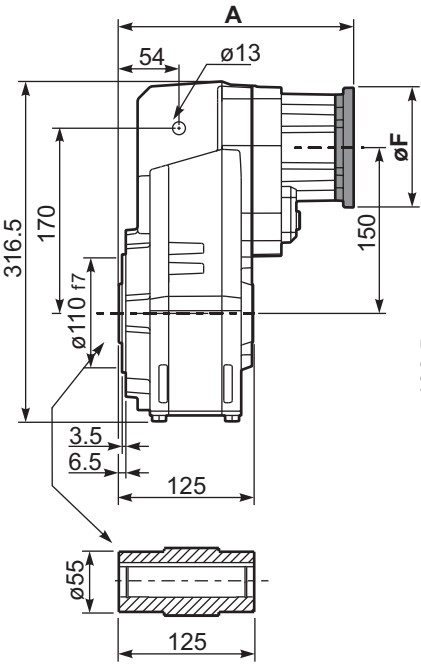
n_1	FA	FR
1400	450	2250
900	500	2500
500	600	3000

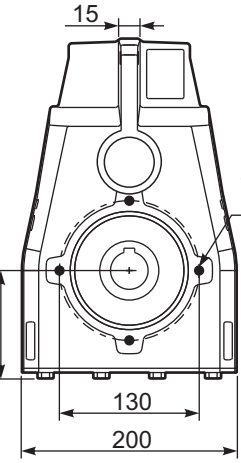
tab. 2

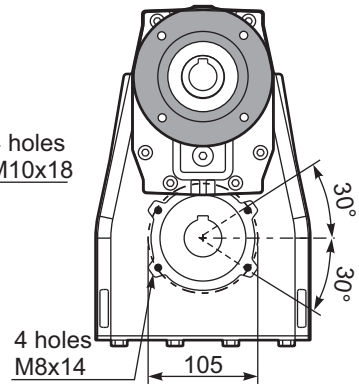
PFC62C... Basic gearbox
Riduttore base

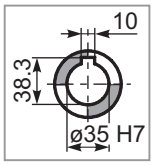
Gearbox weight peso riduttore **20.8 kg**

M. flanges	Kit code	øF	A
71B5	K023.4.041	160	227
80/90B5	K023.4.042	200	229
100/112B5	K023.4.043	250	238
132B5	KC51.4.043	300	259
80B14	K085.4.046	120	229
90B14	K085.4.045	140	229
100/112B14	K085.4.047	160	238
132B14	KC51.4.041	200	259

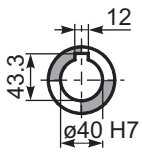








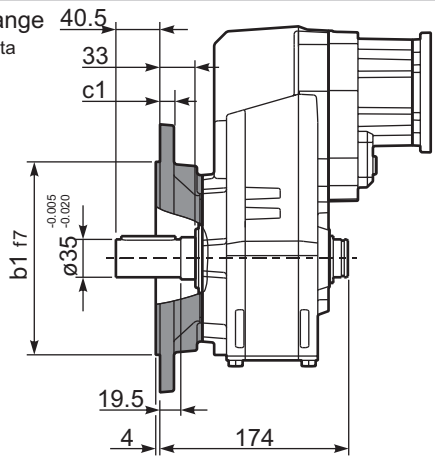
Standard
Hollow shaft

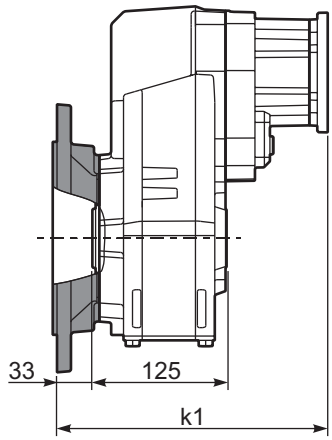


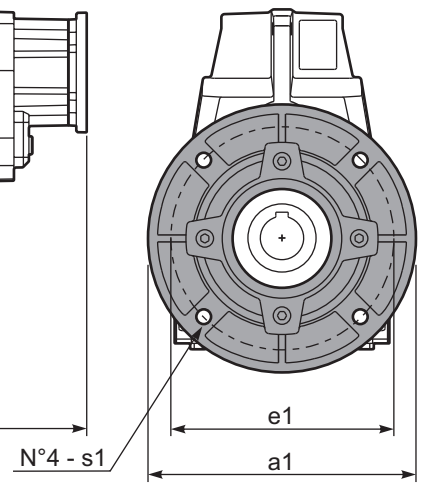
On request
A richiesta

PFC62...-F... Output flange
Flangia uscita

M. flanges	k1
71B5	260
80/90B5	262
100/112B5	271
132B5	289
80B14	262
90B14	262
100/112B14	271
132B14	289



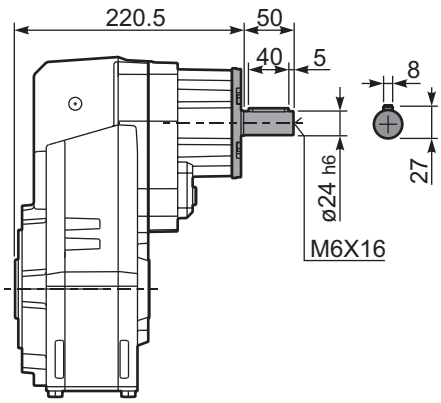




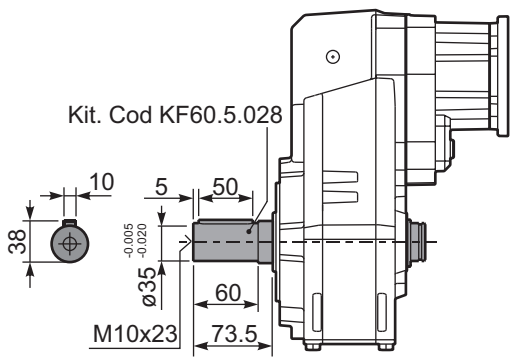
Available output flanges
Flange di uscita

a1 ø	b1	c1	e1	s1	Kit code
250	180	13	215	14	KF60.9.011
-	-	-	-	-	-

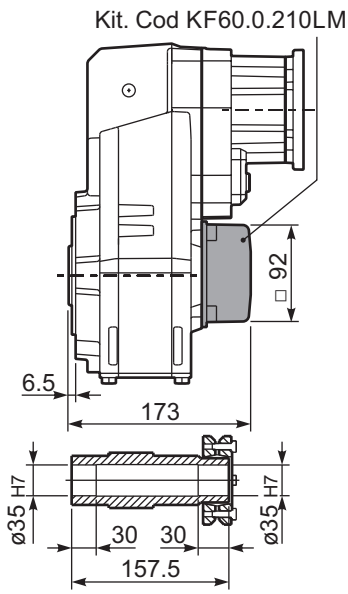
RFC62C... Input Shaft
Albero in entrata



PFC62 A... Single output shaft
Albero uscita semplice



PFC62D... Shrink disk
Calettatore



▪ QUICK SELECTION / Selezione veloce

input speed (n_1) = 1400 min^{-1}

Output Speed n_2 [min^{-1}]	Ratio i	Motor power P_{1M} [kW]	Output torque M_{2M} [Nm]	Service factor f.s.	Nominal power P_{1R} [kW]	Nominal torque M_{2R} [Nm]	Available B5 motor flanges -B 63	-C 71	-D 80	-E 90	Available B14 motor flanges -Q 71	-R 80	-T 90		Output Shaft	Ratios code
22.6	**61.89**	1.5	594	1.1	**1.7**	675	B				C	C		191318		01
19.7	**71.16**	1.5	683	1.0	**1.5**	675	B				C	C		191316		02
17.0	**82.48**	1.5	792	0.9	**1.3**	675	B				C	C		171316		03
14.5	**96.29**	1.1	675	1.0	**1.1**	675	B				C	C		171314		04
13.9	**100.51**	1.1	705	1.0	**1.0**	675	B				C	C		131318		05
12.1	**115.56**	0.75	556	1.2	**0.91**	675	B				C	C		131316		06
11.1	**125.96**	0.75	606	1.1	**0.82**	665	B				C	C		190816		07
10.4	**134.91**	0.75	649	1.0	**0.78**	675	B				C	C		131314	**standard ø35**	08
9.5	**147.05**	0.75	707	1.0	**0.72**	675	B				C	C		190814		09
8.2	**170.44**	0.55	605	1.1	**0.62**	675	B				C	C		170814	ø40	10
7.6	**184.15**	0.55	653	1.0	**0.57**	675	B				C	C		101314	On request	11
6.8	**205.87**	0.55	730	0.9	**0.51**	675	B				C	C		91316		12
5.8	**240.34**	0.37	570	1.2	**0.44**	675	B				C	C		91314		13
5.0	**279.22**	0.37	662	1.0	**0.37**	665	B				C	C		100816		14
4.3	**325.97**	0.37	773	0.9	**0.32**	675	B				C	C		100814		15
3.8	**364.41**	0.25	583	1.1	**0.28**	665	B				C	C		90816		16
3.3	**425.43**	0.25	681	1.0	**0.25**	675	B				C	C		90814		17
2.9	**481.19**	0.18	589	1.1	**0.22**	665	B				C	C		70816		18
2.5	**561.76**	0.18	687	1.0	**0.19**	675	B				C	C		70814		19

The dynamic efficiency is **0.94** for all ratios

Motor Flanges Available Flange Motore Disponibili

B) **Supplied with Reduction Bushing** Fornito con Bussola di Riduzione

B) **Available on Request without reduction bushing** Disponibile a Richiesta senza Bussola di Riduzione

C) **Motor Flange Holes Position** Posizione Fori Flangia Motore

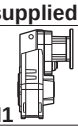
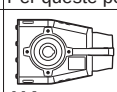
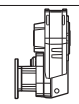
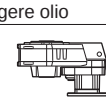
EN Unit **FC63** is supplied with synthetic oil for lifetime lubrication, no maintenance is necessary.
See table 1 for lubrication and recommended quantity.
In table 2 please see possible radial loads and axial loads on the gearbox.

I Il riduttore **FC63** viene fornito completo di olio sintetico per la lubrificazione permanente e non necessita di alcuna manutenzione.
Vedi tab.1 per oli e quantità consigliati.
In tab.2 sono presenti i carichi radiali e assiali applicabili al riduttore.

D Das Getriebe **FC63** ist mit synthetischem Öl gefüllt und ist lebensdauergeschmiert.
In Tabelle 1 ist die Schmiermenge und das empfohlene Schmiermittel angegeben.
In Tabelle 2 sind die zulässigen Radial - und Axialbelastungen des Getriebes aufgeführt.

F Le réducteur **FC63** est fourni complet avec de l'huile synthétique pour la lubrification permanente et ne nécessite aucun entretien.
Voir tableau 1 concernant les huiles et les quantités conseillées.
Les charges radiales et axiales applicables au réducteur sont précisées dans le tableau 2.

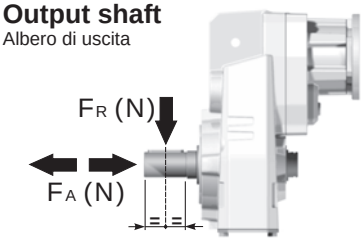
E El reductor tamaño **FC63** se suministra, lubricado de por vida con aceite sintético y no requiren mantenimiento alguna.
Ver tabla 1, para cantidades y aceites recomendados.
En la tabla 2, se encuentran las cargas radiales y axiales admitidas por el reductor.

Standard supplied	**For these mounting position specify in the order or add oil** Per queste posizioni specificare in fase d'ordine o aggiungere olio				
 H1	 H4	 H3	 H2	 H5	 H6
2.30 LT	1.35 LT	1.35 LT	1.55 LT	2.45 LT	1.55 LT
SHELL Omala S4 WE 320			**ENI** Telium VSF 320		

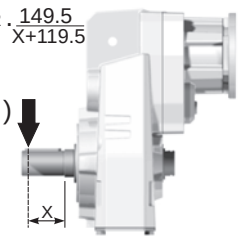
For all details on lubrication and plugs check our website **tab. 1**
Per maggiori dettagli su lubrificazione e tappi olio vedi il nostro sito web

RADIAL AND AXIAL LOADS

Output shaft
Albero di uscita



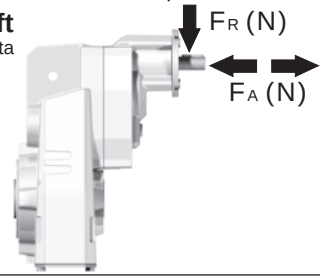
$F_{eq} = F_R \cdot \frac{149.5}{X+119.5}$



n_2	FA	FR	n_2	FA	FR	n_2	FA	FR
300	600	3000	**140**	720	3600	**70**	940	4700
250	640	3200	**120**	740	3700	**40**	1220	6100
200	690	3460	**85**	860	4300	**15**	1300	6500

On request reinforced bearings to increase loads.
A richiesta cuscinetti rinforzati per aumentare i carichi.

Input shaft
Albero in entrata



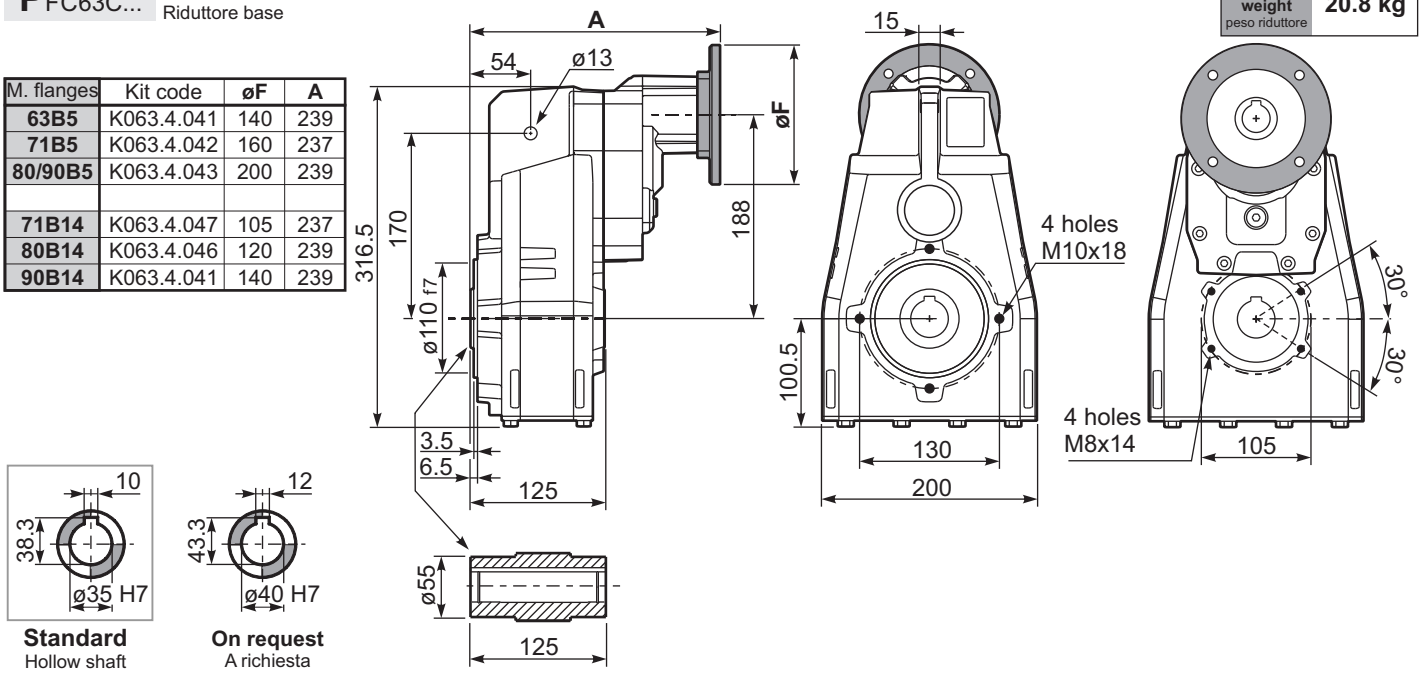
n_1	FA	FR
1400	240	1200
900	280	1400
500	340	1700

tab. 2

PFC63C... Basic gearbox
Riduttore base

M. flanges	Kit code	øF	A
63B5	K063.4.041	140	239
71B5	K063.4.042	160	237
80/90B5	K063.4.043	200	239
71B14	K063.4.047	105	237
80B14	K063.4.046	120	239
90B14	K063.4.041	140	239

Gearbox weight peso riduttore **20.8 kg**

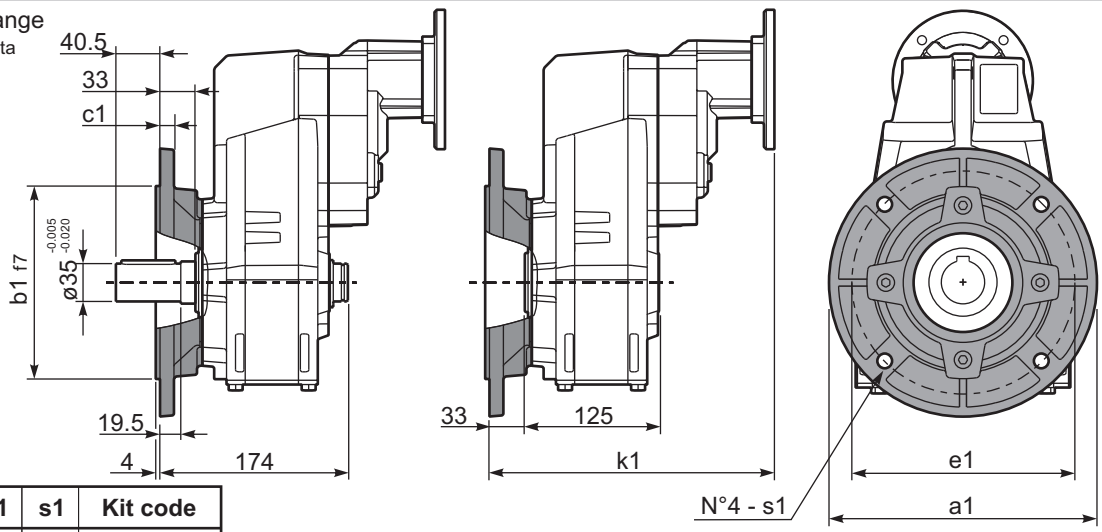


Standard
Hollow shaft

On request
A richiesta

PFC63...-F... Output flange
Flangia uscita

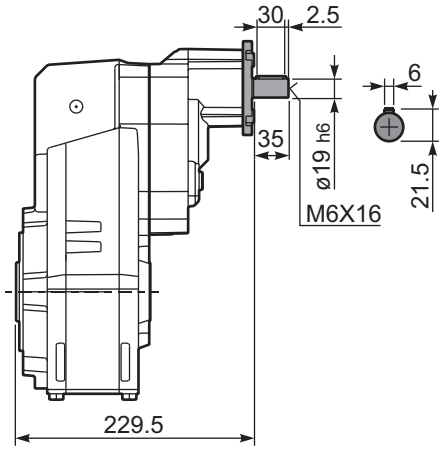
Motor Flange	k1
63B5	272
71B5	270
80/90B5	272
71B14	270
80B14	272
90B14	272



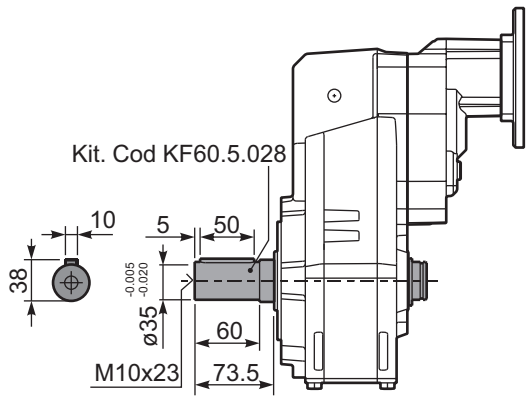
Available output flanges
Flange di uscita

a1 ø	b1	c1	e1	s1	Kit code
250	180	13	215	14	KF60.9.011
-	-	-	-	-	-

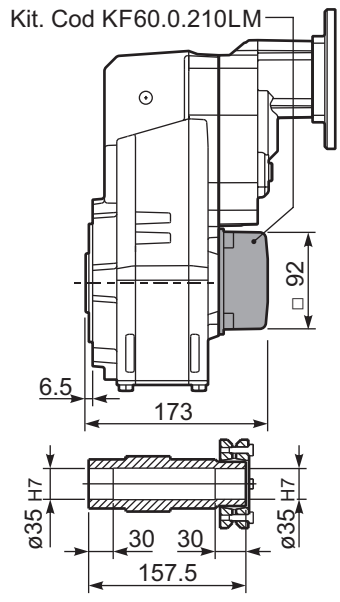
RFC63C... Input Shaft
Albero in entrata



PFC63 A... Single output shaft
Albero uscita semplice



PFC63D... Shrink disk
Calettatore



▪ QUICK SELECTION / Selezione veloce

input speed (n_1) = 1400 min^{-1}

Output Speed n_2 [min^{-1}]	Ratio i	Motor power P_{1M} [kW]	Output torque M_{2M} [Nm]	Service factor f.s.	Nominal power P_{1R} [kW]	Nominal torque M_{2R} [Nm]	Available B5 motor flanges -G	Available B5 motor flanges 132	B14 motor flanges - - - -	B14 motor flanges - - - -	Output Shaft	Output Shaft ø	Ratios code
227	**6.17**	9	371	1.2	**10.9**	**450**					18111	**standard**	01
198	**7.06**	9	425	1.4	**12.7**	**600**			**not available**		16113	**ø40**	02
170	**8.21**	9	494	1.4	**12.2**	**670**					14115	ø45	03
												On request	

The dynamic efficiency is **0.98** for all ratios

Motor Flanges Available
Flange Motore Disponibili

B) **Supplied with Reduction Bushing**
Fornito con Bussola di Riduzione

B) **Available on Request without reduction bushing**
Disponibile a Richiesta senza Bussola di Riduzione

C) **Motor Flange Holes Position**
Posizione Fori Flangia Motore

EN Unit **FC71** is supplied without lubricant and equipped with a breather, level and drain plugs. User can add mineral oil keeping existing plugs. Should the user wish to fill it with synthetic oil, it is recommended to replace the existing plugs with a closed plug.
See table 1 for lubrication and recommended quantity.
In table 2 please see possible radial loads and axial loads on the gearbox.

I Il riduttore tipo **FC71** è fornito privo di lubrificazione con tappi di sfiato, livello e scarico olio. L'utente può immettere olio minerale mantenendo i tappi esistenti.
Se immetterà olio sintetico, dovrà sostituire i tappi esistenti con altri tipo chiuso.
Tab.1 per oli e quantità consigliati.
Tab.2 carichi radiali e assiali applicabili al riduttore.

D Das Getriebe der Baugröße **FC71** wird ohne Schmiermittel geliefert. Es ist jedoch mit Einfüllschraube, Überdruckventil und Ablaßschraube ausgerüstet. Das benötigte mineralische Öl kann über die Einfüllschraube eingefüllt werden.
Sollte synthetisches Öl bevorzugt werden, so ist sind das eingebaute Überdruckventil durch eine geschlossenen Schraube zu ersetzen.
In Tabelle 1 ist die Schmiermenge und das empfohlene Schmiermittel angegeben
In Tabelle 2 sind die zulässigen Radial - und Axialbelastungen des Getriebes aufgeführt.

F Le réducteur de type **FC71** est fourni sans lubrification et avec un bouchon de remplissage, de niveau et d'évacuation de l'huile. L'utilisateur peut y verser de l'huile minérale en conservant les bouchons existants. S'il y versera de l'huile synthétique, il devra substituer les bouchons existants avec d'autres bouchons de type fermé.
Voir tableau 1 concernant les huiles et les quantités conseillées.
Voir tableau 2 concernant les charges radiales et axiales applicables au réducteur

E El reductor tamaño **FC71** se suministra sin lubricante, provisto de tapones de respiración, nivel y descarga de aceite. El usuario puede utilizar aceite mineral, manteniendo los tapones existentes. Si prefiere utilizar aceite sintético deberá sustituir los tapones existentes por tapones ciegos. La prerreducción se suministra con tapones ciegos, lubricado de por vida con aceite sintético.
Ver tabla 1, para cantidades y aceites recomendados.
En la tabla 2, se encuentran las cargas radiales y axiales admitidas por el reductor.

H1	H4	H3	H2	H5	H6
3.30 LT	1.90 LT	1.90 LT	1.80 LT	3.30 LT	1.90 LT
SHELL Omala S2 GX 460			**ENI** Blasia 460		

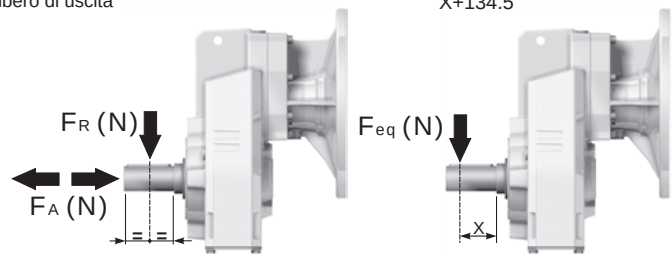
For all details on lubrication and plugs check our website
Per maggiori dettagli su lubrificazione e tappi olio vedi il nostro sito web

tab. 1

RADIAL AND AXIAL LOADS

Output shaft
Albero di uscita

$$Feq = FR \cdot \frac{174.5}{X+134.5}$$



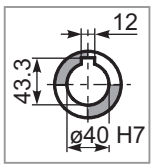
n_2	FA	FR	n_2	FA	FR	n_2	FA	FR
300	740	3700	**140**	860	4300	**70**	1020	5100
250	800	4000	**120**	900	4500	**40**	1300	6500
200	830	4150	**85**	970	4850	**15**	1700	8500

On request reinforced bearings to increase loads.
A richiesta cuscinetti rinforzati per aumentare i carichi.

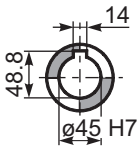
tab. 2

PFC71C... Basic gearbox
Riduttore base

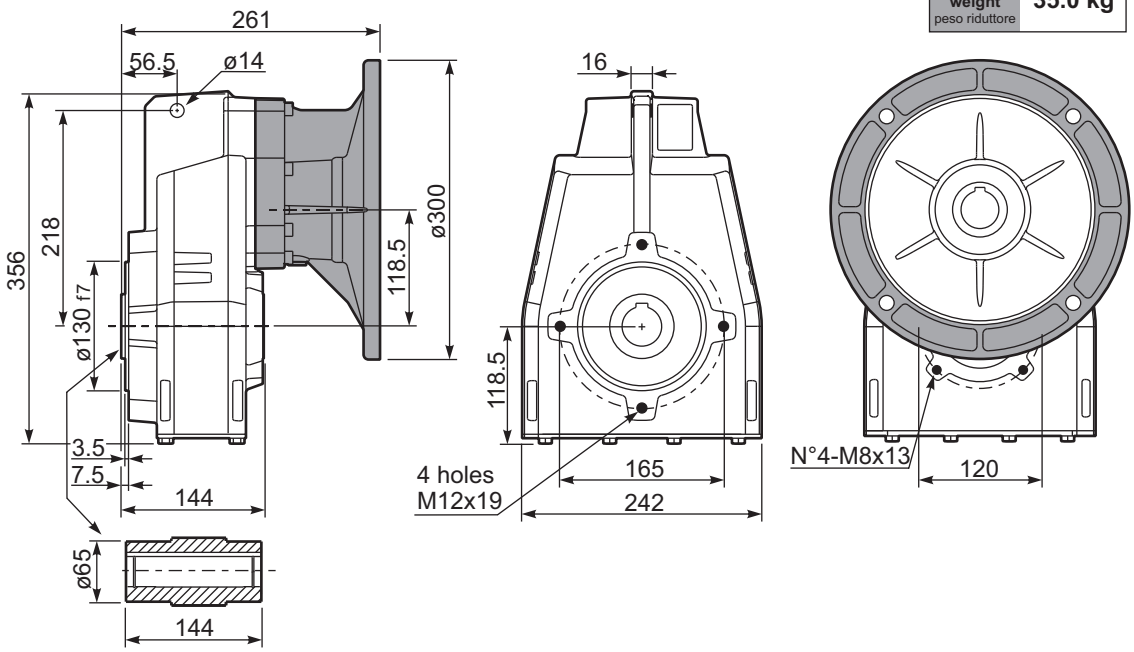
Gearbox weight peso riduttore	35.0 kg



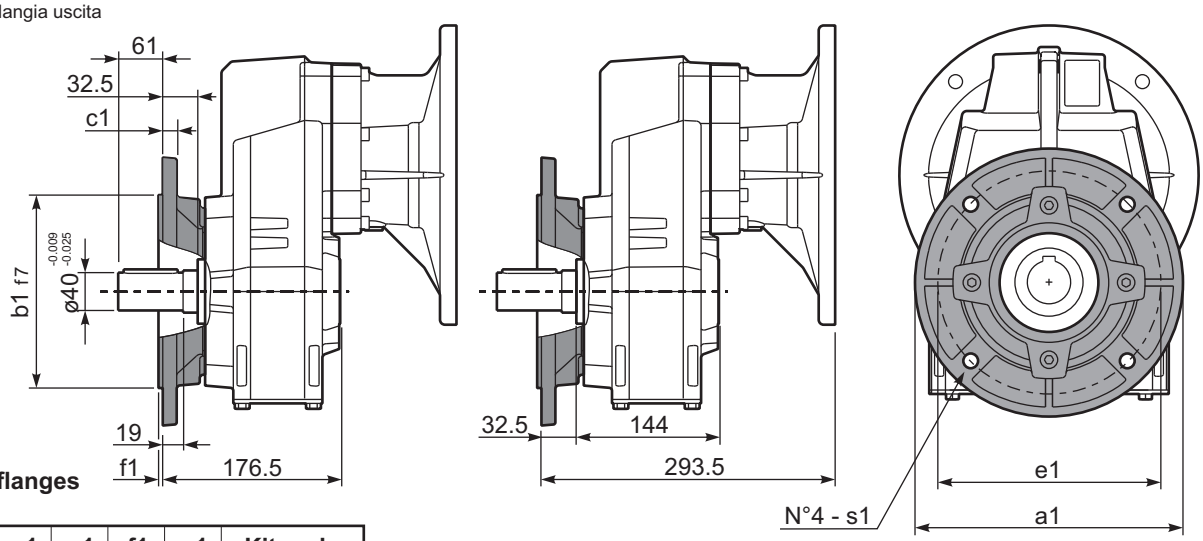
Standard
Hollow shaft



On request
A richiesta



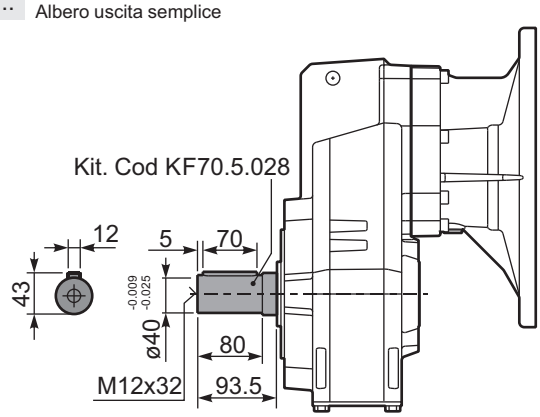
PFC71...-F... Output flange
Flangia uscita



Available output flanges
Flange di uscita

a1 ø	b1	c1	e1	f1	s1	Kit code
250	180	13	215	3	14	KF70.9.011
300	230	16	265	4	14	KF70.9.012

PFC71 A... Single output shaft
Albero uscita semplice



7

▪ QUICK SELECTION / Selezione veloce

input speed (n_1) = 1400 min^{-1}

Output Speed n_2 [min^{-1}]	Ratio i	Motor power P_{1M} [kW]	Output torque M_{2M} [Nm]	Service factor f.s.	Nominal power P_{1R} [kW]	Nominal torque M_{2R} [Nm]	Available B5 motor flanges -C 71	-D 80	-E 90	-F 100 112	-G 132	Available B14 motor flanges -R 80	-T 90	-U 100 112	-V 132		Output Shaft ø	Ratios code
175	**8.02**	9	473	1.1	**9.9**	**520**	B									3018		01
152	**9.18**	9	541	1.1	**9.8**	**590**	B									3016		02
131	**10.68**	9	630	1.1	**9.7**	**680**	B									3014		03
93	**15.11**	7.5	717	1.1	**7.8**	**775**	B									2018		04
81	**17.30**	7.5	821	1.1	**7.8**	**885**	B									2016		05
70	**20.13**	7.5	955	0.9	**6.8**	**900**	B									2014		06
60	**23.39**	5.5	820	1.1	**5.9**	**900**	B									1616	**standard ø40**	07
51	**27.21**	5.5	954	0.9	**5.1**	**900**	B									1614		08
46.0	**30.42**	4	780	1.2	**4.5**	**900**	B									1316	ø45 On request	09
39.6	**35.38**	4	907	1.0	**3.9**	**900**	B									1314		10
37.6	**37.24**	3	719	1.2	**3.7**	**895**	B									1116		11
32.3	**43.31**	3	836	1.1	**3.2**	**900**	B									1114		12
29.8	**47.02**	2.2	668	1.1	**2.3**	**705**	B									818		13
26.0	**53.85**	2.2	765	1.1	**2.3**	**810**	B									816		14
22.4	**62.63**	2.2	890	1.0	**2.2**	**900**	B									814		15
18.9	**74.16**	1.1	531	1.1	**1.2**	**585**	B									616		16
16.2	**86.25**	1.1	617	1.1	**1.2**	**680**	B									614		17

The dynamic efficiency is **0.96** for all ratios

Motor Flanges Available
Flange Motore Disponibili

B) **Supplied with Reduction Bushing**
Fornito con Bussola di Riduzione

B) Available on Request without reduction bushing
Disponibile a Richiesta senza Bussola di Riduzione

C) **Motor Flange Holes Position**
Posizione Fori Flangia Motore

EN Unit **FC72** is supplied without lubricant and equipped with a breather, level and drain plugs. User can add mineral oil keeping existing plugs. Should the user wish to fill it with synthetic oil, it is recommended to replace the existing plugs with a closed plug.
See table 1 for lubrication and recommended quantity.
In table 2 please see possible radial loads and axial loads on the gearbox.

I Il riduttore tipo **FC72** è fornito privo di lubrificazione con tappi di sfiato, livello e scarico olio. L'utente può immettere olio minerale mantenendo i tappi esistenti.
Se immetterà olio sintetico, dovrà sostituire i tappi esistenti con altri tipo chiuso.
Tab.1 per oli e quantità consigliati.
Tab.2 carichi radiali e assiali applicabili al riduttore.

D Das Getriebe der Baugröße **FC72** wird ohne Schmiermittel geliefert. Es ist jedoch mit Einfüllschraube, Überdruckventil und Ablaßschraube ausgerüstet. Das benötigte mineralische Öl kann über die Einfüllschraube eingefüllt werden.
Sollte synthetisches Öl bevorzugt werden, so ist sind das eingebaute Überdruckventil durch eine geschlossenen Schraube zu ersetzen.
In Tabelle 1 ist die Schmiermenge und das empfohlene Schmiermittel angegeben
In Tabelle 2 sind die zulässigen Radial - und Axialbelastungen des Getriebes aufgeführt.

F Le réducteur de type **FC72** est fourni sans lubrification et avec un bouchon de remplissage, de niveau et d'évacuation de l'huile. L'utilisateur peut y verser de l'huile minérale en conservant les bouchons existants. S'il y versera de l'huile synthétique, il devra substituer les bouchons existants avec d'autres bouchons de type fermé.
Voir tableau 1 concernant les huiles et les quantités conseillées.
Voir tableau 2 concernant les charges radiales et axiales applicables au réducteur

E El reductor tamaño **FC72** se suministra sin lubricante, provisto de tapones de respiración, nivel y descarga de aceite. El usuario puede utilizar aceite mineral, manteniendo los tapones existentes. Si prefiere utilizar aceite sintético deberá sustituir los tapones existentes por tapones ciegos. La prerreducción se suministra con tapones ciegos, lubricado de por vida con aceite sintético.
Ver tabla 1, para cantidades y aceites recomendados.
En la tabla 2, se encuentran las cargas radiales y axiales admitidas por el reductor.

H1	H4	H3	H2	H5	H6
3.50 LT	1.90 LT	1.90 LT	1.80 LT	3.60 LT	1.90 LT
SHELL Omala S2 GX 460			**ENI** Blasia 460		

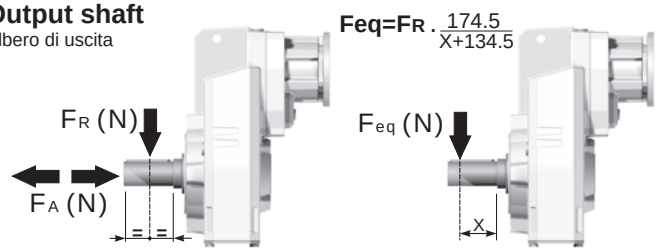
For all details on lubrication and plugs check our website
Per maggiori dettagli su lubrificazione e tappi olio vedi il nostro sito web

tab. 1

RADIAL AND AXIAL LOADS

Output shaft
Albero di uscita

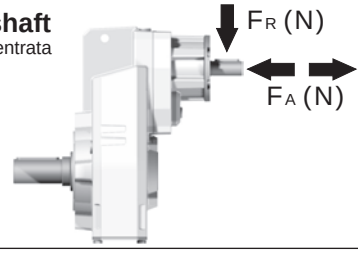
$$Feq = FR \cdot \frac{174.5}{X+134.5}$$



n_2	FA	FR	n_2	FA	FR	n_2	FA	FR
300	740	3700	**140**	860	4300	**70**	1020	5100
250	800	4000	**120**	900	4500	**40**	1300	6500
200	830	4150	**85**	970	4850	**15**	1700	8500

On request reinforced bearings to increase loads.
A richiesta cuscinetti rinforzati per aumentare i carichi.

Input shaft
Albero in entrata



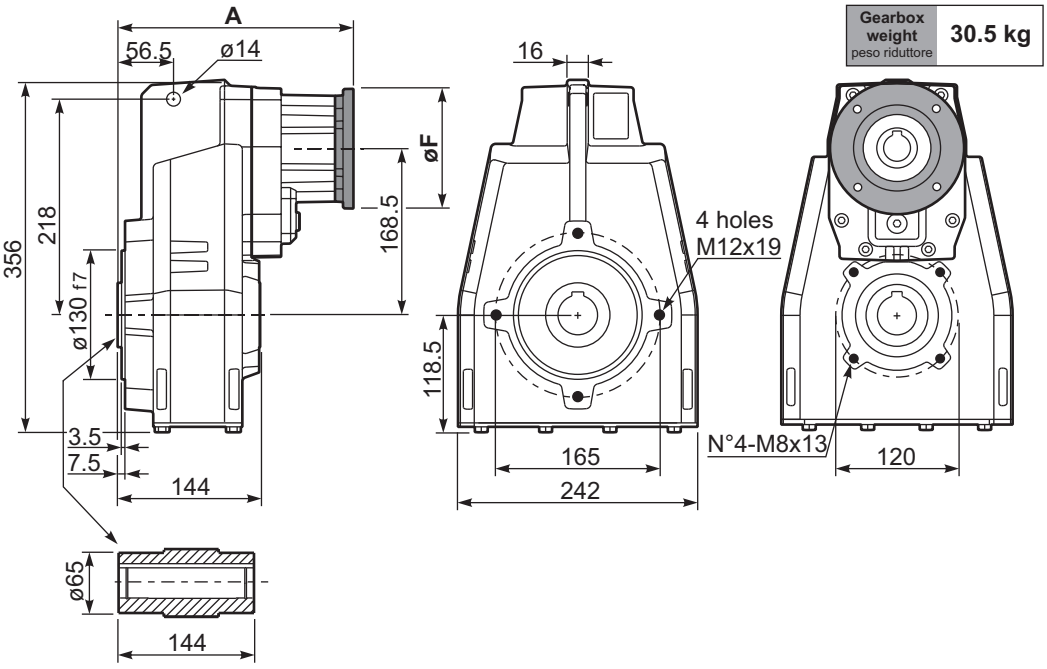
n_1	FA	FR
1400	450	2250
900	500	2500
500	600	3000

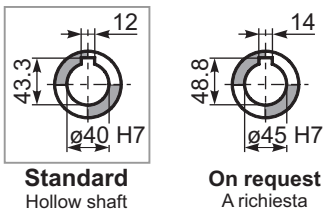
tab. 2

PFC72C... Basic gearbox
Riduttore base

M. flanges	Kit code	øF	A
71B5	K023.4.041	160	238.5
80/90B5	K023.4.042	200	240.5
100/112B5	K023.4.043	250	249.5
132B5	KC51.4.043	300	270.5
80B14	K085.4.046	120	240.5
90B14	K085.4.045	140	240.5
100/112B14	K085.4.047	160	249.5
132B14	KC51.4.041	200	270.5

Gearbox weight peso riduttore **30.5 kg**



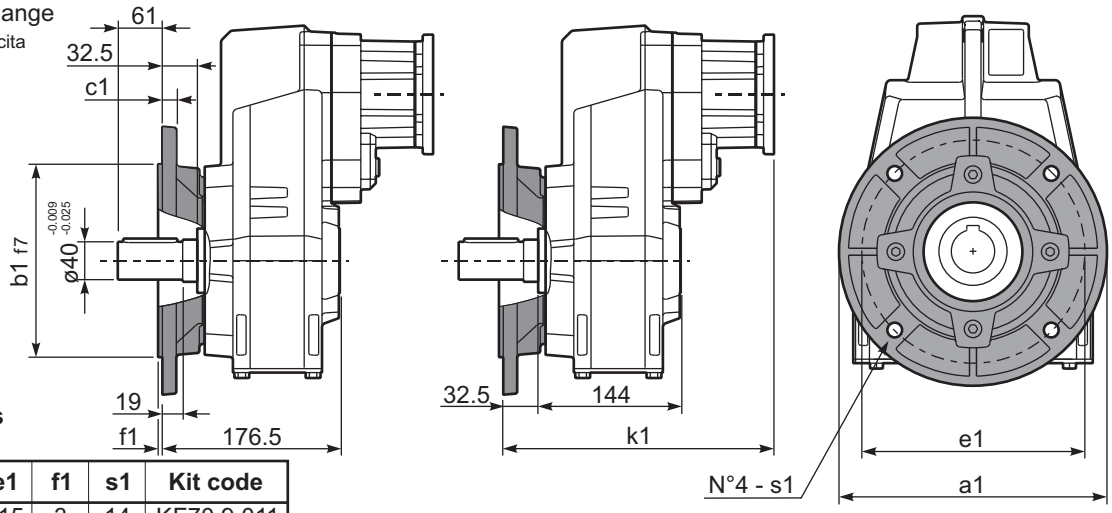


Standard
Hollow shaft

On request
A richiesta

PFC72...-F... Output flange
Flangia uscita

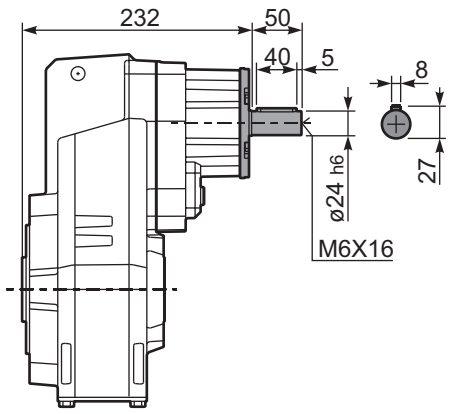
M. flanges	k1
71B5	271
80/90B5	273
100/112B5	282
132B5	300
80B14	273
90B14	273
100/112B14	282
132B14	300



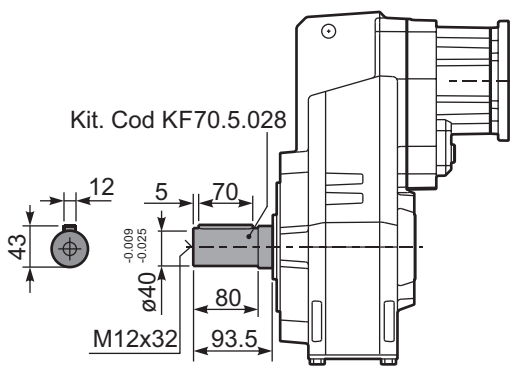
Available output flanges
Flange di uscita

a1 ø	b1	c1	e1	f1	s1	Kit code
250	180	13	215	3	14	KF70.9.011
300	230	16	265	4	14	KF70.9.012

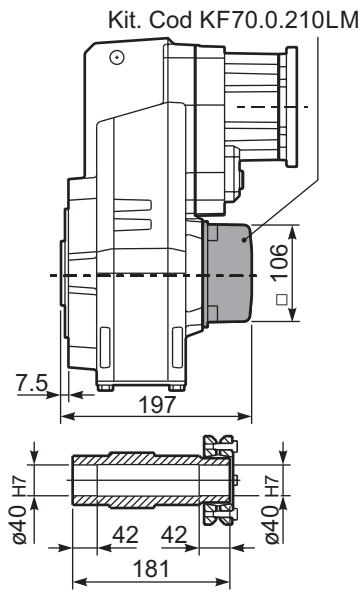
RFC72C... Input Shaft
Albero in entrata



PFC72 A... Single output shaft
Albero uscita semplice



PFC72D... Shrink disk
Calettatore



▪ QUICK SELECTION / Selezione veloce

input speed (n_1) = 1400 min^{-1}

Output Speed n_2 [min^{-1}]	Ratio i	Motor power P_{1M} [kW]	Output torque M_{2M} [Nm]	Service factor f.s.	Nominal power P_{1R} [kW]	Nominal torque M_{2R} [Nm]	Available B5 motor flanges -B 63	-C 71	-D 80	-E 90	Available B14 motor flanges -Q 71	-R 80	-T 90		Output Shaft ø	Ratios code
18.5	**75.50**	1.5	725	1.1	**1.7**	**825**	B				C	C		191318		01
16.2	**86.47**	1.5	830	1.1	**1.6**	**900**	B				C	C		191316		02
14.0	**100.22**	1.5	962	0.9	**1.4**	**900**	B				C	C		171316		03
12.0	**116.56**	1.1	817	1.1	**1.2**	**900**	B				C	C		171314		04
10.2	**136.82**	1.1	959	0.9	**1.0**	**900**	B				C	C		151314		05
9.1	**153.05**	0.75	736	1.1	**0.83**	**810**	B				C	C		190816		06
8.6	**163.31**	0.75	785	1.1	**0.86**	**900**	B				C	C		131314	**standard ø40**	07
7.9	**178.01**	0.75	856	1.1	**0.79**	**900**	B				C	C		190814		08
7.3	**191.67**	0.75	922	1.0	**0.73**	**900**	B				C	C		101316		09
6.8	**206.32**	0.75	992	0.9	**0.68**	**900**	B				C	C		170814	ø45 On request	10
6.3	**222.92**	0.55	791	1.1	**0.63**	**900**	B				C	C		101314		11
5.8	**242.18**	0.55	859	1.0	**0.58**	**900**	B				C	C		150814		12
5.6	**250.15**	0.55	888	1.0	**0.56**	**900**	B				C	C		91316		13
4.8	**289.08**	0.55	1026	0.9	**0.49**	**900**	B				C	C		130814		14
4.2	**330.31**	0.37	783	1.1	**0.42**	**890**	B				C	C		71316		15
3.5	**394.59**	0.37	936	1.0	**0.36**	**900**	B				C	C		100814		16
2.7	**514.99**	0.25	824	1.1	**0.27**	**900**	B				C	C		90814		17
2.1	**680.03**	0.18	832	1.1	**0.21**	**900**	B				C	C		70814		18

The dynamic efficiency is **0.94** for all ratios

Motor Flanges Available
Flange Motore Disponibili

B) **Supplied with Reduction Bushing**
Fornito con Bussola di Riduzione

B) Available on Request without reduction bushing
Disponibile a Richiesta senza Bussola di Riduzione

C) **Motor Flange Holes Position**
Posizione Fori Flangia Motore

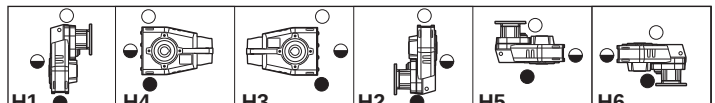
EN Unit **FC73** is supplied without lubricant and equipped with a breather, level and drain plugs. User can add mineral oil keeping existing plugs. Should the user wish to fill it with synthetic oil, it is recommended to replace the existing plugs with a closed plug.
See table 1 for lubrication and recommended quantity.
In table 2 please see possible radial loads and axial loads on the gearbox.

I Il riduttore tipo **FC73** è fornito privo di lubrificazione con tappi di sfiato, livello e scarico olio. L'utente può immettere olio minerale mantenendo i tappi esistenti.
Se immetterà olio sintetico, dovrà sostituire i tappi esistenti con altri tipo chiuso.
Tab.1 per oli e quantità consigliati.
Tab.2 carichi radiali e assiali applicabili al riduttore.

D Das Getriebe der Baugröße **FC73** wird ohne Schmiermittel geliefert. Es ist jedoch mit Einfüllschraube, Überdruckventil und Ablaßschraube ausgerüstet. Das benötigte mineralische Öl kann über die Einfüllschraube eingefüllt werden.
Sollte synthetisches Öl bevorzugt werden, so ist sind das eingebaute Überdruckventil durch eine geschlossenen Schraube zu ersetzen.
In Tabelle 1 ist die Schmiermenge und das empfohlene Schmiermittel angegeben
In Tabelle 2 sind die zulässigen Radial - und Axialbelastungen des Getriebes aufgeführt.

F Le réducteur de type **FC73** est fourni sans lubrification et avec un bouchon de remplissage, de niveau et d'évacuation de l'huile. L'utilisateur peut y verser de l'huile minérale en conservant les bouchons existants. S'il y versera de l'huile synthétique, il devra substituer les bouchons existants avec d'autres bouchons de type fermé.
Voir tableau 1 concernant les huiles et les quantités conseillées.
Voir tableau 2 concernant les charges radiales et axiales applicables au réducteur

E El reductor tamaño **FC73** se suministra sin lubricante, provisto de tapones de respiración, nivel y descarga de aceite. El usuario puede utilizar aceite mineral, manteniendo los tapones existentes. Si prefiere utilizar aceite sintético deberá sustituir los tapones existentes por tapones ciegos. La prerreducción se suministra con tapones ciegos, lubricado de por vida con aceite sintético.
Ver tabla 1, para cantidades y aceites recomendados.
En la tabla 2, se encuentran las cargas radiales y axiales admitidas por el reductor.



H1	H4	H3	H2	H5	H6
3.55 LT	1.95 LT	1.95 LT	1.95 LT	3.75 LT	2.00 LT

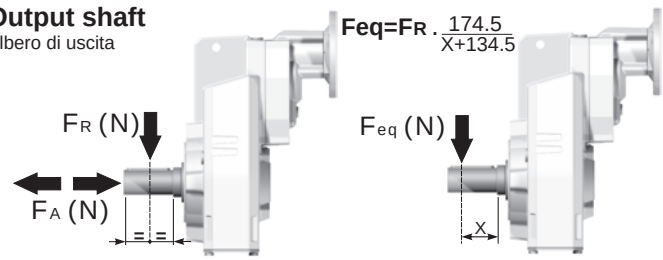
SHELL Omala S2 GX 460 | **ENI** Blasia 460

For all details on lubrication and plugs check our website **tab. 1**
Per maggiori dettagli su lubrificazione e tappi olio vedi il nostro sito web

RADIAL AND AXIAL LOADS

Output shaft
Albero di uscita

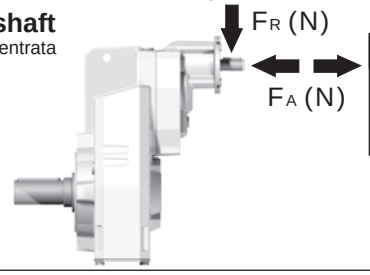
$$Feq = FR \cdot \frac{174.5}{X+134.5}$$



n_2	FA	FR	n_2	FA	FR	n_2	FA	FR
300	740	3700	**140**	860	4300	**70**	1020	5100
250	800	4000	**120**	900	4500	**40**	1300	6500
200	830	4150	**85**	970	4850	**15**	1700	8500

On request reinforced bearings to increase loads.
A richiesta cuscinetti rinforzati per aumentare i carichi.

Input shaft
Albero in entrata



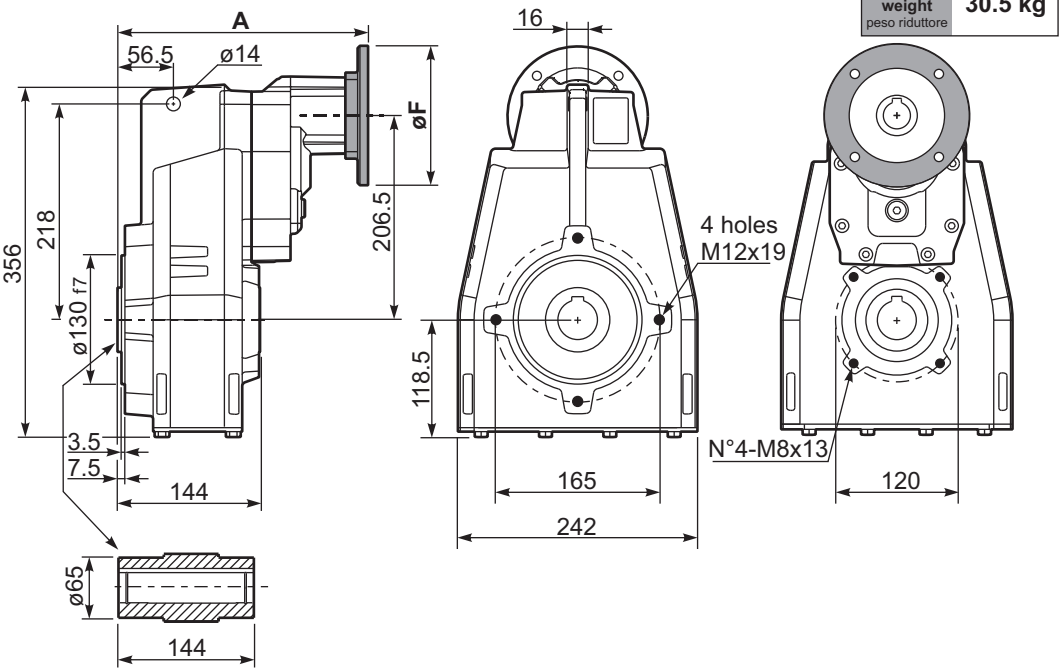
n_1	FA	FR
1400	400	2000
900	440	2200
500	440	2200

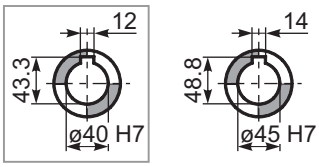
tab. 2

PFC73C... Basic gearbox
Riduttore base

Gearbox weight / peso riduttore: **30.5 kg**

M. flanges	Kit code	øF	A
63B5	K063.4.041	140	250.5
71B5	K063.4.042	160	248.5
80/90B5	K063.4.043	200	250.5
71B14	K063.4.047	105	248.5
80B14	K063.4.046	120	250.5
90B14	K063.4.041	140	250.5



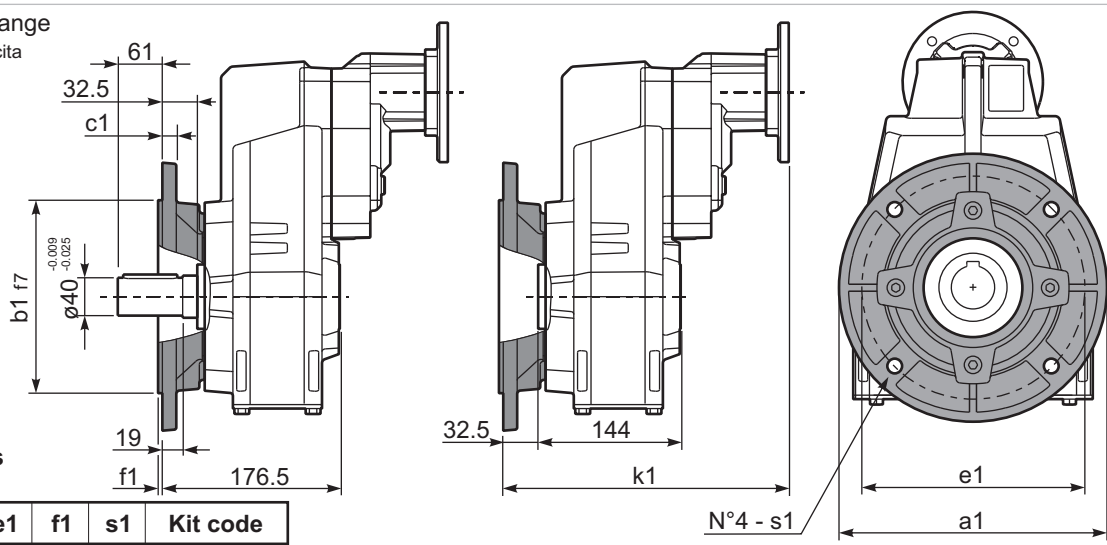


Standard
Hollow shaft

On request
A richiesta

PFC73...-F... Output flange
Flangia uscita

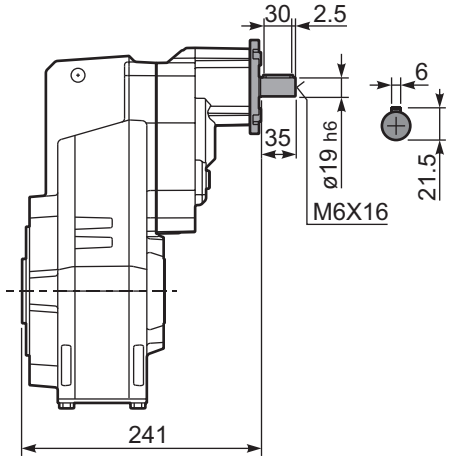
M. flanges	k1
63B5	283
71B5	281
80/90B5	283
71B14	281
80B14	283
90B14	283



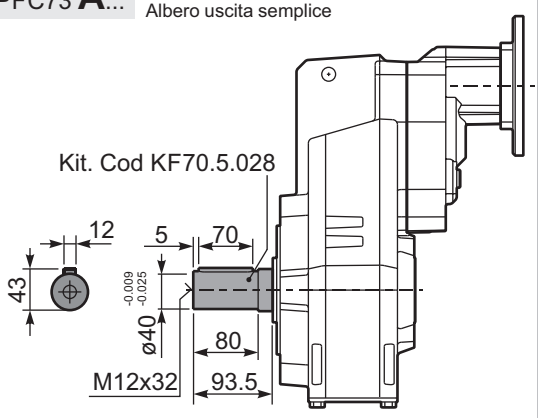
Available output flanges
Flange di uscita

a1 ø	b1	c1	e1	f1	s1	Kit code
250	180	13	215	3	14	KF70.9.011
300	230	16	265	4	14	KF70.9.012

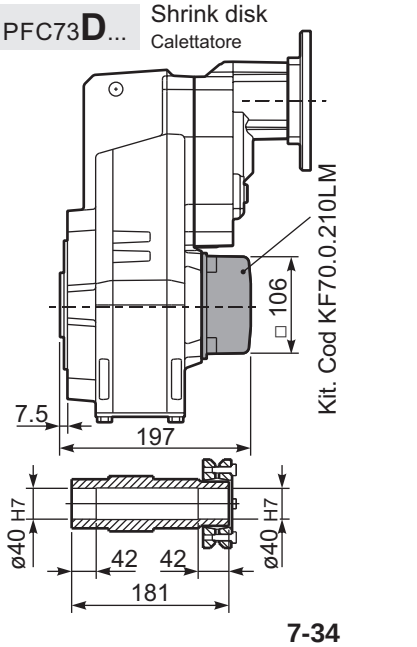
RFC73C... Input Shaft
Albero in entrata



PFC73 A... Single output shaft
Albero uscita semplice



PFC73D... Shrink disk
Calettatore



7

▪ QUICK SELECTION / Selezione veloce

input speed (n_1) = 1400 min^{-1}

Output Speed n_2 [min^{-1}]	Ratio i	Motor power P_{1M} [kW]	Output torque M_{2M} [Nm]	Service factor f.s.	Nominal power P_{1R} [kW]	Nominal torque M_{2R} [Nm]	Available B5 motor flanges -H	Available B5 motor flanges -I	B14 motor flanges				Output Shaft		Ratios code
528	**2.65**	22	374	1.7	**36.7**	**650**							2361	**standard**	01
409	**3.42**	22	483	1.6	**32.8**	**750**							1965	**ø50**	02
304	**4.60**	22	649	1.5	**30.9**	**950**							1569		03
256	**5.46**	22	771	1.3	**27.4**	**1000**							1371	ø55	04
211	**6.64**	22	937	1.3	**26.5**	**1175**							1173	On request	05
							160	180	-	-	-	-			
									-	-	-	-			

not available

The dynamic efficiency is **0.98** for all ratios

Motor Flanges Available Flange Motore Disponibili

B) **Supplied with Reduction Bushing** Fornito con Bussola di Riduzione

B) **Available on Request without reduction bushing** Disponibile a Richiesta senza Bussola di Riduzione

C) **Motor Flange Holes Position** Posizione Fori Flangia Motore

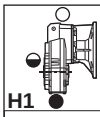
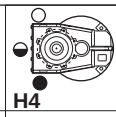
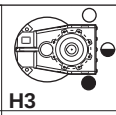
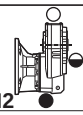
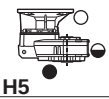
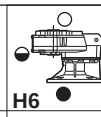
EN Unit **FC81** is supplied without lubricant and equipped with a breather, level and drain plugs. User can add mineral oil keeping existing plugs. Should the user wish to fill it with synthetic oil, it is recommended to replace the existing plugs with a closed plug.
See table 1 for lubrication and recommended quantity.
In table 2 please see possible radial loads and axial loads on the gearbox.

I Il riduttore tipo **FC81** è fornito privo di lubrificazione con tappi di sfiato, livello e scarico olio. L'utente può immettere olio minerale mantenendo i tappi esistenti.
Se immetterà olio sintetico, dovrà sostituire i tappi esistenti con altri tipo chiuso.
Tab.1 per oli e quantità consigliati.
Tab.2 carichi radiali e assiali applicabili al riduttore.

D Das Getriebe der Baugröße **FC81** wird ohne Schmiermittel geliefert. Es ist jedoch mit Einfüllschraube, Überdruckventil und Ablaßschraube ausgerüstet. Das benötigte mineralische Öl kann über die Einfüllschraube eingefüllt werden.
Sollte synthetisches Öl bevorzugt werden, so ist sind das eingebaute Überdruckventil durch eine geschlossenen Schraube zu ersetzen.
In Tabelle 1 ist die Schmiermenge und das empfohlene Schmiermittel angegeben
In Tabelle 2 sind die zulässigen Radial - und Axialbelastungen des Getriebes aufgeführt.

F Le réducteur de type **FC81** est fourni sans lubrification et avec un bouchon de remplissage, de niveau et d'évacuation de l'huile. L'utilisateur peut y verser de l'huile minérale en conservant les bouchons existants. S'il y versera de l'huile synthétique, il devra substituer les bouchons existants avec d'autres bouchons de type fermé.
Voir tableau 1 concernant les huiles et les quantités conseillées.
Voir tableau 2 concernant les charges radiales et axiales applicables au réducteur

E El reductor tamaño **FC81** se suministra sin lubricante, provisto de tapones de respiración, nivel y descarga de aceite. El usuario puede utilizar aceite mineral, manteniendo los tapones existentes. Si prefiere utilizar aceite sintético deberá sustituir los tapones existentes por tapones ciegos. La prerreducción se suministra con tapones ciegos, lubricado de por vida con aceite sintético.
Ver tabla 1, para cantidades y aceites recomendados.
En la tabla 2, se encuentran las cargas radiales y axiales admitidas por el reductor.

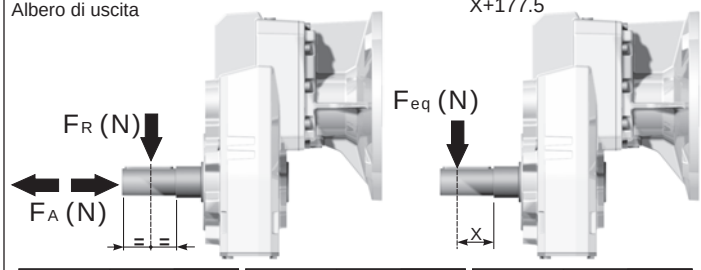
 H1	 H4	 H3	 H2	 H5	 H6
5.50 LT	3.50 LT	3.50 LT	3.50 LT	6.20 LT	4.40 LT
SHELL Omala S2 GX 460			**ENI** Blasia 460		

For all details on lubrication and plugs check our website **tab. 1**
Per maggiori dettagli su lubrificazione e tappi olio vedi il nostro sito web

RADIAL AND AXIAL LOADS

Output shaft
Albero di uscita

Feq=FR . 227.5 / X+177.5



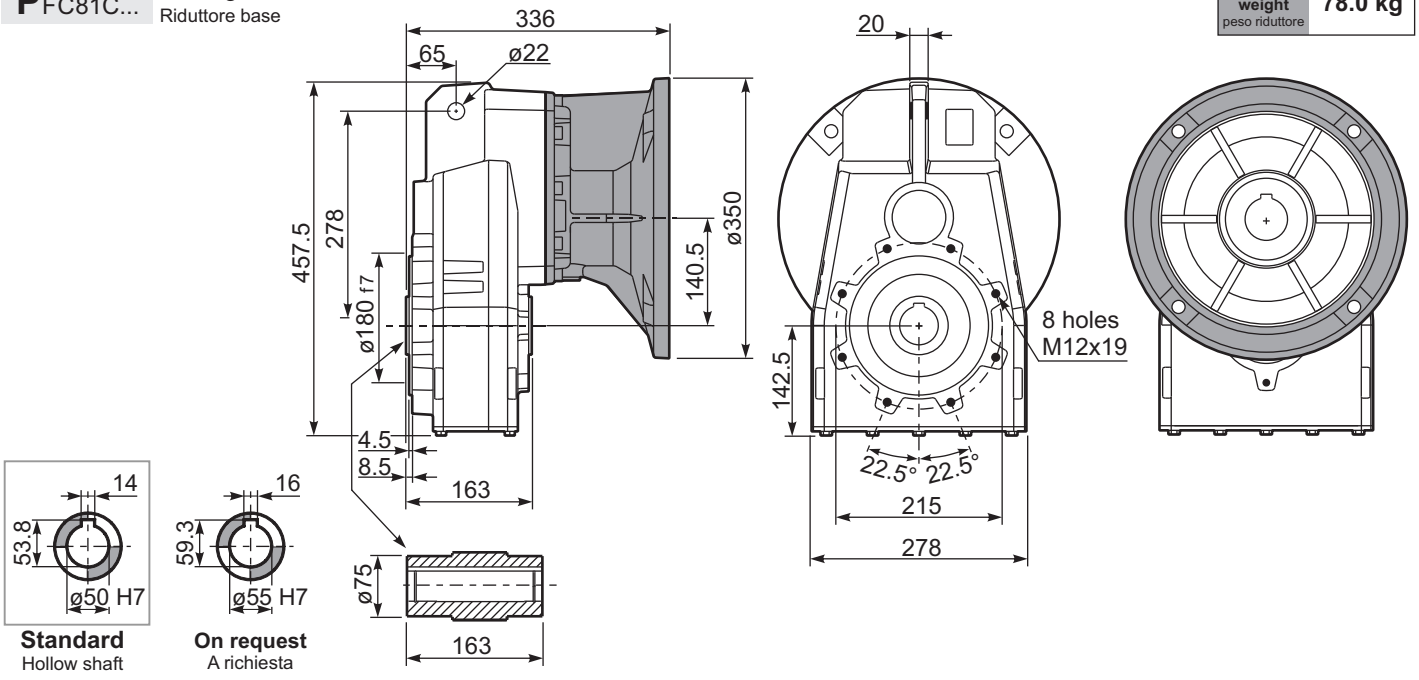
n_2	FA	FR	n_2	FA	FR	n_2	FA	FR
300	920	4600	**140**	1120	5600	**70**	1400	7000
250	1000	5000	**120**	1140	5700	**40**	1800	9000
200	1060	5300	**85**	1300	6500	**15**	2400	12000

On request reinforced bearings to increase loads.
A richiesta cuscinetti rinforzati per aumentare i carichi.

tab. 2

PFC81C... Basic gearbox
Riduttore base

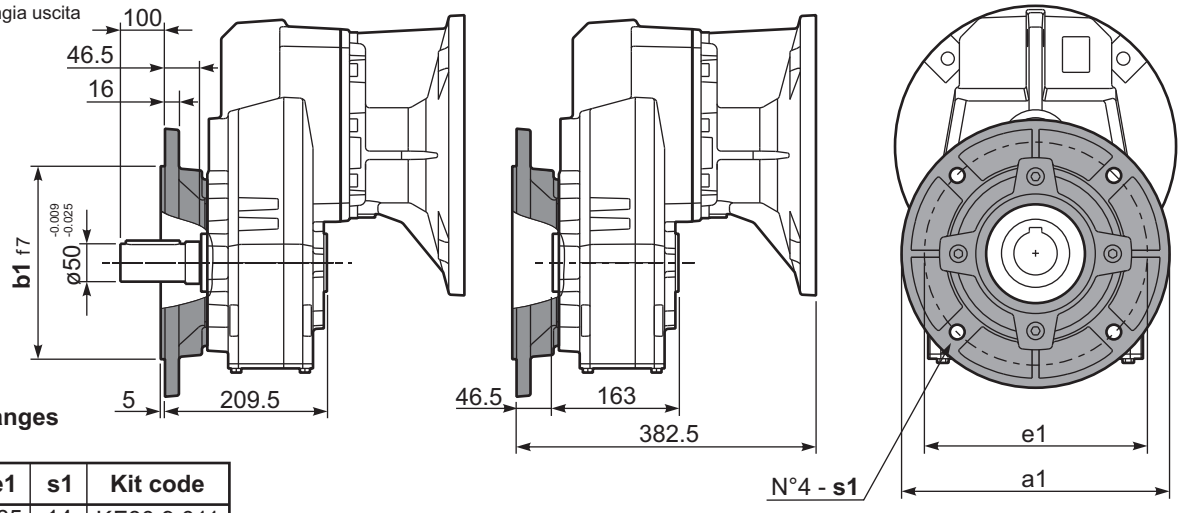
Gearbox weight peso riduttore	78.0 kg



Standard
Hollow shaft

On request
A richiesta

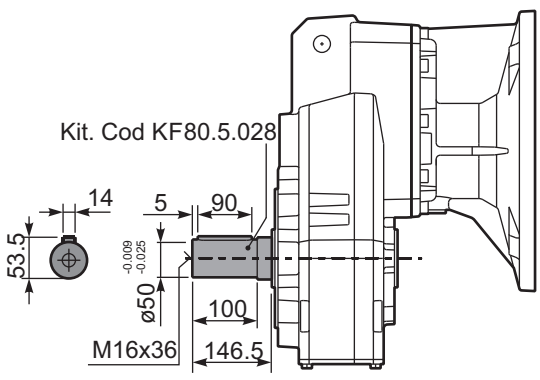
PFC81...**-F**... Output flange
Flangia uscita



Available output flanges
Flange di uscita

a1 ø	b1	e1	s1	Kit code
300	230	265	14	KF80.9.011
350	250	300	18	KF80.9.012

PFC81**A**... Single output shaft
Albero uscita semplice



7

▪ QUICK SELECTION / Selezione veloce

input speed (n_1) = 1400 min^{-1}

Output Speed n_2 [min^{-1}]	Ratio i	Motor power P_{1M} [kW]	Output torque M_{2M} [Nm]	Service factor f.s.	Nominal power P_{1R} [kW]	Nominal torque M_{2R} [Nm]	B5 motor flanges -F	B5 -G	B5 -H	B5 -I	B14 motor flanges -U	B14 -V		Output Shaft	Ratios code
							100 112	132	160	180	100 112	132			
234	**5.98**	22	827	1.2	**25.5**	**1000**							3015		01
197	**7.10**	22	982	1.2	**25.3**	**1175**							3013		02
162	**8.63**	22	1193	1.1	**23.9**	**1350**							3011		03
124	**11.27**	18.5	1310	1.1	**20.3**	**1500**							2015		04
105	**13.38**	18.5	1555	1.1	**19.4**	**1700**							2013		05
92	**15.24**	18.5	1771	1.1	**19.0**	**1900**							1615		06
86	**16.26**	18.5	1889	1.1	**19.7**	**2100**							2011	**standard ø50**	07
77	**18.09**	18.5	2102	1.0	**17.7**	**2100**							1613		08
71	**19.82**	15	1865	1.1	**15.9**	**2060**							1315		09
64	**21.98**	15	2069	1.0	**14.6**	**2100**							1611	ø55 On request	10
60	**23.53**	15	2214	0.9	**13.6**	**2100**							1313		11
58	**24.25**	11	1677	1.2	**12.2**	**1940**							1115		12
48.6	**28.80**	11	1991	1.1	**11.1**	**2100**							1113		13
40.0	**34.99**	9	2063	1.0	**9.2**	**2100**							1111		14
33.6	**41.64**	7.5	1976	1.0	**7.2**	**1960**							813		15
27.7	**50.60**	5.5	1774	1.2	**6.3**	**2100**							811		16

The dynamic efficiency is **0.96** for all ratios

Motor Flanges Available
Flange Motore Disponibili

B) **Supplied with Reduction Bushing**
Fornito con Bussola di Riduzione

B) Available on Request without reduction bushing
Disponibile a Richiesta senza Bussola di Riduzione

C) **Motor Flange Holes Position**
Posizione Fori Flangia Motore

EN Unit **FC82** is supplied without lubricant and equipped with a breather, level and drain plugs. User can add mineral oil keeping existing plugs. Should the user wish to fill it with synthetic oil, it is recommended to replace the existing plugs with a closed plug.
See table 1 for lubrication and recommended quantity.
In table 2 please see possible radial loads and axial loads on the gearbox.

I Il riduttore tipo **FC82** è fornito privo di lubrificazione con tappi di sfiato, livello e scarico olio. L'utente può immettere olio minerale mantenendo i tappi esistenti.
Se immetterà olio sintetico, dovrà sostituire i tappi esistenti con altri tipo chiuso.
Tab.1 per oli e quantità consigliati.
Tab.2 carichi radiali e assiali applicabili al riduttore.

D Das Getriebe der Baugröße **FC82** wird ohne Schmiermittel geliefert. Es ist jedoch mit Einfüllschraube, Überdruckventil und Ablaßschraube ausgerüstet. Das benötigte mineralische Öl kann über die Einfüllschraube eingefüllt werden.
Sollte synthetisches Öl bevorzugt werden, so ist sind das eingebaute Überdruckventil durch eine geschlossenen Schraube zu ersetzen.
In Tabelle 1 ist die Schmiermenge und das empfohlene Schmiermittel angegeben
In Tabelle 2 sind die zulässigen Radial - und Axialbelastungen des Getriebes aufgeführt.

F Le réducteur de type **FC82** est fourni sans lubrification et avec un bouchon de remplissage, de niveau et d'évacuation de l'huile. L'utilisateur peut y verser de l'huile minérale en conservant les bouchons existants. S'il y versera de l'huile synthétique, il devra substituer les bouchons existants avec d'autres bouchons de type fermé.
Voir tableau 1 concernant les huiles et les quantités conseillées.
Voir tableau 2 concernant les charges radiales et axiales applicables au réducteur

E El reductor tamaño **FC82** se suministra sin lubricante, provisto de tapones de respiración, nivel y descarga de aceite. El usuario puede utilizar aceite mineral, manteniendo los tapones existentes. Si prefiere utilizar aceite sintético deberá sustituir los tapones existentes por tapones ciegos. La prerreducción se suministra con tapones ciegos, lubricado de por vida con aceite sintético.
Ver tabla 1, para cantidades y aceites recomendados.
En la tabla 2, se encuentran las cargas radiales y axiales admitidas por el reductor.

H1	H4	H3	H2	H5	H6
5.70 LT	3.60 LT	3.60 LT	3.60 LT	6.60 LT	4.50 LT
SHELL Omala S2 GX 460			**ENI** Blasia 460		

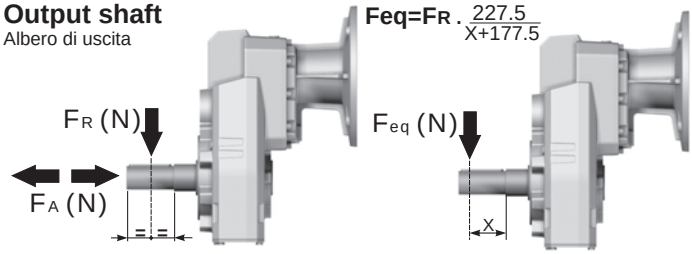
For all details on lubrication and plugs check our website
Per maggiori dettagli su lubrificazione e tappi olio vedi il nostro sito web

tab. 1

RADIAL AND AXIAL LOADS

Output shaft
Albero di uscita

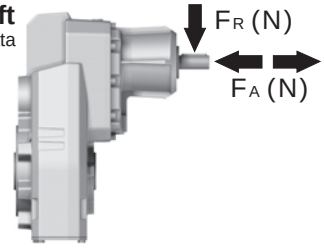
$F_{eq} = F_R \cdot \frac{227.5}{X+177.5}$



n_2	FA	FR	n_2	FA	FR	n_2	FA	FR
300	920	4600	**140**	1120	5600	**70**	1400	7000
250	1000	5000	**120**	1140	5700	**40**	1800	9000
200	1060	5300	**85**	1300	6500	**15**	2400	12000

On request reinforced bearings to increase loads.
A richiesta cuscinetti rinforzati per aumentare i carichi.

Input shaft
Albero in entrata



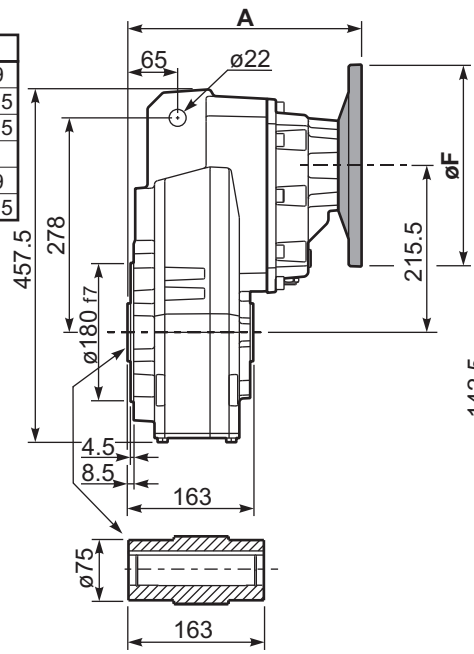
n_1	FA	FR
1400	700	3500
900	840	4200
500	900	4500

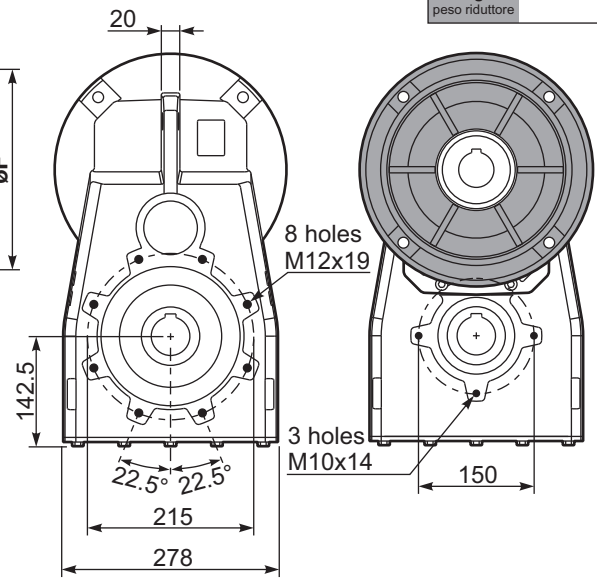
tab. 2

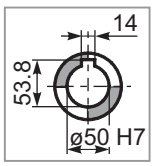
PFC82C... Basic gearbox
Riduttore base

Gearbox weight / peso riduttore	82.5 kg

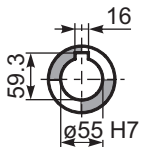
M. flanges	Kit code	øF	A
100/112B5	K023.4.043	250	299
132B5	KC51.4.043C	300	320.5
160/180B5	KC86.4.0.43	350	352.5
100/112B14	K085.4.047	160	299
132B14	KC51.4.041C	200	320.5







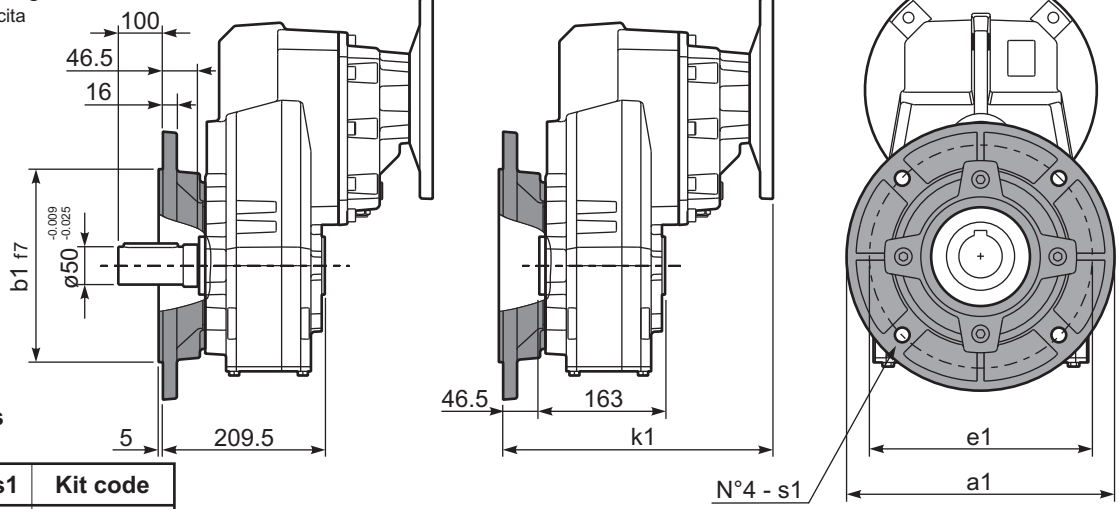
Standard
Hollow shaft



On request
A richiesta

PFC82...-F... Output flange
Flangia uscita

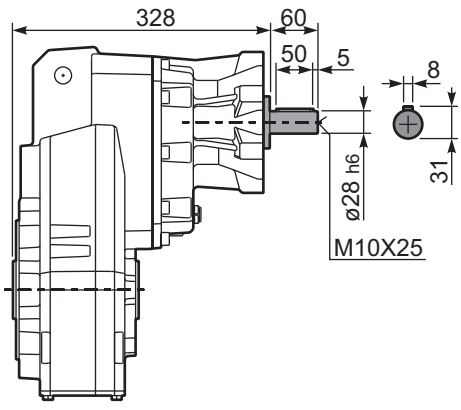
M. flanges	k1
100/112B5	345.5
132B5	367
160/180B5	399
100/112B14	345.5
132B14	367



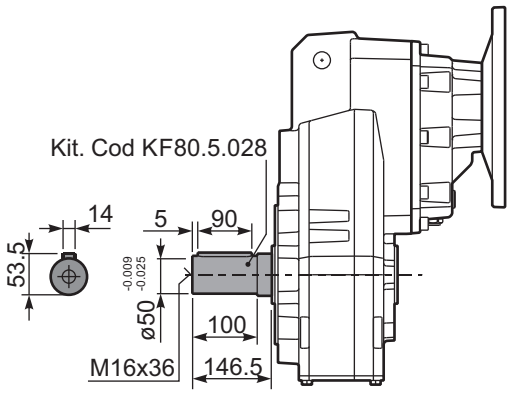
Available output flanges
Flange di uscita

a1 ø	b1	e1	s1	Kit code
300	230	265	14	KF80.9.011
350	250	300	18	KF80.9.012

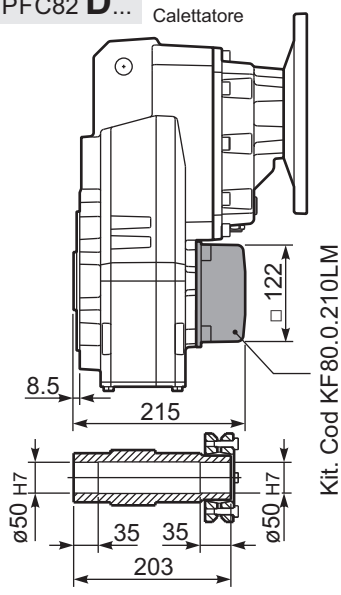
RFC82C... Input Shaft
Albero in entrata



PFC82 A... Single output shaft
Albero uscita semplice



PFC82 D... Shrink disk
Calettatore



▪ QUICK SELECTION / Selezione veloce

input speed (n_1) = 1400 min^{-1}

Output Speed n_2 [min^{-1}]	Ratio i	Motor power P_{1M} [kW]	Output torque M_{2M} [Nm]	Service factor f.s.	Nominal power P_{1R} [kW]	Nominal torque M_{2R} [Nm]	Available B5 motor flanges -C (71)	-D (80)	-E (90)	-F (100 112)	-G (132)	Available B14 motor flanges -R (80)	-T (90)	-U (100 112)	-V (132)		Output Shaft ø	Ratios code
28.8	**48.55**	7.5	2257	0.9	6.7	2100	B									201315		01
24.3	**57.64**	5.5	1980	1.1	5.7	2100	B									201313		02
21.3	**65.64**	5.5	2255	0.9	5.0	2100	B									161315		03
20.0	**70.04**	4	1760	1.2	4.7	2100	B									201311		04
18.0	**77.93**	4	1958	1.1	4.2	2100	B									161313		05
16.4	**85.36**	4	2145	1.0	3.8	2100	B									131315	**standard ø50**	06
14.8	**94.70**	4	2380	0.9	3.5	2100	B									161311		07
13.8	**101.35**	3	1917	1.1	3.2	2100	B									131313		08
11.4	**123.15**	3	2330	0.9	2.7	2100	B									131311	ø55 On request	09
9.3	**150.73**	2.2	2100	1.0	2.2	2100	B									111311		10
7.8	**179.39**	1.5	1722	1.2	1.8	2100	B									81313		11
6.4	**217.98**	1.5	2093	1.0	1.5	2100	B									81311		12
5.7	**247.03**	1.1	1732	1.1	1.2	1950	B									61313		13
4.7	**300.17**	1.1	2105	1.0	1.1	2100	B									61311		14

The dynamic efficiency is **0.94** for all ratios

Motor Flanges Available Flange Motore Disponibili

B) **Supplied with Reduction Bushing** Fornito con Bussola di Riduzione

B) Available on Request without reduction bushing Disponibile a Richiesta senza Bussola di Riduzione

C) **Motor Flange Holes Position** Posizione Fori Flangia Motore

EN Unit **FC83** is supplied without lubricant and equipped with a breather, level and drain plugs. User can add mineral oil keeping existing plugs. Should the user wish to fill it with synthetic oil, it is recommended to replace the existing plugs with a closed plug.
See table 1 for lubrication and recommended quantity.
In table 2 please see possible radial loads and axial loads on the gearbox.

I Il riduttore tipo **FC83** è fornito privo di lubrificazione con tappi di sfiato, livello e scarico olio. L'utente può immettere olio minerale mantenendo i tappi esistenti.
Se immetterà olio sintetico, dovrà sostituire i tappi esistenti con altri tipo chiuso.
Tab.1 per oli e quantità consigliati.
Tab.2 carichi radiali e assiali applicabili al riduttore.

D Das Getriebe der Baugröße **FC83** wird ohne Schmiermittel geliefert. Es ist jedoch mit Einfüllschraube, Überdruckventil und Ablaßschraube ausgerüstet. Das benötigte mineralische Öl kann über die Einfüllschraube eingefüllt werden.
Sollte synthetisches Öl bevorzugt werden, so ist sind das eingebaute Überdruckventil durch eine geschlossenen Schraube zu ersetzen.
In Tabelle 1 ist die Schmiermenge und das empfohlene Schmiermittel angegeben
In Tabelle 2 sind die zulässigen Radial - und Axialbelastungen des Getriebes aufgeführt.

F Le réducteur de type **FC83** est fourni sans lubrification et avec un bouchon de remplissage, de niveau et d'évacuation de l'huile. L'utilisateur peut y verser de l'huile minérale en conservant les bouchons existants. S'il y versera de l'huile synthétique, il devra substituer les bouchons existants avec d'autres bouchons de type fermé.
Voir tableau 1 concernant les huiles et les quantités conseillées.
Voir tableau 2 concernant les charges radiales et axiales applicables au réducteur

E El reductor tamaño **FC83** se suministra sin lubricante, provisto de tapones de respiración, nivel y descarga de aceite. El usuario puede utilizar aceite mineral, manteniendo los tapones existentes. Si prefiere utilizar aceite sintético deberá sustituir los tapones existentes por tapones ciegos. La prerreducción se suministra con tapones ciegos, lubricado de por vida con aceite sintético.
Ver tabla 1, para cantidades y aceites recomendados.
En la tabla 2, se encuentran las cargas radiales y axiales admitidas por el reductor.

H1	H4	H3	H2	H5	H6
5.80 LT	3.90 LT	3.90 LT	3.90 LT	6.80 LT	4.90 LT

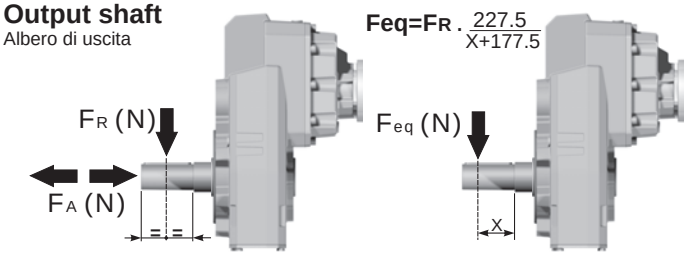
SHELL Omala S2 GX 460 | **ENI** Blasia 460

For all details on lubrication and plugs check our website **tab. 1**
Per maggiori dettagli su lubrificazione e tappi olio vedi il nostro sito web

RADIAL AND AXIAL LOADS

Output shaft
Albero di uscita

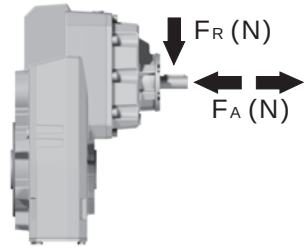
$F_{eq} = F_R \cdot \frac{227.5}{X+177.5}$



n_2	FA	FR	n_2	FA	FR	n_2	FA	FR
300	920	4600	**140**	1120	5600	**70**	1400	7000
250	1000	5000	**120**	1140	5700	**40**	1800	9000
200	1060	5300	**85**	1300	6500	**15**	2400	12000

On request reinforced bearings to increase loads.
A richiesta cuscinetti rinforzati per aumentare i carichi.

Input shaft
Albero in entrata



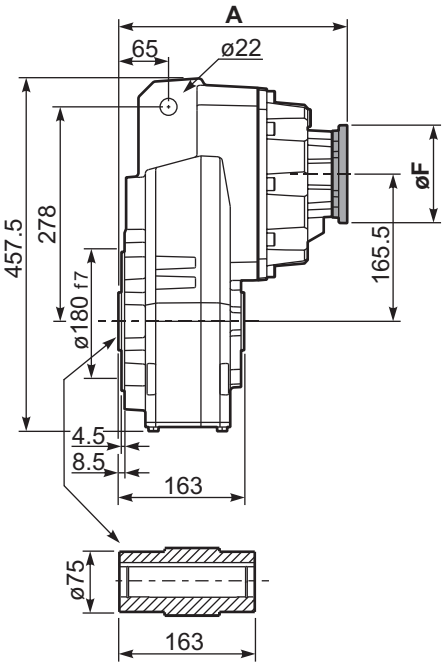
n_1	FA	FR
1400	450	2250
900	500	2500
500	600	3000

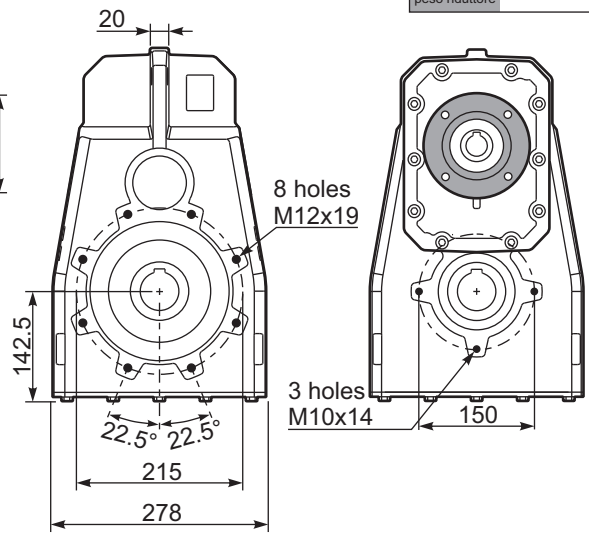
tab. 2

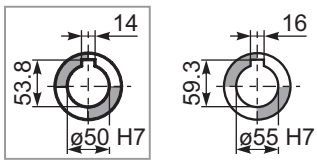
PFC83C... Basic gearbox
Riduttore base

Gearbox weight peso riduttore **68.5 kg**

M. flanges	Kit code	øF	A
71B5	K023.4.041	160	292.5
80/90B5	K023.4.042	200	294.5
100/112B5	K023.4.043	250	303.5
132B5	KC51.4.043	300	324.5
80B14	K085.4.046	120	294.5
90B14	K085.4.045	140	294.5
100/112B14	K085.4.047	160	303.5
132B14	KC51.4.041	200	324.5





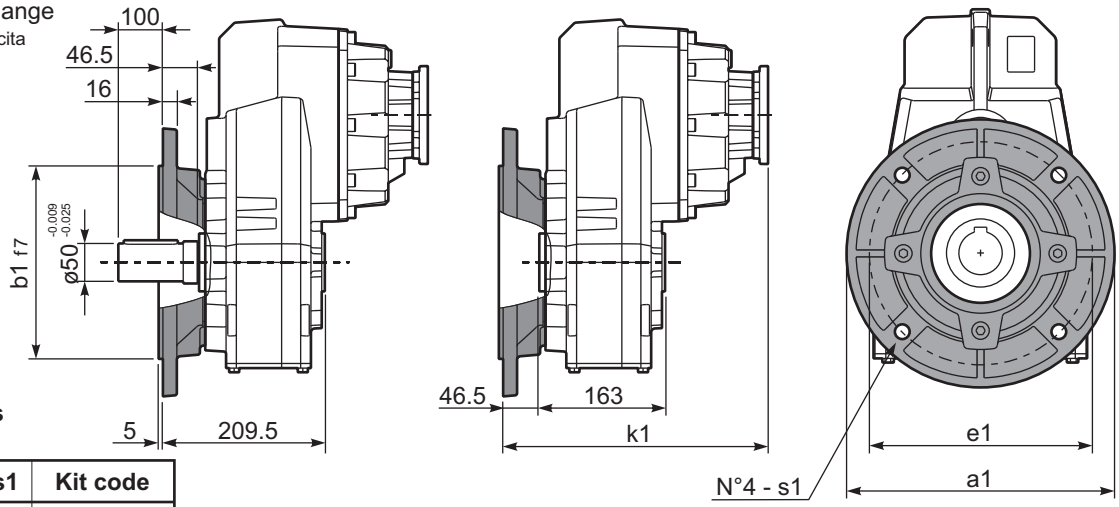


Standard
Hollow shaft

On request
A richiesta

PFC83...-F... Output flange
Flangia uscita

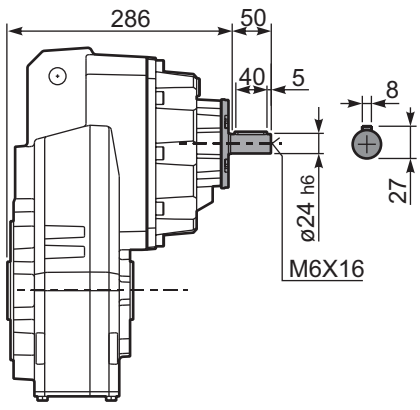
M. flanges	k1
71B5	339
80/90B5	341
100/112B5	350
132B5	368
80B14	341
90B14	341
100/112B14	350
132B14	368



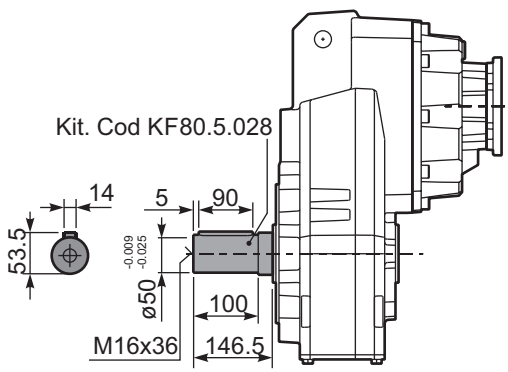
Available output flanges
Flange di uscita

a1 ø	b1	e1	s1	Kit code
300	230	265	14	KF80.9.011
350	250	300	18	KF80.9.012

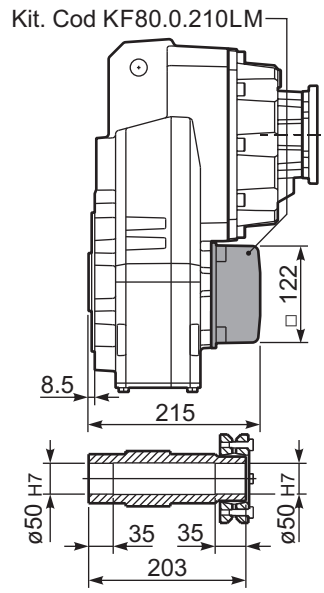
RFC83C... Input Shaft
Albero in entrata



PFC83 A... Single output shaft
Albero uscita semplice

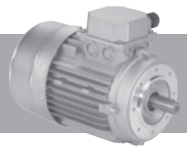


PFC83D... Shrink disk
Calettatore



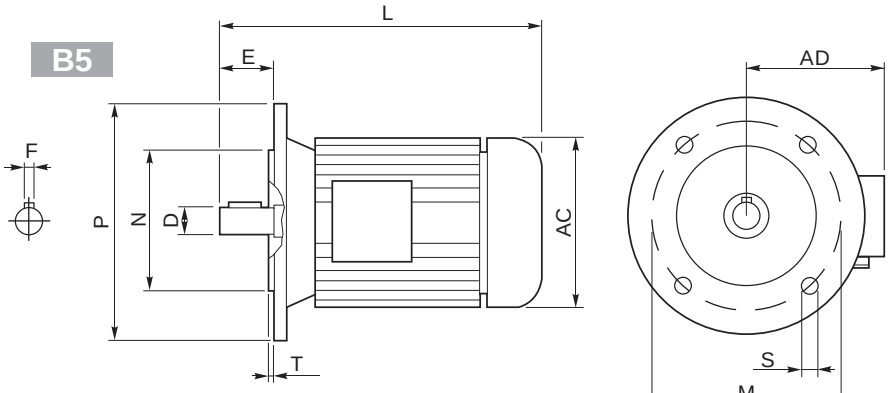
7

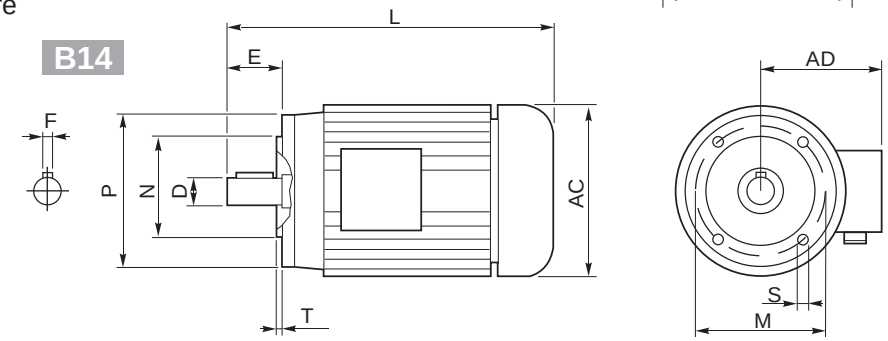
Aluminum IEC motors



1) 230/400V - 50Hz three-phase asynchronous induction motor
2) Class F insulation
3) S1 duty
4) IP 55 protection
5) Not painted
6) Hard plastic sleeve to protect output shaft during the transportation

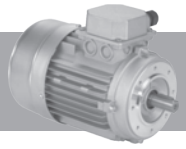
1) 230/400V - 50Hz motore trifase asincrono
2) Isolamento Classe F
3) S1 servizio continuo
4) Protezione IP 55
5) Non verniciato
6) Manicotto di protezione per l'albero motore





Outside dimensions and weight may be different according to manufacturers.
Le dimensioni esterne e il peso sono indicative, possono variare tra i vari costruttori.

	2 poli / poles			4 poli / poles			6 poli / poles			B5-B14						B5					B14					Kg
	kW	Nm	A (400V)	kW	Nm	A (400V)	kW	Nm	A (400V)	D	F	E	L	AC	AD	N	M	P	S	T	N	M	P	S	T	
56 A	**0.09**	0.32	0.38	**0.06**	0.44	0.27	**—**	—	—	9	3	20	199	108	96	80	100	120	7	2.5	50	65	80	M5	2.5	2.7
56 B	**0.12**	0.42	0.46	**0.09**	0.67	0.37	**—**	—	—																	2.9
63 A	**0.18**	0.63	0.60	**0.12**	0.84	0.50	**0.09**	0.99	0.57	11	4	23	208	120	99	95	115	140	9.5	3	60	75	90	M5	2.5	3.8
63 B	**0.25**	0.87	0.76	**0.18**	1.30	0.69	**0.12**	1.32	0.74																	4.2
71 A	**0.37**	1.30	1.00	**0.25**	1.70	0.91	**0.18**	1.90	0.80	14	5	30	-	130	104	110	130	160	9.5	3.5	70	85	105	M6	2.5	5.9
71 B	**0.55**	1.90	1.54	**0.37**	2.52	1.14	**0.25**	2.72	1.10				255	141	107											6.5
80 A	**0.75**	2.60	1.85	**0.55**	3.77	1.51	**0.37**	3.84	1.18	19	6	40	296	159	127	130	165	200	11.5	3.5	80	100	120	M6	3	8.5
80 B	**1.1**	3.90	2.64	**0.75**	5.11	2.57	**0.55**	5.84	1.80																	10
90 S	**1.5**	5.00	3.31	**1.1**	7.45	2.78	**0.75**	7.92	2.32	24	8	50	-	170	135	130	165	200	11.5	3.5	95	115	140	M8	3	12.5
90 L	**2.2**	7.50	4.46	**1.5**	10.2	3.61	**1.1**	11.6	3.45				330													15
100 LA	**3.0**	10.0	6.28	**2.2**	14.8	5.07	**1.5**	15.4	3.88	28	8	60	-	190	148	180	215	250	13	4	110	130	160	M8	3.5	20
100 LB	**—**	—	—	**3.0**	20.1	6.66	**—**	—	—																	22
112 M	**4.0**	13.4	8.10	**4.0**	26.7	8.55	**2.2**	22.6	5.30				381	210	164											35
132 S	**5.5**	18.3	11.2	**5.5**	36.5	11.4	**3.0**	30.2	7.20	38	10	80	455	244	180	230	265	300	14	4	130	165	200	M10	4	41
	7.5	24.9	15.3																							51
132 M	**—**	—	—	**7.5**	49.4	15.0	**4.0**	40.0	9.13				500													51
				9	61.4	18.5																				
160 M	**—**	—	—	**11**	72	21.5	**—**	—	—	42	12	110	613	335	246	250	300	350	18	5	—	—	—	—	—	79.2
160 L	**—**	—	—	**15**	98	29	**—**	—	—				657													97.5
180 M	**—**	—	—	**18.5**	121	35.5	**—**	—	—	48	14	110	712	366	266	250	300	350	19	5	—	—	—	—	—	170
180 L	**—**	—	—	**22**	144	42	**—**	—	—																	
200 L	**—**	—	—	**30**	196	53	**—**	—	—	55	16	110	780	405	341	300	350	400	19	5	—	—	—	—	—	240
225 S	**—**	—	—	**37**	240	69	**—**	—	—	60	18	140	888	463	360	350	400	450	19	5	—	—	—	—	—	305
225 M	**—**	—	—	**45**	292	84	**—**	—	—																	310



Protection
Standard IP55
Please specify on purchase orders if you need a higher IP protection class.

Grado di protezione
IP55 Standard
Specificare in sede di ordinazione per IP superiore.

Schutzart
IP55 Standard.
Höheren IP Grad bitte im Auftrag angeben.

Degré de protection
IP55 standard.
Au moment de la commande, spécifiez si vous souhaitez IP supérieur.

Grado de protección
IP55 standard.
Especificar en el pedido cuando necesiten protección IP superior.

Insulation
Standard CI.F
To be specified upon placing the order if different insulation is required.

Isolamento
CI.F Standard
Specificare in sede di ordinazione classe di isolamento diversa.

Isolierung
CI.F Standard.
Davon abweichende Isolierungsklas se im Auftrag angeben.

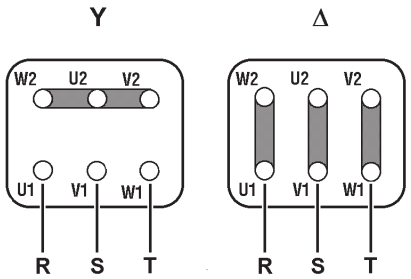
Isolement
CI.F Standard.
Au moment de la commande, spécifiez si vous souhaitez une classe d' isolement différente.

Aislamiento
CI.F standard.
Especificar al efectuar el pedido la clase diferente de aislamiento.

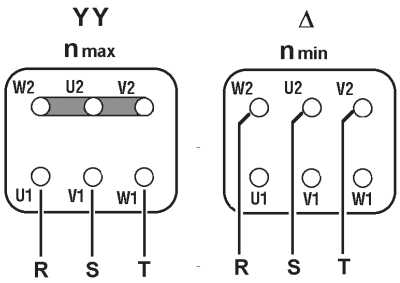
Insulation / Isolamento Isolierung /Aislamiento		E	B	F	H
Max. temp.	C°	120°	130°	155°	175°
	F*	248°	266°	311°	347°

Connections **Collegamenti** **Verbindungselemente** **Branchements** **Conexiones**

Threephase asyncronous single polarity
Asincrono trifase singola polarità
Asynchronmotor 3-ph eine Drehzahl
Moteur triphasé à une vitesse
Asincrono trifasico de una velocidad



Threephase asyncronous double polarity
Asincrono trifase doppia polarità
Asynchronmotor 3-ph doppelte Drehzahl
Moteur triphasé à deux vitesses
Asincrono trifasico de dos velocidades



Single phase asyncronous
Asincrono monofase
Einphasen-Asynchronmotor
Moteur monophasé
Asincrono monofasico